

...CON SABOR A JUVENTUD!

KENNEDY

PRUEBE Y COMPARE...  
**ORANGE Crush**  
 UNICO REFRESCO DE NARANJAS!!!  
 ..NO ES FANTASIA

## URSS culpa a China por guerra en Viet Nam

MOSCU, 10. AP.— Un destacado líder soviético acusó hoy a China de prolongar la guerra en Vietnam y de causar incoñmensurablemente más víctimas, afirmando que la obstruc-

ción de los chinos rojos había retrasado los esfuerzos hacia la meta de la victoria del pueblo vietnamita", Alexander N. Sholepin, miembro del Politburó y uno de los secretarios del

Partido Comunista, dijo: "Este gran objetivo se alcanzaría con mayor rapidez y con inconmensurablemente menos víctimas si la posición de los jefes chinos, que todo el mundo co-

noce, no se hubiera convertido en un obstáculo hacia esta meta". Shepelin es el último jefe del Kremlin que se sabe habló personalmente con Ho Chi Min.

Estuvo en Hanoi en enero organizado la ayuda soviética a Norvietnam. Su discurso fue pronunciado ayer en Kallini, ciudad inusua (Pasa a la Pág. 24)



El señor Arzobispo Mons. Rodríguez Quirós, impartió la bendición del amplio y moderno edificio que ayer inauguró la Caja Costarricense del Seguro Social. La instantánea fue hecha cuando el Arzobispo impartía la bendición.

**Centroamérica:**

### Inversionistas internacionales interesados en Mercomún

Aumenta el interés de los inversionistas internacionales por el Mercado Común Centroamericano. Una serie de compañías de México y La Florida, según los informes que se han recibido, desean aportar sus conocimientos tecnológicos y parte del capital requerido pa-

ra establecer empresas conjuntas en algún país centroamericano con el propósito de abastecer a toda la región. Los proyectos de manufactura y distribución se realizan en los siguientes ramos: —Planta mezcladora y dosifi (Pasa a la Pág. 12)

### Preocupada FEUCR por los ticos en Vietnam

Del Presidente de la Federación de Estudiantes Universitarios de Costa Rica (FEUCR), es la siguiente carta dirigida al señor Presidente de la República:

Estimado Señor Presidente: Recientemente, la Federación (Pasa a la Pág. 15)

### 'Fijación de cuotas para productos lácteos

El Director General de Integración Económica y Comercio Exterior, Lic. Jorge Sánchez Méndez cursó al Dr. Carlos Manuel Castillo, Secretario General de SIECA, en Guatemala, una nota en estos términos: Estimado señor: (Pasa a la Pág. 15)

### Esta semana se resuelve Gerencia CNP

En el curso de esta semana quedará resuelta la situación difícil que existe en torno al nombramiento del nuevo Gerente del Consejo Nacional de Producción, y la revocatoria del nombramiento del anterior Gerente señor Gilen Agullar, a quien la Junta Directiva ordenó —pagara las prestaciones (Pasa a la Pág. 12)

## Se ordenó a Procurador seguir investigaciones

El Ministro de la Presidencia y Encargado de Seguridad Pública, ordenó la presente semana al Procurador Penal, que si quiera el curso de la investigación sobre el homicidio en per-

sona de la niña Laura Cristina Herrera Ortiz en la semana anterior, en Barrio La Calibrita. Esta labor, que está siendo cumplida por el Sub-Director de

Detectives Capitán Luis Angel Quesada, con un grupo de oficiales de ese cuerpo, han llegado a un punto muerto del cual no se ha logrado salir en (Pasa a la Pág. 49)

### Malavassi razona calificativos del Dip. Arrieta

El Ministro de Educación se refirió a la última salida a la prensa del Diputado Harry Arrieta, expresando que, con un poco de paciencia, ya pudo comprender por qué sus calificativos ofensivos este Diputado "En primer lugar", ya se sabe que no se le escapan tales calificativos al calor de una polémica (Pasa a la Pág. 14)

**DIC interviene:**

### Viciadas e irregulares pruebas de Bachillerato

Ha sido comprobada una serie de irregularidades en los exámenes de bachillerato, correspondientes a la primera convocatoria ordinaria de este año, y

en los que participaron alrededor de cinco mil egresados de quinto año. Las autoridades educativas des (Pasa a la Pág. 49)

### Están sobrando en Costa Rica dos mil maestros

Si la tradición dice que en nuestro país hay más maestros que soldados al finalizar el curso de la Facultad de Educación y de las Escuelas Normales de Liberia, San Ramón, Heredia e Instituto de Formación (Pasa a la Pág. 17)

**Empresas aéreas:**

### Opiniones adversas a la política de cielos abiertos

Los representantes de tres compañías aéreas —LACSA, TACA Y PANAMERICAN— se mostraron contrarios a una política de "cielos abiertos", que pudiese

llegar a establecerse aquí, como fórmula para resolver el problema de transporte de pasajeros a los países centroamericanos (Pasa a la Pág. 17)

### Seguridad social para todos pide el Presidente Trejos

"Costa Rica demanda, y pide de ya ofrecer, un régimen de solidaridad y seguridad social que brinde a todos sus hijos, sin reparos al pago previo de contribuciones, ni de períodos de espera, sino verificando sólo un estado de necesidad, asistencia médica suficiente para mantenerlos (Pasa a la Pág. 24)

## Fue inaugurado ayer el edificio central de la Caja

Con gran asistencia de elemento oficial y de invitados especiales en forma solemne se realizó ayer la inauguración del edificio de las oficinas cen-

trales de la Caja Costarricense de Seguro Social. A las cinco de la tarde el Excelentísimo señor Arzobispo de San José, Monseñor Carlos Hum-

berto Rodríguez Quirós, dio la bendición a la planta física. Seguidamente, el Gerente de la Caja, Dr. Fernando Escabedo (Pasa a la Pág. 24)

### Elevar monto para compra de granos

La Gerencia del Consejo Nacional de Producción ha solicitado al Banco Central la elevación del monto del contrato de crédito que se destinará a la compra de granos, por constar que la suma acordada —20 millones de colones— resulta insuficiente (Pasa a la Pág. 17)

Monto: medio millón

### Confirmado considerable contrabando de whisky

Guardias de la Inspección General de Hacienda Fiscal de la Guardia sur, realizaron la captura de un considerable contrabando de whisky que, en

cantidad de 800 cajas, venía desde Panamá. Los informes recibidos desde aquella localidad y luego con (Pasa a la Pág. 10)

### Crecientes casos de cáncer pulmonar

WASHINGTON, 10 (AP) — Una advertencia de que el rápido aumento en los casos de cáncer pulmonar y las muertes subsiguientes puede quizá anular el progreso que se realiza en el control de otros tipos de cáncer fue formulada esta noche por el Consejo Nacional de Asesoramiento sobre el cáncer. "El Consejo Nacional de Aso (Pasa a la Pág. 9)

Inaugurado Depto. de Biología

### Solemne ceremonia en la Ciudad Universitaria

El Departamento de Biología, de la Facultad de Ciencias y Letras, celebró sus diez años de funcionamiento, al inaugurar se ayer en la mañana su moder-

no edificio de tres plantas, que fue financiado conjuntamente entre el Sistema Bancario Nacional e Instituciones internacionales (Pasa a la Pág. 24)

# BALCON abierta

Misra

El problema de los semáforos sigue sin solucionarse. Aunque digan unos y otros que no tienen la culpa. El ICE explicó bien su actuación. Y por otra parte, Tránsito se "quita el tiro..."

oOo

Pero el mal está en pie... Ayer, una niña casi sucumbe bajo las ruedas de un carro ante nuestros ojos. Ni semáforos ni Inspectores en una esquina tan concurrida como la del Banco Anglo y el Teatro Nacional...

oOo

En las calles concurridas, como la Avenida Central, la cosa no es de juego. "Los tapones" y problemas se multiplican...

oOo

Con respecto al verbo "trinar", que se usó en sentido figurado, al comentar algo de los periodistas y la Universidad, queremos dejar transcrito lo que dice el Diccionario de la Academia...

oOo

"Trinar: (Mús.) Hacer trinos. 2. fig y fam. Rabiar, impacientarse..."

oOo

Luego era correcto decir que los periodistas estaban impacientes, esperando noticias de la Universidad.

oOo

Por cierto que a propósito de eso recibimos la visita del Rector de la U, Prof. Carlos Monge Alfaro, que con su habitual fineza nos dio datos sobre lo que hará la Universidad con respecto a la "carrera (jeridística)". ¡Cuánto agradecemos la visita del Sr. Rector!

oOo

Ayer fue el día de la Declaración Universal de Derechos Humanos, aprobada y proclamada por la Asamblea General de las NN.UU. el 10 de diciembre de 1948...

oOo

Por ese motivo hubo grandes fiestas en Rodesia, en Etiopía, en La Habana, y en Moscú. No hay dudas de que son lugares del mundo donde se observan absolutamente todos los derechos humanos. ¡Ah! y los cuatro están representados en la ONU...

oOo

Una nueva fase de la lucha de los cubanos por su libertad se avizora, mejor, ya está en marcha. Pronto habrá que ir verdades como puños, que se dirán incluso en los oídos mismos del Tío Sam...

## Radio Universitaria

830 Kcs. Domingo 11 de diciembre, 1968.

- 7.30 Iniciación de labores
- 7.35 Solistas y orquestas
- 8.30 Aquí viene la banda
- 8.45 Música de salón
- 9.00 Concierto de la mañana
- Pechevren: Concierto N° 5 para piano y Organo "El Cantador"
- 2.º Concierto del Movimiento Perpetuo en Do mayor Op. 169
- 10.00 Voces de Oro
- Para complacer solicitudes
- 11.00 Pequeñas obras maestras
- 11.45 Leyendas españolas
- 12.00 Concierto de mediodía
- Bechi A la Varista alla maniera italiana
- Mozart: Serenata N° 6 en Fa mayor K. 239 "Serenata Noturna"
- Pechevren: 12 Conciertos
- Paganini: Fantasia sobre un tema de la Opera "Moijsés" de Rossini
- 1.ºº Amigos Inolvidables
- 1.20 Antología de intérpretes
- 2.ºº Teatro Lírico
- "Orquestas y Zorobabel"
- Para complacer solicitudes
- 3.00 Concierto de la tarde de Falla: Homenajes
- Gajzovnev: Las Estaciones
- 4.00 Cítedra Universitaria
- Tema "Los Peridos Pequeños y la Representación Política" por el Dr. Constantino Llástará, Cítedra de Filosofía
- 5.00 Música y compositores
- Para complacer solicitudes
- 6.00 En Tránsito de los días
- 6.30 Programa de la radiodifusión
- 7.00 Concierto Menista de R.ºº Neerlandesa
- 8.00 Radio-Teatro
- "Cerebelo Otona" por Friedrich Schreinematt
- 9.30 Concierto de la noche

# Chisponteos

En su último libro, ALMOFAR, HIDALGO y AVENTURE RO, Lilia Ramos ha vuelto al campo de la literatura infantil, que ha sido su principal amor literario.

El libro, bellamente editado, con rítmicas ilustraciones de Juan Manuel Sánchez y una cartula colorida y deliciosamente arcaizante de Flora Sáenz de Lanzóles, acaba de aparecer, como una especie de anuncio de las Navidades.

No se trata de una historia infantil a la usanza tradicional. La psicología y moderna pedagogía que hay en la autora, llevan el libro por otros caminos. La violencia, el terror, la maldad, ingredientes obligados de los cuentos infantiles de antes, están ausentes del libro. La novela infantil, que nos ocupa. Hay en la conducta de los personajes —duendes, arañas, bosticillas y una bruja que por supuesto no lo es— una bondad intrínseca y edificante, que es ejemplo de moralidad. Porque Lilia Ramos es una escritora de su época, y aún en el campo imaginativo actúa necesariamente dentro de los postulados de su propia profesión.

Hay un elemento didáctico en

el libro. No está en el tono, ni en un afán de ejemplarización. Pero la autora va dando lecciones de lenguaje, pongamos por ejemplo, con un poco de ciencias naturales y en fin, va un pariendo imperceptiblemente con nocimientos científicos y útiles.

La fábula es necesariamente ingenua. Y si la analizamos literariamente, podremos concluir en que comienza con algún trozo de cuento, con una presentación enu merativa de los personajes, para luego entrar en materia por de cirlo así, y colocar al duende Almería y a la araña Pingüela directamente, dentro de la larga y amable perspectiva central, en la que dejan atrás a los otros duendes y bestias secundarios.

Libro amable y encantador éste, que discurre por los ojos del lector con fluidez y facilidad, y donde la imaginación se pone de manifiesto más en la elaboración de hermosos detalles que en la de una trama complicada y truculenta, es un libro infantil de paz y raciocinio más que de emoción y conmociones.

Es decir, el libro infantil que cabe esperar del espíritu de ver dadera maestra de Lilia Ramos.

## Exploraciones en busca de yeso en el país

Para la fabricación de cemento en el país, Instituto Nacional de Cemento S. A., ha estado comprando cantidades grandes de yeso a Nicaragua, constituyendo esa actividad en aquel país, uno de las principales fuentes de ingreso de dólares.

Ahora la industria de Cemento está interesada en financiar exploraciones para estudiar la posibilidad de utilizar yeso nacional ya que hay informes de que existen grandes yacimientos de ese material, sin explotar en el país. De lograrse encontrar y explotar el yeso aquí, el beneficio para la industria del cemento sería grande y para las economías que se dedicaran a la explotación del material.

## Volando Alto

Si todas las cosas que se suceden en el mundo, como noticias, pudieran publicarse sin rodeos, con toda la fuerza de la verdad, ganarían mucho las sociedades humanas. Aunque el innombrado privilegio sería tan brutal que dejaría estupefactos a millones de seres. Estamos viendo de convenciones, de supuestos, de esquemas, de afirmaciones no comprobadas y de "declaraciones" que nadie hizo jamás escuchadas en la sociedad. "Dijo un vecino". Eso, parecería sacrilegio hablarlo en una columna de periódico. Pero no; creemos que estas cosas las sueltas debemos tratarlas, precisamente allí donde tienen lugar y caben. La verdad, con toda una deidad a la cual se rinde de pleitesía nominativa, en la realidad se ve muy atajada del trato diario de los hombres. Aunque un gran filósofo dijo: "Solo la verdad nos pondrá a la altura". La verdad se hace el cargo de que como ya no se usa la toza viril!

CISNE

## "El clavo" de hoy

¿Por qué razón, ni buen Pedro quitaron las embajadas? Por esa razón, por eso: porque estamos en... bajada!

SACACLAVOS

## Reunión de Gerente del SNAA con Municipalidad de Heredia

Funcionarios del Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado informaron que la Municipalidad del Cantón Central de Heredia está muy interesada en conocer los proyectos que tiene esa institución para mejorar el acueducto de esa ciudad y el alcantarillado sanitario.

El Gerente del SNAA, Ing. Jorge Carballo, se reunirá con esa Municipalidad para explicar detalladamente el proyecto en referencia, que está incluido en el plan de construcción de acueductos y alcantarillado sanitario para doce cantones, cuya ejecución se espera iniciar el próximo año.

## Casi lleno gigantesco tanque de agua en Desamparados

Está ya casi lleno el gigantesco tanque construido por el Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado en Desamparados. Como se informó oportunamente, para llenar este tanque cuya capacidad es de cinco millones de litros, ha sido necesari

rio ir recogiendo los excedentes del agua que se producen en la noche, durante diez días. Finalizada la última prueba, este tanque monumental quedará conectado a la ciudad de Desamparados, constituyendo una reserva de agua ocidente.

## ANOCHÉ SOÑE...

Que el "Día del Inspector de Tránsito" el jueves, los automovilistas daban un premio al que hubiera quitado más placas... DORMILON

\*\*\*\*\*

### La Republica

Administrador: Jorge A. Baldónciga Castro  
Jefe de Redacción: Orlando Nuñez Pérez

SERVICIOS INTERNACIONALES: Associated Press  
King Features Syndicate  
Editors Press Service Inc.

TELEFONOS:  
CENTRAL LOCAL: 21-02-46 - 21-03-55  
PUBLICIDAD: 21-04-29

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y ANUNCIOS  
Calle 3ª - Avenida 2ª y 4ª Costado Este del Banco Anglo Costarricense.  
APARTADO 2130 - SAN JOSE

\*\*\*\*\*

## La Naturaleza es Así por Walt Disney

**BUENA CENA**

CUANDO ESTA ENORME VARIEDAD DE LOBINA DE 200 KG ABRE LA SOCA CREA TREMENDA SUCCION.

ESTACIONES DE GRAN VARIACION DE ALIMENTOS.

# Manhattan

## SKYWAY

RECONOCIDAS INTERNACIONALMENTE COMO LAS PRENDAS MAS FINAS



**PIJAMAS SKYWAY**

Usted experimentará esa comodidad y frescura que siempre ha buscado. Variedad de colores. Todas las tallas. Precio: ₡ 70.00



**SKYWAY SPORT**

Frescas como la lluvia de verano y fáciles de cuidar. Seleccione su estilo y color favorito.

PRECIO ₡ 36.00



**SKYWAY DRESS'N PLAY**

Descubra la lujosa comodidad con esta funcional y fina camisa para corbata o sport.

PRECIO ₡ 36.00



**SKYWAY MANGA CORTA**

La camisa que le rendirá más servicios que cualquier otra que usted haya usado.

PRECIO ₡ 36.00



**SKYWAY MANGA LARGA**

La camisa preferida por los hombres que gustan vestir impecablemente elegantes. Precio: ₡ 65.00



Las prendas SKYWAY de MANHATTAN vienen en elegantes cajas individuales, especiales para regalos.



Las prendas SKYWAY de MANHATTAN nunca necesitan planchado porque son confeccionadas en finísimas telas de dacrón 100% con miles de poros, lo que le asegura mayor frescura y comodidad todo el tiempo que las use.

**EXIJA CON CADA CAMISA  
MANHATTAN SKYWAY ESTE  
NOVEDOSO E INGENIOSO GANCHO!**



Tienen fe en el indulto:

SENTENCIADOS DEL CRIMEN DE COLIMA SE ENCUENTRAN EN LA PENITENCIARIA

Los tres hombres, que en suma deben deconar novena y siete años de cárcel, para pagar la pena que decretó el Juzgado de Penal de San José en 1951, se han reunido en la Penitenciaría Central, llenos de fe y optimismo en que existe posibilidad de que se emienda un error judicial cometido en su perjuicio...



no hubo nada en concreto. También nos recordaron que en 1953 el Ministro de Gobernación Lic. Yulio Sánchez, ante un pronunciamiento que sobre el caso planteó la Procuraduría, advirtiéndole que el mismo "era confuso", el gobierno le recomendó que pidieran un indulto. Pero se negaron a solicitarlo; lo que pesaban era un revés del proceso.

Luego preguntamos a cada uno qué harán si les dan el indulto. Respondió Ronillo: recoger a mi familia y seguir trabajando en la agricultura. Ahora que mi padre está muy grave, tuve que vender mi terreno de San Carlos para ayudarle. Palacios trabajará como zapatero; "Tabaquillo" regresará a Heredia.

Quiéren agregar algo, preguntamos a los penados con la clásica interrogante antes de cerrar una entrevista. Unánimemente, expresaron al Lic. Enrique Benavides su gratitud. El trabajo de años investigando las irregularidades de un proceso en el cual ellos fueron víctimas. Para el curioso lector, lo más oportuno es que adquirieron el libro sobre el Crimen de Colima.

También tuvieron palabras de emoción hacia el Procurador Sánchez y, para cerrar, inscribimos lo que Palacios, Ronillo y "Tabaquillo" pusieron en uno de los tantos libros que les han enviado para que firmen: "Nebuloso, lúgubre y calafateado proceso de 15 años de nuestras vidas. Hebillas involuntarias están impresas en nuestros corazones y en nuestras mentes. Mézclen justicia e impresión a nuestra mente al advertir nuestra pronta liberación".

Y en la Peni nos despedimos de los entrevistados, ahora llenos de fe, para regresar a sus hogares.

Vieron Ud.s alguna vez a película "El con culpable"? En ese film, el mismo ambiente civil, pero a tres jóvenes. Tal vez en los penados de Colima, la precipitación por la efervescencia que vivía la opinión pública en 1951-52 a causa del frenamiento sobre asistente fue la causa para que la justicia cometiera una terrible equivocación, condenando a tres inocentes.

das en la penumbra de la cárcel. Tienen con los tres un corto diálogo: ¿Cómo es sorprendido la policía, cuando hace 14 años se detuvieron? Yo jugaba en un billar junto a mis amigos — a los "Tabaquillo" — cuando unos guardias me dijeron que era culpable de un crimen, Lorenzo Gómez estaba condeando en casa cuando llegó Hector Trejos. Me señaló y atrás venían los policías. Yo — dice Ronillo — esperaba al bevero en Villa Quezada, iba con papá, mi esposa y mis cinco hijos a ocupar y llevar que había comprado en ese lugar. Quería cultivarla. La cosa me detuvieron. Atrapó Ronillo desde entonces tuve que separar me de mi familia. Ahora vivo en Heredia, a la voluntad de Dios. Al principio les ayudaba porque tenía en San Lucas un pedo de galinas. Pero luego el Coronel Juan R. Pacheco me las quitó, junta a mis ahorros, de un poco más de mil colones. Tabaquillo le expresó: — durante este tiempo de presidario por culpa de la injusticia, a mi me ha ido mas o menos bien. En San Lucas trabajé en la Biblioteca y mi plaba la pusea. Un trabajo regular, diez colones por quincena. Más adelante cada uno de los entrevistados justificó el porqué confesaron ante las autoridades un delito que nunca cometieron.

Nos informaron que fueron torturados: era tal el dolor que

"INCLUPADOS DE COLIMA TIENEN FE EN EL INDULTO — El Lic. Enrique Benavides entró su libro: "El Crimen de Colima, un error judicial", a los tres individuos que fueron empados por la autoridad penal de la época, a cumplir una sentencia de once y siete años. Marino Hernandez ("Tabaquillo"), Lorenzo Palacios y Roberto Morales, fueron captados cuando recibían, en la Peni, el libro que posible mente serviría de base a su indulto.

hubieramos dicho lo que nuestros verdugo querían que dijésemos; yo hubiera confesado has

ta que maté a mi madre con emoción de que me dejaban en paz, excitado Tabaquillo. Palacios y compañero pusieron como ejemplo el caso de un Cardenal en Hungría, a quien forzaron a decir cosas que no había hecho. Palacios más, al doloante agradeció a LA REPUBLICA, y a ULTIMA NOTICIA, diarias que siempre les ayudaron. También a José León Sánchez, quien escribió una serie de artículos denunciando la injusticia que se estaba cometiendo contra "Tabaquillo", Ronillo y Palacios. Los tres lamentaron que el Juez José María Fernández Yglesias se dejara influenciar por el detective Arcobaldo Sáenz, a quien acusaron de estar enterado mental. Palacios, como es niño, estuvo gritando la intervención de su gobierno. Nos contó que la historia del proceso se escribió en Novandinos, y que intervinieron el Embajador Alberto Salinas, el Dr. Lorenzo Guerrero, actual Presidente de Nicaragua y el Dr. René Schick. Pero

Confirma Centraloría adjudicación de 100 mil sacos

La Centraloría General de la República procedió a confirmar la adjudicación de 100 mil sacos de yute cabuya, kenaf y otra fibra, para el enfiandamiento de grano, por parte del Consejo de Producción de los granos.

renta y seis, declaró su lugar la apelación interdicta, por constar que la diferencia de precio se estaba compensada con la mejor calidad del producto ofrecido por la adjudicataria y en que, si bien, la alícuota ofrecida más 20 más conveniente para la en-

treza, conforme al Consejo en tal cosa están ambos factores (precio y plazo), para fundar la adjudicación según su conveniencia. En consecuencia quedó confirmada la adjudicación en favor de la Distribuidora de Empaques Textiles Limitada.

LICITACION PUBLICA N° 15-B del Consejo Nacional de Producción, consistiendo en la compra de 100.000 sacos de yute, cabuya, kenaf y otra fibra similar, natural o sintética, de dos centímetros de espesor de 25" x 40", con trama apropiada para el enfiandamiento de granos (arroz, maíz, frijoles, etc.).

Funcionarios del Servicio Nacional de Acuicultura y Aislamiento informaron que es de suma importancia explicar a los abonados que los períodos de consumo de agua no coinciden exactamente con los períodos bimestrales en que se divide el calendario. Los recibos coinciden, eso sí, al consumo hecho en dos meses.

Periodos de consumo de agua no coinciden con el calendario

Funcionarios del Servicio Nacional de Acuicultura y Aislamiento informaron que es de suma importancia explicar a los abonados que los períodos de consumo de agua no coinciden exactamente con los períodos bimestrales en que se divide el calendario. Los recibos coinciden, eso sí, al consumo hecho en dos meses. Para hacer coincidir los períodos de consumo con los bimestres en que se divide el calendario, se requerirá un verdadero ejército de lectores de contadores de agua, que si podría realizar su trabajo en dos o tres días. Pero esto resultaría totalmente antieconómico, primeramente, porque se necesitaría un elevadísimo número de empleados, y, segundo, porque ser ejercido de empleados se pasaría el resto de los días mes sin hacer nada. Por eso es que el equipo de lectores de hidrómetros con que cuenta el SNAAC, trabajando todo el tiempo, y anotando los consumos correspondientes a dos meses, en diferentes fechas, de acuerdo con los sectores en que el distrito se ha dividido el Área Metropolitana.

Confidencialmente. Corre la noticia de que el Ing. Mario Rodríguez renunciará a la Gerencia del Consejo de la Producción, en vista de las dificultades que han surgido con el Ministerio de Agricultura... El funcionario la tiene, no solo contra el Ing. Rodríguez sino contra la junta directiva de la institución a quien en otra ocasión presionó para que revocara el nombramiento... Y corre también la pregunta, de si esta noticia es parte de la política de Unidad Nacional que se viene predicando desde los predios oficiales... En enero temblará en el ITCO según noticias de buena fuente. El Dr. Calderón prepara su viaje a México para hacerse cargo formalmente de la Embajada... Qué estaría haciendo el expresidente Ulate en el aeroperíodo de El Coco la tarde que llegó el candidato nicaraguense del conservatismo, Dr. Alejandro Abcunza?... Dijo Figueres que hay políticos que "tratan de tirar piedras" contra la Unidad... ¿Se refería a políticos de gobierno o de oposición?...

- EL PATO DONALD -

Comic strip featuring Donald Duck. Panels include: "¿ES VO, BUEN FIDIO UNA PALMA GRANDE EN UNA MACETA?", "EXACTO.", "¡BIEN, GRACIAS, ENTRA!", "¿PUEDE LA QUERER? ¡RECUERDE, HAY COSTO POR DEVOLVERLA!", "¡NO!"

Advertisement for SNAAC water service. Text: "No cabe duda de que el nuevo sistema de riego puesto en práctica por el SNAAC es muy beneficioso para los señores abonados, a quienes le hace mucho más sencilla la entrega de agua potable. Además, este nuevo sistema de riego es fiel reflejo de la eficiencia con que, desde el punto de vista de la administración de los acuicultores del Área metropolitana se desenvuelve el Servicio Nacional de Acuicultura y Aislamiento." "Anúnciese en 'LA REPUBLICA'"



# GRATIS. ! OBSEQUIO NAVIDEÑO

UNA O DOS VAJILLAS PLASTICAS\*  
"LENOX" de Arango Ltda.



LA VAJILLA COMPRENDE:

- ★ 4 PLATOS EXTENDIDOS
- ★ 4 FUENTES PARA SOPA
- ★ 4 TAZAS
- ★ 4 PLATOS PEQUEÑOS
- ★ 1 FUENTE HONDA
- ★ 1 FUENTE EXTENDIDA

CON LA COMPRA (AL CONTADO O CREDITO)  
DE CUALQUIERA DE ESTOS APARATOS

## Kelvinator

¡EN VARIOS  
COLORES!

REFRIGERADORAS, COCINAS, LAVADORAS O SECADORAS AUTOMATICAS.  
CUALQUIER MODELO

\*De acuerdo con el tamaño de la refrigeradora que Ud. compre (según el precio) se le obsequiarán 2 vajillas en vez de una.



REFRIGERADORAS

de 10, 12, 14 y 16 pies cúbicos.  
—Un modelo para cada presupuesto—



### EL FAMOSO "FOODARAMA"

Refrigerador-congelador con una capacidad total de 22 pies cúbicos: 14 pies el refrigerador y 8 el congelador... todo en un solo mueble de solo 104 cms. de ancho. No se le forma escarcha, por lo que nunca hay que descongelarla.



MODELOS DE DOBLE PUERTA

Refrigerador-congelador y sin escarcha.  
Nunca hay que descongelarlos.  
Capacidades de 14 y 16 pies cúbicos.



LAVADORAS Y SECADORAS DE ROPA

Automáticas—Proporcionan la mejor manera de lavar y secar cualquier clase de ropa en forma rápida y cómoda, sin dañarla.

*Navidad más feliz*

con **Kelvinator**

LA MARCA DE DISTINCION Y CALIDAD

# KOBERG

PARA SUS REGALOS ELECTRICOS



# ANGLOFORES PRESENTA SU LINEA COMPLETA 1967 VEHICULOS PARA PLACER... Y PARA TRABAJO



## NUEVA FORD TRANSIT (Diesel)

Si busca la camioneta «perfecta» para su negocio, vea primero las nuevas Ford Transit... con la selección más amplia jamás ofrecida, con ejes delanteros y caja de cambios de 5 velocidades en el piso.

TRANSIT es la camioneta más cómoda para entrar, salir cargar y descargar que se haya visto. Usted puede escoger el tipo de puerta que guste.



## FORD TAUNUS

Vea el nuevo Taunus... el auto que le da todo por menos dinero! Compárelo con otros autos, verá que ninguno le ofrece tanto espacio, tanta potencia y tantos detalles de gran lujo. Manéjelo y usted también dirá: El Taunus no tiene rival!



## FORD THAMES SERIE «K» (Diesel)

Los camiones Ford Serie «K» son sólidos, fuertes... y por dentro son toda comodidad y conveniencia. La cabina, de fácil acceso, ofrece confort y amplitud para tres personas. Este camión hace al chofer sentirse casi como «en su casa»... seguro, descansado, cómodo.



## FORD THAMES SERIE «D» (Diesel)

Ford ha creado el camión perfecto... que transporta de todo, a cualquier parte, y deja atrás los problemas mecánicos. Los Serie «D» están diseñados para trabajar en las condiciones difíciles. Examine su enorme motor a gasolina o el diesel de funcionamiento mejorado... ambos son prueba evidente de la calidad de la Serie «D».

**VENGA A VERLOS EN NUESTRA  
SALA DE EXHIBICION**



**ANGLOFORES LTDA.**

GALLE DEL PACIFICO

TEL.: 22-43-77 APDO.: 1768

# En caso de accidente o intervenciones quirúrgicas por enfermedad...



## ¿Quién paga sus cuentas?



### La nueva póliza básica de accidentes

Los accidentes y las operaciones derivadas de una enfermedad son cosas que ocurren frecuentemente. La persona que se accidenta o se opera se encuentra incapacitada para trabajar y, en consecuencia, no tendrá suficientes ingresos para hacerle frente a los gastos diarios de su hogar, ni para pagar las cuentas de hospital, medicinas, médicos, etc.

La nueva y moderna Póliza Básica de Accidentes le ofrece beneficios en efectivo por muerte, invalidez total permanente e incapacidad temporal. Además, paga por usted los gastos médicos correspondientes. En caso de enfermedad, con un anexo de esta Póliza, usted también recibirá indemnización diaria mientras permanece en el hospital, y cubrirá el costo de las operaciones quirúrgicas que se le practiquen y la estadía en la clínica (cuarto y alimentos), hasta el límite que señale la Póliza. Piense que los accidentes ocupan en Costa Rica el tercer lugar como causa de muerte entre los adultos.



PIDA MAS INFORMES SOBRE ESTA NOVEDOSA POLIZA A UN AGENTE DE SEGUROS.

## Instituto Nacional de Seguros

# Garantías para ciudadanos en fiestas exigirá el Gobernador

Una póliza de seguro contra riesgos profesionales exigirá el Gobernador de San José, a los empresarios de atracciones que se habrán de instalar en Plaza González Víquez con motivo de las fiestas populares de fin de año.

Descanso, comentó el Gobernador Lic. Fernando López Herrera, hablando sobre este tema que los ciudadanos se divierten además de tranquilamente con las medidas policíacas que estamos tomando con el Ministerio de Seguridad Pública y Resguardo Fiscal, en un ambiente de plena seguridad contra posibles accidentes. Para esto se está exigiendo que los empresarios de diversiones como el Parque Olímpico, que ha sido contratado por la Comisión de Fiestas de Chicago, avionetas,

etc., adquirir pólizas de seguro contra riesgos profesionales en favor tanto de las personas que llegan a divertirse en los mismos como de los trabajadores que tienen a su cargo el funcionamiento de esas actividades.

Por esto serán inspeccionadas esas instalaciones una vez que estén armadas y listas para funcionar para comprobar que se encuentran debidamente acondicionados, para evitar hasta donde sea posible accidentes que podrían resultar trágicos, si desprendiera alguna de las piezas de estos juegos, como ha sucedido en diferentes ocasiones.

También se establecerá una vigilancia especial en los alrededores de estos aparatos para impedir las aglomeraciones de personas que desean disfrutar de los carros locos, rueda de Chicago y otras diversiones.

# Finaliza curso de capacitación a inspectores de sanidad municipal

Ayer se realizó el acto de clausura del Curso de Capacitación de Inspectores de Sanidad Municipal. Se realizó en el Hospital Antituberculoso a las cuatro de la tarde, siendo dirigido por el Dr. José Amador Guevara, Director General de Sanidad. La presentación de los alumnos estuvo a cargo del señor Edwin Jovel A., Supervi-

sor de Inspectores de Saneamiento. Hubo comentarios por el Director del curso señor Omar Fernández Arte, y palabras de un representante del grupo de graduados. El acto lo cerró el Dr. Amador Guevara con un discurso de fondo. Veintidós alumnos recibieron el correspondiente certificado.

# HOROSCOPO



Teléfono 22-11-27 Apartado 2684

Entre Registro Civil y Farmacia DeJuk

-  **ARIES** — 21 Marzo — 20 Abril  
Plano de la intuición magníficamente aspectado para el auge de grandes descubrimientos. También para la afinidad artística.
-  **TAURO** — 21 Abril — 21 Mayo  
Los que tengan problemas o inquietudes amorosas pueden contar en este día con el comienzo de las buenas soluciones.
-  **GEMINIS** — 22 Mayo — 21 Junio  
Ahora en vez de exponer su sabiduría debe de concentrar su observación. Así también ser muy reservado.
-  **CANCER** — 22 Junio — 23 Julio  
Ahora es el momento para exponer conocimientos, planes de reformas, nuevas cosas. Sólo que debe ser rápidamente.
-  **LEO** — 23 Julio — 23 Agosto  
Fase de cambios en el plano amoroso. También en los asuntos relacionados con actividades artísticas.
-  **VIRGO** — 24 Agosto — 23 Setiembre  
El momento exige que ordene todos sus asuntos. Para que en el futuro no tenga sorpresas desagradables sino éxitos.
-  **LIBRA** — 24 Setiembre — 22 Octubre  
Sorprendentemente puede surgir el verdadero cambio en vuestras vidas y alcanzarse lo que por tanto tiempo se ha esperado.
-  **ESCORPION** — 23 Octubre — 21 Noviembre  
Parece que el día es apto al comienzo de relaciones amistosas y especialmente las amorosas.
-  **SAGITARIO** — 23 Noviembre — 20 Diciembre  
Parece que Neptuno tiene buenas vibraciones para estos nativos, en el orden amoroso, y todas las cosas pueden cambiar.
-  **CAPRICORNIO** — 21 Diciembre — 20 Enero  
El plano sentimental altamente dignificado, y proporcionándoles dicha y felicidad, Neptuno rimando con la dicha.
-  **ACUARIO** — 21 Enero — 20 Febrero  
El sentido de la intuición parece muy afinado y ser este día uno de esos que deben inscribirse en el calendario.
-  **PISCIS** — 21 Febrero — 20 Marzo  
Un buen plazo ha comenzado para organizar todos vuestros asuntos, en relaciones amorosas. Neptuno ayuda.



Pide pueblo cubano:

# Reunión de Presidentes debe examinar caso de Cuba



DR. ENRIQUE HUERTAS

Se ha intensificado un movimiento entre los cubanos en el exilio, tendiente a lograr un frente único contra "todos los que se oponen a la liberación de Cuba", y se constituyó un Banco José Martí, para financiar, todo combate y lucha que se haga necesaria. Este movimiento ha pedido a los Presidentes de América, que en la próxima "Conferencia Cumbre" se incluya el tema de Cuba, la intervención y lo que se ha llamado "autodeterminación" del pueblo cubano. Por la importancia de su objetivo, y dadas las vistas que se han realizado, con este propósito, con el Presidente de la República, entrevistamos al delegado de este frente, Dr. Enrique Huertas, Presidente del Colegio de Médicos Cubanos y ex Presidente de la FEU en La Habana.

El Dr. Huertas se entrevistó con el Presidente Trotski en dos oportunidades, y anoche participó en un mitin al que asistieron numerosos cubanos en el exilio, con el propósito de lograr la unidad en el combate, por la liberación de esa tierra americana.

—¿Ustedes han iniciado un movimiento absolutamente independiente, contra todos los que se oponen a la liberación de Cuba?

—Así es, incluyendo a ciertos sectores de los Estados Unidos y del Hemisferio, respondió el Dr. Huertas.

—¿Qué otro propósito tiene este frente común?

—Señalar la indiferencia culpable de algunos países de América Latina ante el drama de Cuba, y además las negociaciones de Estados Unidos con la Unión Soviética, durante y después de la crisis de los cohetes de 1962, sin que se tomara en cuenta el criterio de los cubanos. Es incontestable deber patriótico, el denunciarlo. Lo mismo esto, como la indiferencia continental, lo hacemos con el noble propósito de lograr rectificaciones. Necesario lograr, un cambio de actitud.

—¿Cómo obtienen la financiación para sus planes?

—Como tenemos que ser fuertes para continuar el combate, y a la vez independientes, tenemos que fortalecernos económicamente, y con tal fin hemos creado el Banco José Martí, en Venezuela, 11 Estados de USA, México, Centroamérica etc., a efecto de recaudar lo necesario y darle contenido económico a cualquier combate lo mismo que enviar un representante del Pueblo de Cuba Libre, cuando las circunstancias lo requieran, a determinado lugar.

—¿Piensan nombrar delegados de la revolución?

—Sí. Lo de la financiación para demostrar que ésta es un esfuerzo verdaderamente cubano, sin ningún padrillazo. Pero además, hay la necesidad imperiosa de designar, a un representante de los cubanos, para que los represente ante los gobiernos y pueblos de América, Organismos e Instituciones internacionales.

—¿Qué opina de la próxima reunión de Presidentes de América?

—Estamos batallando porque esa reunión estudie y se pronuncie sobre el caso de Cuba. Tengo informes que ciertos factores se están oponiendo a tal empeño. Si así fuera, y lo tu-

gramos confirmar, lo denunciarémos al mundo libre. Si esta reunión decide no tratar del caso, consideramos que la Historia juzgará, muy severamente, a los mandatarios por esta actitud; y por abandonar un pueblo esclavizado que se desangra.

—¿Qué cree Ud. de los principios de intervención y autodeterminación?

—Ambos están en crisis en el Hemisferio, mientras no se resucitan en el caso típico de Cuba. Ejemplo, la intervención de los rusos en Cuba, que todos sabemos que existe, y que continúa.

—¿Qué oportunidad ha tenido ese pueblo para determinar su propio destino?

—Cuando se habla en este sentido, de autodeterminación, todos saben que allí sólo existe la voluntad de su verdugo, el Sr. Castro.

—El movimiento de unidad cubana es de derecho, amigo de los cambios...

—Nuestro movimiento es amigo y partidario de todos los cambios que hacen falta, en extensión, profundidad y con urgencia, necesarios para América. Somos partidarios fervorosos del desarrollo económico y del cambio social en América, y a ambos los consideramos inaplazables. Avance democrático el, retroceso comunista, no.

—Más adelante, el reportero insistió con el Dr. Enrique Huertas sobre los motivos que se han razonado ante los Presidentes de América, para que estudien y se pronuncien sobre el caso de Cuba. El Dr. dijo:

—En primer lugar, ya es hora de que América actúe en la última defensa, que se cumplan los tratados internacionales, o que tengan la vergüenza de retractarse. Castro se burló de la Novena Conferencia de Cancilleres, y en lugar de abandonar su idea de guerrillas y terrorismo dio como respuesta, la Tricontinental de Cuba. Yo creo que ya todos los Presidentes de América saben que no puede haber paz, ni bienestar, mientras no se termine con el cáncer rojo comunista del Caribe. Así es, esa Conferencia puede acordar que sea aceptado, un representante del pueblo en el exilio, ante organismos internacionales.

—Comentando las conversaciones suyas con el Presidente Trotski, nos dijo el Ex-Presidente de la FEU de Cuba: "Estoy complacido de una charla amplia y cordial, que sostuvo con el Sr. Presidente y le manifesté el as-

## Crecientes casos de cáncer pulmonar

(Ivone de la PÉ. PRIMERA) soronamiento sobre el cáncer rojo mienda con énfasis que se tomen medidas más activas para llavar la atención del público sobre la enorme epidemia, producto del hombre, del cáncer del pulmón que existe en este país como resultado de fumar cigarrillos", dijo el Consejo. El primer informe detallado preparado por el Consejo desde que fue establecido en 1937, dice que aunque el cáncer sigue aumentando en los Estados Unidos, más pacientes están siendo curados ahora debido a los adelantos de la ciencia médica.

El Servicio de Salubridad Pública hizo público el informe sobre la situación y acerca de la promesa de la investigación y control del cáncer.

Entre otras cosas el informe dice:

"El cáncer está aumentando y sin embargo más pacientes están siendo curados que antes.

"La investigación ha ampliado considerablemente el conocimiento del progreso de la enfermedad pero su iniciación sigue siendo un misterio".

"En un semejante clima paradójico, la evaluación del progreso requiere la delimitación de las ganancias logradas mediante los adelantos en muchos terrenos de investigación científica, en la educación y el entrenamiento profesional, en el ejercicio de la medicina y en la educación pública.

gracielmente que tiene nuestro pueblo, hacia su gobierno y pueblo, por la solidaridad que en todo momento nos han dado." Y para concluir agregó: "Agradezco a todos la acogida frat-

na; nuestra lucha seguirá, salimos de Cuba para regresar dignos y triunfantes. Los meses que vienen serán decisivos. Hoy se ha visto la resurrección de la fe y del espíritu de lucha y

de combate entre los cubanos. Un saludo fraternal a todo el pueblo de Costa Rica, a todos sus líderes democráticos y a todos los sectores de la vida nacional".

# EL DINERO ES PARA GASTARLO

## Pero... para GASTARLO BIEN!



y la mejor manera de hacerlo es en un

CLUB DE MERCADERIAS

### "CASA NEW YORK"

USTED OBTIENE FACIL Y RAPIDAMENTE EL TRAJE

# Caneyor-67

hecho a mano.

El moderno abrigo de las elegantes



También hecho a mano y los regalos y estrenos para la familia y los amigos.

VALE LA PENA CONSULTAR Sólo € 7.00 paga Ud. por semana y todo puede costarle

## Sólo € 7.00

## OBSEQUIO de NAVIDAD

por cada compra al contado, abono a su club o cuenta corriente por valor de € 7.00, siempre que Ud. esté al día en sus pagos recibirá una acción para la rifa de

# UN AUTOMOVIL Y € 3.000.00

en mercadería y UN JEEP y € 2.000.00

en mercadería. CUIDE SU CREDITO Y SIEMPRE SALDRA GANANDO.

TELEFONOS: 21-03-14 21-04-14



AP 1350 SAN JOSE COSTA RICA

# VALENTIN FONSECA LOAICIGA

no cumple porque supera...

# Confirmado considerable contrabando de whisky



**TRAILER CON EL CONTRABANDO.**—En la gráfica se aprecia el trailer en que los contrabandistas trataron de introducir al país 800 cajas de whisky por un valor de medio millón de

colones. Aquí se encuentra junto a la Inspección General de Hacienda Fiscal a donde fue llevado durante la noche del viernes, bajo escolta desde Villa Neilly.

(Tiene de la Pág. PRIMERA)  
firmados en parte en esta capital revelaron que se trataba de un trailer cargado de cajas del citado licor de una marca escocesa, que fue sacado por el puesto fronterizo de Paso Canoas como cajas de papel higiénico. Las autoridades tanto de Seguridad Pública como de la Casa Presidencial y Hacienda Fiscal manifestaron haberlo en reserva ante las preguntas de los reporteros sobre los rumores que sobre el asunto corrieron desde el viernes y más bien trataron de desmentir las versiones que circulaban y eran "voz popular" en San José.

Según los informes que se nos dieron sobre el caso, varios trailers de carga pasaron el jueves último por la frontera. Uno de ellos (el primero) indicaba en las cajas que su carga era de 700 cajas de papel higiénico. De esta manera burlaron momentáneamente el control de las autoridades quienes les pusieron los marchadores (sellos de plomo en las puertas) y continuación en rumbo a San José. No obstante hubo quienes advirtieron a las autoridades de la aduana que se trataba de un cargamento de whisky con un valor de 500 mil colones, inmediatamente se ordenó capturar a los trailers cuando se dirigía a Villa Neilly. Los señores de la frontera que se trataba de la persecución de los miembros del Resguardo, procedieron a desfundar sus armas de fuego y disparar al aire para evitar que el trailer fuese abordado, mientras continuaba hacia aquella población sureña, donde se vieron obligados a dejarse registrar, comprobando que se trataba de cajas de whisky con algunas pocas de papel higiénico que servían como carné.

En cuanto a los otros trailers, cuando se condujeron vieron al Resguardo que perseguía al primero, se devolvieron a David (Panamá) rápidamente, lo que da lugar a los informes que se nos han dado sobre que en realidad se trataba de introducir al país ilegalmente unas 3,200 cajas de la citada bebida.

Desde Villa Neilly se informó a esta capital, lo que motivó el viaje inmediato a esa población del Coronel Edgar Gutiérrez para que se hiciera cargo del transporte y custodiado hasta la ciudad Principal de San José, a donde llegó en la noche de ayer, para ser descargado ayer en la mañana.

Esta labor fue realizada en presencia del Procurador General de la República Lic. José de Hacienda Lic. Efraim Gutiérrez, Chaverri y el Juez Penal man, así como algunas otras autoridades fiscales y funcionarios gubernamentales. Tanto el Juez Penal como los Procuradores, levantaron un acta de la descarga e inventario que fue informado al señor Presidente de la República, momentos después. El valor del whisky se estimó en unos 432,000 colones o sea casi medio millón de colones. Si otros trailers no se hubieran devuelto de la frontera habría ascendido a unas 3,200 cajas.

En relación con estos sucesos se encuentran detenidos cuatro guardas fiscales, aparentemente por haber dejado pasar al territorio nacional el primer trailer con el contrabando, sin excusarse oficialmente de la clase de mercancía que cargaba.

El conductor del vehículo transportador del whisky fue detenido en esta capital y liberado en horas de la mañana de ayer gracias a la intervención de un diputado, que se presentó a la Inspección General de Hacienda Fiscal para gestionar su excarcelación.

Por su parte, el Inspector General de Hacienda Fiscal, Coronel Verones Linares, dijo que efectivamente se trataba de un cargamento de 800 cajas de ese licor, pero que iban en tránsito por Costa Rica, hacia Nicaragua para la señora Elsa Vezgas, a quien se las enviaban desde Panamá y que todo se encontraba en regla. Esto ha dejado muchas dudas en algunas personas relacionadas con la importación de whisky, que fueron interrogadas posteriormente sobre esta versión, por nuestros redactores. Es lo que pensamos que una mercado

## Regidor Municipal causó escándalo y agredió a autoridades de policía

En el Salón La Terraza de esta ciudad un miembro de la Corporación Municipal de San Juan de Tibás, estaba con otros amigos lanzando petardos con los que asustaba a quienes ahí se divertían y luego agredió con sus puños a tres miembros de la Guardia Civil que lo requirieron.

Manuel Chaves F., Guido Granados Ramírez y Juan B. Chaves F., quienes al parecer estaban un poco "locos" y quemaron bombetas por lo que lo Guardia Civil, Gerardo Montero y Luis A. Montero Quezada les llamaron la atención. Ante esto los manifestaron con palabras soeces y luego trataron de agredirlos,

dejando detenidos con la ayuda del Sargento Daniel Sánchez, trasladándose a la Oficina de Detenciones de la Guardia Civil. El Sr. Manuel Santiza, jefe de las autoridades que él era Regidor Municipal de Tibás y que podía entrar donde quiera sin que nadie se lo impidiera.

## Delincuentes se hicieron pasar por autoridades y cometieron una estafa

Los detectives, Mario Salano y Mario Campos de la Oficina de Investigaciones Criminales, recibieron la orden de escrutar una vivienda en esta comuna, en el departamento del Sr. Eladio Jiménez Murillo, vecino de Barrio Los Yoles.

El perjudicado dijo que dos elementos llegaron a pedirle un equipo de radio portátil que tenía guardado en su casa para comprárselo y usarlo en sus actividades de seguridad en Ciudad Quesada a lo cual accedió. Como pasaron los días y los supuestos compradores no aparecieron fue a poner la denuncia en contra de los investigadores que se trataba de reconocidos delincuentes que habían sustraído dos uniformes de Guardia Civil y una

placa de Policía con la cual andaban vestidos.

Estos individuos de nombre Pedro M. y Juan B. J. fueron pasados a la Oficina de Investigaciones donde tienen un largo record de actividades y dijeron que el equipo de radio lo habían vendido no sabían a quién, por lo que fueron presentados ante las autoridades judiciales.

## Pasajeros heredianos eran explotados

Autoridades de Radiodifusión se hicieron presentes en la parada de buses de Heredia, en esta ciudad, donde varias máquinas se celebraban de que el conductor de

uno de los buses de aquella localidad florense, les cobraba C. 75 de pasaje, cuando lo normal era C. 50.

El Sargento Fernando Rojas, realizó la detención del conduc-

tor Edgar A. Amador, quien traía el bus placas H. B. 193 al momento de ser llevado a la Oficina de Tránsito, donde se le formuló el parte respectivo.



**AUTORIDADES INSPECCIONAN LA MERCADERIA EN LA ADUANA.**—En la Aduana Principal de San José varios miembros del Resguardo Fiscal inspeccionan cuidadosamente las cajas de whisky decomisadas ayer procedentes de Panamá, sin pagar impuestos. En la gráfica parte del cargamento cuando se bajaba del trailer.

### SUSCRITORES SISTEMA TELEFONICO AUTOMATICO

A los suscritores del Sistema Telefónico Automático del Area Metropolitana y Provincias que han efectuado pagos parciales o que aun deben la cuota de instalación se les comunica, que en esta fecha se les está enviando por Correo un estado de cuenta con corte al 31 de octubre de 1966.

Si el saldo que se indica en el estado de cuenta no es de su conformidad sírvase comunicarse por escrito, personal o telefónicamente con la Auditoría del ICE, teléfono 22.44-22, Extensión 356.

**INSTITUTO COSTARRICENSE DE ELECTRICIDAD  
AUDITORIA**

### Avioneta hizo aterrizaje forzoso

En un campo de aterrizaje que hay en las playas de Jarillos, sobre la costa Norte del Pacífico panamericano se vio obligado a hacer un aterrizaje forzoso el avión de una avioneta que al parecer tuvo ciertos inconvenientes en la máquina del aparato.

Se trata de la avioneta T. I. 407 L, al parecer propiedad del ex diputado Marcos Naranjo Carvajal y la cual era pilotada por un señor de apellido Smith, acompañado de otra persona que no fue identificada. El Ministerio de Seguridad Pública a través de un sistema de radiocomunicación no pudo ampliar los detalles de este suceso.

Si confirmación se obtuvo en otras fuentes de que se trataba de un avión que iba con 20 personas y era propiedad del Capitán Venoli, que había salido tempranamente a San Andrés, Isla de Colombia sobre el Mar Atlántico.

Esta versión fue desmentida rato después cuando se supieron en un aparato grande sino una simple avioneta, cuando el señor Naranjo Carvajal, recibió un mensaje telegráfico del Sr. Smith informándole del percance presentado debido a la falta de batería. Aunque no se confirma la versión de las 20 personas se descartan las posibilidades de que haya habido daño alguno en los ocupantes de la aeronave. La torre de control de Aeropuerto El Coto, dijo no saber nada de ningún avión pequeño para nuestro país. En las últimas horas de ayer, Radiocomunicaciones, se encontraba en espera de un reporte que desde Nicoya, de la base en aquella localidad guanacasteca, luego de una comunicación que se había pedido al Agente Principal de Policía de San Francisco de Coyote, el lugar más próximo desde Nicoya, con el lugar donde aterrizó la avioneta.



## Yo sé lo que quiero...

Disparé al Agente de Viajes una mirada firme  
 Nómbrame dos líneas aéreas claves — le dije. — LACSA y BOAC — me dijo  
 Nómbrame dos líneas aéreas con servicio fabuloso a bordo — le dije  
 LACSA y BOAC — me dijo. Equipo? — JETS Rolls Royce — me dijo  
 Nómbrame las ciudades más maravillosas en el camino a Europa — le dije  
 Miami, Nueva York y Londres — me dijo. Perfecto — le dije  
 Entrégame todo en un boleto para mañana  
 Te lo doy ahora — me dijo. Eso es servicio — le dije  
**ASI VIAJAN TODOS HOY DIA — ME DIJO.**

(Ahora... vuelos de LACSA a Miami o México, con conexiones BOAC a Londres  
 También desde Nueva York BOAC te lleva en  
 vuelo directo a Londres y el resto de Europa.)

**BOAC & LACSA**

British Overseas Airways Corporation — Líneas Aéreas Costarricenses, S. A.

## Consejo de la Producción exige puntualidad a firma importadora de ganado en P. Rico

Atendiendo protestas de los ganaderos de ganado para la exportación, el Consejo Nacional de Producción dispuso intervenir ante la Gran J. R. Nicoya y Compañía para que regule el sistema de pagos por el ganado entregado para la exportación.

El actual Gerente del Comercio, Ing. José Manuel Guzmán puso

en conocimiento de dicha firma, con residencia en Puerto Rico la disposición de la Junta Directiva en ese sentido, informándole que se ha concedido un plazo improrrogable hasta el 17 del mes corriente para normalizar la situación del pago del ganado entregado a esa fecha y el depósito previo a las entregas subsecuentes, todo de acuerdo con las

condiciones de los contratos. Si a esa fecha no se ha normalizado dicha situación, el Consejo resolverá su responsabilidad de su parte los contratos suscritos con dicha Compañía.

El Gobierno de Venezuela ya ha dirigido a la Presidencia de la República para ofrecer ayuda técnica para el desarrollo de la

pequeña industria en Costa Rica. La comunicación enviada a la Oficina de Planificación está hecha en términos muy amplios

De acuerdo con el ofrecimiento, técnicos costarricenses podrían viajar a Venezuela.

## Venezuela ofrece ayuda a la pequeña industria

MILES DE REGALOS

CON LA CHIM-BOMBA

alumiplastic

GAÑE

EN CUALQUIER COMPRA

alumiplastic

En el momento de efectuar su compra usted tiene derecho a revestir una bomba y obtener magníficos premios.

VASOS BARTLET COLLINS

SOVA DE POLVO Y FIBRAS Continental

Rinso

POZUELO

AVANTI

MARGARINA Mirasol

JUEGOS DE CUBIERTOS

JUEGOS DE CAFÉ

JUEGOS DE VASOS

LÁMPARAS

TODAS LAS BOMBAS TIENEN PREMIOS



Juego de Comedor de 6 sillas



Juego de Sala compuesto de sofá, dos sillones y mesa.

EXIJA EL SELLO

alumiplastic

EN CADA MUEBLE QUE USTED COMPRE.

alumiplastic

TAMBIEN FABRICA Muebles para su hogar, Oficina, Colegios y Escuelas. PARA UD.



DISTRIBUIDORES:

CANATRA LTDA. — ARANGO LTDA. — JOSE SAUTER E HIJOS — CORONADO Y CIA. LTDA. — ELECTRO MERCANTIL LTDA. — ALMACEN KONFORT — MUEBLES PARA OFICINA LTDA. — CASA BUENOS AIRES — GALERIA MUSICAL.

Inversionistas...

(Viene de la Pág. PRIMERA)  
 cadora de fertilizantes.  
 —Fabrica de herrajes para la construcción, picaplasta para puertas y ventanas, repotes para repisas, destapadores de refrescos, embelillados, timbres de mesa, etc.  
 —Fabrica de cinta de celo fin engromada, "masking tape", cinta entortada de fibra de vidrio, cinta plastica aislante para uso electrico.  
 —Fabrica de estufas de gas y esmaltes.  
 —Manufactura de cueros y equipos desechable para su aplicacion.  
 —Fabrica de equipos para hospitales, buzones postales, etc.  
 —Fabrica de llaves de bronce.  
 —Teneria de picos finas para calzado.  
 —Fabrica textil.  
 —Fabricacion de lonas y sillones (en algodón).  
 —Cinta despaladora de frutas tropicales.  
 —Planta productora de equi po electrico: motores, arrancadores, interruptores.  
 —Fabricacion de productos farmaceuticos, eticos y populares.  
 —Carrocerias de buses y camionetas. Distribucion de un mrcub de manufactura mexicana. Posibilidades de ensamble y manufactura parcial en Centroamerica en etapa posterior.  
 —Máquinas-herramientas: tornos, taladros, cepillos y otras de manufactura mexicana. Bombas para pozos profundos, bombas de niro, infladores e inyectoras de grasa.  
 —Productos derivados del plomo para fabricacion de acumuladores para vehiculos de moto, aleaciones para artes graficas, sulfato de sodio para la fabricacion de detergentes.  
 —Los interesados pueden comunicarse con el Departamento de Promocion Industrial del Ministerio de Industria y Comercio para cualquier informe adicional.

Esta semana...

(Viene de la Pág. PRIMERA)  
 legales por más de 60 mil colones.

Es probable que en la sesión de mañana lunes sea conocida la solicitud del Procurador General de la República, hecha a petición del Ministro de Agricultura, para que se ponga en sus manos todos los papeles y documentos relacionados con los acuerdos tomados por la Junta Directiva del Consejo.

El Ministro de Agricultura, que es miembro de la Dirección del Consejo, ha mantenido la tesis de que el nombramiento hecho en la persona del Ing. Mario A. Rodríguez para Gerente, está viciado de nulidad por haber él votado en su favor, desconociendo que prohibe la ley orgánica de la institución.

Hay expectación por conocer el resultado de este asunto y el pronunciamiento del Procurador General sobre la nulidad que le fue hecha.

Obras en Puntarenas por \$ 1.489.044 en 1967

Por un valor de \$ 1.489.044,30 se ejecutarán el año entrante una serie de obras específicas en la ciudad de Puntarenas.

Entre estas mencionamos las siguientes: construcción de la Unidad Sanitaria en Cabaño, mejoramiento de la cafetería de Esparta, traslado del camino Jaró-Herradura, traslado del censo Interamericana Obregón de San Miguel de Barroca, construcción camino Pihahya La Nueva a Pihahya La Vieja, construcción de la escuela en San Ramón de Río Blanco de Jicará, construcción de la escuela de Coto Viejo Río Blanco, construcción escuela en Morío Verde de Santa Elena de Guacamal, construcción cafetería Río Pele de Puntarenas, construcción cafetería de Guacamal, construcción cafetería de Puntara, construcción cafetería de Esparta, construcción cafetería de Sardinal, construcción Gimnasio de Puntarenas y muchas otras más.

# Nuestro cordial saludo a la CAJA COSTARRICENSE DE SEGURO SOCIAL y a su SECCION DE PLANEAMIENTO

con motivo de inaugurar en esta fecha su majestuoso edificio para sus Oficinas Centrales.



Fabricante de GLIDDEN... la pintura americana de fama mundial.

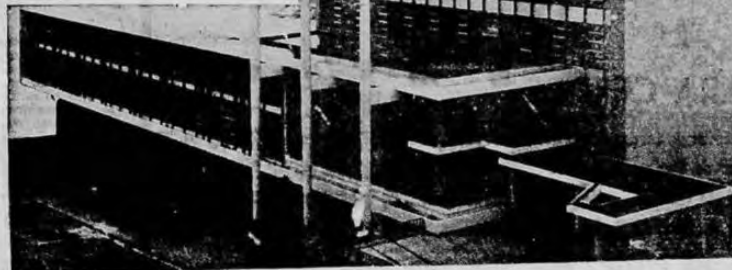
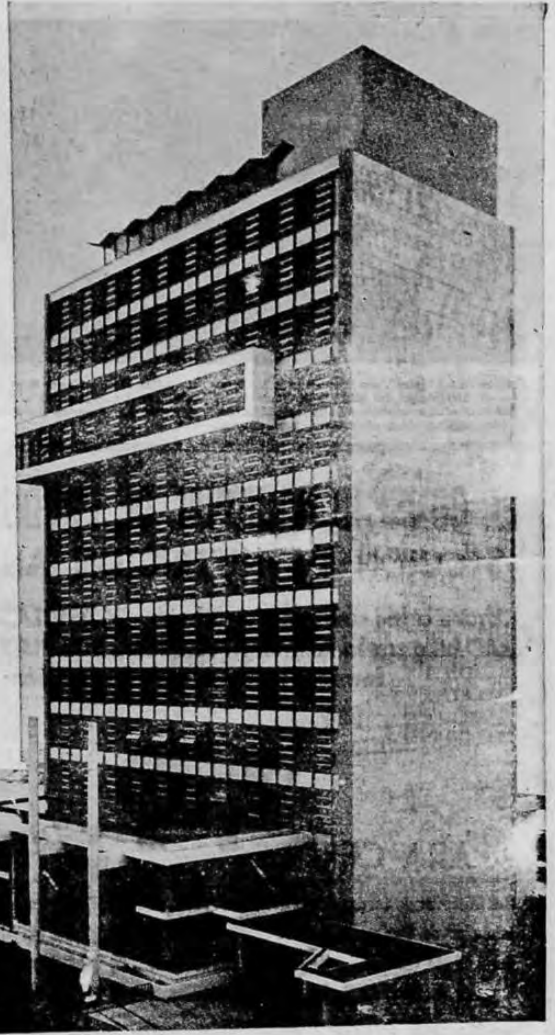


Este imponente edificio fue pintado con las mundialmente famosas pinturas GLIDDEN, por la

## SOCIEDAD DAGOBERTO MARIÑO LTDA.



Hacemos extensivo este saludo a todos los Arquitectos e Ingenieros costarricenses que tomaron parte en la realización de esta magna obra, orgullo de Costa Rica.



# Edificio que vale... vale la pena pintarlo con GLIDDEN!

# Solemne ceremonia en la Ciudad Universitaria

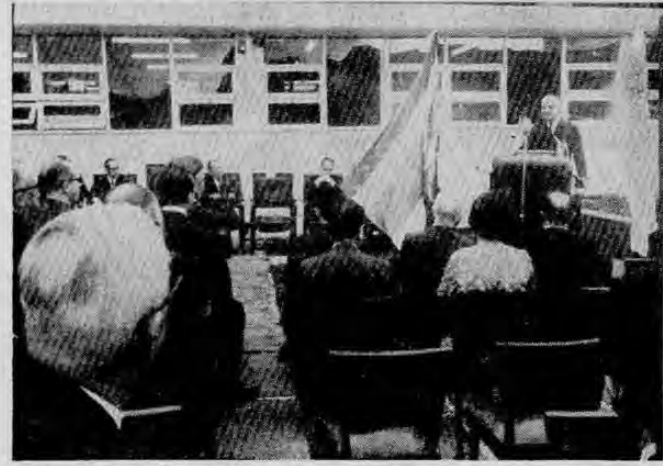
(Viene de la Pág. PRIMERA)  
 Los Es una solemne ceremonia inaugural, hablaron por su orden el Arzobispo de San José, el jefe del Departamento de Biología, el Decano de Ciencias

y Letras, el Rector, y el Presal dente de la República.  
 El Rector, Monge Afaro hizo una serie de reflexiones sobre la Universidad, y el Presidente Trejos dijo q' el gobierno le ren

da tributo de admiración y de respeto a esta institución, en donde está representada Costa Rica. Si la sociedad reclama un biólogo, la Universidad se lo entrega, manifestó el Presidente

Trejos Fernández.  
 Del Profesor Carlos Monge Alfaro, Rector de la U., toma mos parte de su discurso, el que transcribimos de seguidó:  
 Este solemne acto nos invita a meditar sobre la naturaleza y el destino de la Universidad; siempre será poco el tiempo que se dedique a meditar sobre ella. Aún más, debería ser obligado tema que matice o dé tono trascendental a los escritos, y diálogos de profesores, estudiantes, estadistas y padres de familia.  
 En una época de acelerado ritmo histórico de constantes cambios en las estructuras económicas y sociales, de extraordinaria movilidad vertical y horizontal, en que las inquietudes e ideas surcen ya no de un pequeño, selecto y cerrado grupo, sino de amplios sectores del pueblo, de extraordinaria explosión demográfica que incide en los diversos estadios del sistema escolar, la Universidad de fe tomar posiciones acordes con tales circunstancias históricas. No debe desentenderse del drama que vive el país; ella es el país, quizá su más diáfana y calificada conciencia. Su augustiniana y dinámica presencia es indispensable para señalar rumbos y direcciones en el acontecer histórico.

Reunidos aquí con oportunidad de inaugurar este edificio y estos laboratorios, nos unimos fervorosamente a la misión científica y humanista de una pléyade de biólogos; modestos por temperamento pero distinguidos por la preparación científica adquirida sea en el país, sea en el extranjero. La Universidad de Costa Rica es digna orgullosa de contar con abnegados hombres de ciencia y amantes de la Patria. Anusonados investigadores recorren el país de uno a otro con fin para estudiar el mundo natural y reinar a nuestra invención de a nuestro pueblo el fruto de sus investigaciones. No sólo investigan por tener el honor de que sus nombres ocupen lugar preeminente en revistas científicas, sino porque saben que con la ciencia se alcanza con más facilidad la ventura del género humano, que ella ha hecho posible que el hombre sea más libre y digno, pues con su ayuda ha roto cadenas y deshecho males nacidos en tradiciones y prácticas, ha surgido con mayor grado de autonomía y de conciencia de sí mismo. Conforme la ciencia avanza y se convierte en medio para mejorar la vida humana, se afirman los más altos valores del espíritu. La ciencia es uno de los tantos caminos ideados por el hombre para alcanzar la plenitud del ser.



"El Presidente de la República Profesor Trejos Fernández, inauguró oficialmente el moderno edificio del Departamento de Biología, sita en la Ciudad Universitaria Rodrigo Facio. Al acto asistió el señor Arzobispo, Ministros, representantes del Poder Legislativo, Diplomáticos y el claustro universitario en pleno".

La Universidad es por naturaleza académica; esa es su sustancia, ese su meollo; cultiva las ciencias, las letras y las artes; así asegura y enriquece el patrimonio cultural. Es antena que recoge pensamiento y, a la vez, emite pensamiento. Crea la luz y difunde la luz. Pero ello no obsta para que a un tiempo, sienta y viva en carne propia el dolor del pueblo y procure por sus hombres no sólo que posean conocimientos científicos y dominen métodos de investigación, sino también que tengan aptitud y sensibilidad para mejorar la situación económica, social y cultural de muchos ciudadanos hasta cuyas mesas apenas si llega en cuenta gotas el mendrugo de todos los días. O sea, hombres que sean humanistas —indispensable base espiritual— y, a la vez, humanitarios. En esta entrega del universitario a las luchas del pueblo para que éste salga de la miseria y gane la libertad, es en donde se pone a prueba el humanismo que la Universidad ha infundido en los estudiantes. Repito que no es sólo, adelantarse en los complejos campos de la ciencia, para buscar la verdad, descentrarla y desesotrarla, nocidas del mundo que nos rodea e interpretarlo para adquirir conciencia de él, y conocer sus componentes. Somos, sin distintos de aficiones científicas, arquitectos del presente y creyentes de futuros rumbos. Los males de hoy deben ser corregidos por quienes al presente nos toca cumplir con la misión histórica de ciudadanos. En este punto se dan la mano y se integran en un pensamiento y promisorio acción, la ciencia y el deber cívico. El científico por su capacidad para ver el mundo y estudiarlo está por encima de las pasiones humanas, en condiciones de ser rector de la vida de la sociedad costarricense. Karl Jaspers ha dicho: "Los peligros que acechan al hombre vienen de él mismo y sólo él los puede domar. Sólo el presente nos pertenece y el tiempo futuro será tal como nosotros nos empeñemos que sea".

Este convicció es un homenaje que la Universidad de Costa Rica rinde al grupo de profesores que componen el Departamento de Biología de la Facultad de Ciencias y Letras; un homenaje sincero y caluroso. Hecho de optimismo y de fe en la vida humana. Un homenaje al hombre que no deja de serlo por cuanto es científico. Antes bien, por ser científico está en aptitud de servir y tratar mejor a sus semejantes. Es un maravilloso hilo de Ariadna lo conduce a alcanzar los planos más excelsos del humanismo.

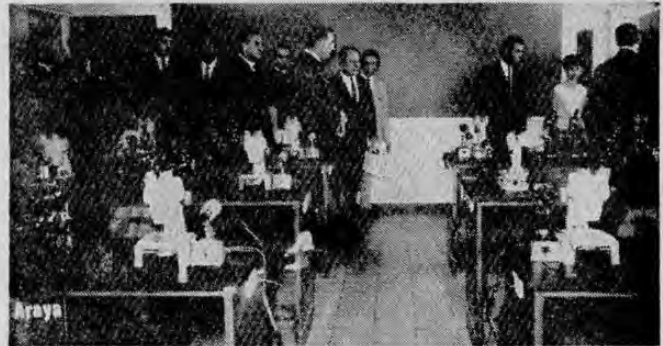
## Malavassi...

(Viene de la Pág. PRIMERA)

ca, sino que los usó justamente porque, a su juicio, esos eran los que correspondían! Bien haya la justicia de D. Harry! En segundo lugar, porque le habían ofrecido a su "buen compañero" diputado don Carlos Luis Fernández; "a otro" de sus "compañeros", el diputado don José Luis Molina"; y a "otro buen compañero" don Jorge Luis Villanueva". Como expresó un autor clásico, un amigo es la mitad del alma, y don Harry necesitaba "venir" a todos sus "compañeros" (pobres indefensos). De modo que lo relacionado con la reorganización y el Servicio Civil no era más que un pretexto. En tercer lugar, el diputado Arrieta expresa que lo que él ha entrado a calificar son las salidas más, a la prensa. De nuevo queda en evidencia que lo del Servicio Civil no era más que un pretexto para el golpe. Toda la exposición en torno de quienes iban a ser víctimas del "Júpiter enfurecido" no era asunto que en sí mismo preocupara a D. Harry. Con ello sí que fue a dar vuelta el Diputado Arrieta del aspecto principal que tanto pareció interesarlo en un comienzo". Más adelante agregó el Sr. Ministro Malavassi:

"Espero que con sus despliegues el señor Diputado tan flaco, tan humilde, tan buen compañero y tan educado al menos se haya desahogado. Ahora, pues, que está más a gusto, quisiera saber si ha concluido la respuesta hecha al Tribunal de Servicio Civil y los planes de reorganización que parecían ser asuntos que tratan muy preocupado al señor Arrieta hace unos días".

**COLEGIO DE MICROBIOLOGOS DE COSTA RICA**  
 LABORATORIO DE TURNO  
 Domingo 11 de Dic. de 1968  
 Dr. Marcelino Coto M. (MQC)  
 Microbiólogo  
 TELEFONO:  
 Laboratorio: 21-10-52 (150  
 vrs. Norte Embajada Americana)  
 Habitación: 21-23-31.



La ceremonia concluyó con una visita a los diferentes departamentos del Edificio de Biología en la Universidad. Las secciones de investigación fueron consideradas como ejemplares. Perfectamente —dijo el Presidente Trejos— pueden compararse con las destinadas a la investigación científica en las mejores Universidades del mundo.

## EL CONSEJO NACIONAL DE PRODUCCIÓN SECCION DE NUTRICION ANIMAL

Ofrece a los señores Ganaderos, FORMULAS MEJORADAS para la ALIMENTACION DE SUS PIARAS, conforme a la siguiente clasificación:



### PARA CERDOS

	Bolsas de Papel	En Saco de Manta
Pre Iniciador de Cerdos (en Pellets) .....	¢ 37.00 qq.	¢ 38.00 qq.
Iniciador de Cerdos .....	¢ 33.10 qq.	¢ 34.10 qq.
Crecimiento (desarrollo) de Cerdos .....	¢ 28.95 qq.	¢ 29.95 qq.
Engorde de Cerdos .....	¢ 28.05 qq.	¢ 29.05 qq.

Estos precios son para los productos puestos en la Planta de Nutrición Animal. En provincias regirán los mismos precios más el valor del flete respectivo.

**Preocupada...**

(Viene de la Pág. PRIMERA). de Estudiantes Universitarios de Costa Rica recibió la carta que le adjuntamos del joven Luzar, de Santos Olamdo, en la que incluye copia de otra carta de un hermano del señor Santos que se halla peleando en Vietnam. Nosotros no entramos a calificar esa guerra, pero nos sentimos moralmente obligados, ante esta terrible carta, a poner en su conocimiento la intensa preocupación que nos embarga.

El pueblo costarricense ha sido, de tradicionalmente pacífico y enemigo de la guerra. A esta debe que nuestra Constitución prohíba el ejército. Don Ricardo Jiménez al entregar el Cuartel Principal para que fuera convertido en escuela, decía que la escuela impartía al militarismo. Los costarricenses hemos vivido de acuerdo con ese mismo principio, luchando porque proliferen las escuelas a fin de que sean cada día más innecesarias las armas y la violencia. También, dentro de esa manera de ser, se firmó en 1851 un tratado con el gobierno de los Estados Unidos, por el cual ambos países se comprometían a no enrolar en sus respectivas fuerzas armadas ciudadanos de la otra nación. Ni norteamericanos en el ejército costarricense, ni costarricenses en el norteamericano. De muchos sinsabores, y padecimientos se libraron seguramente una y otra nación con base en este tratado.

Nosotros hemos visto ya enlutarse varios hogares costarricenses a raíz de la muerte de sus seres queridos en Vietnam. Ahora la carta de Arribal Santos viene a aumentar nuestra preocupación. Creemos que igual ocurre a cualquier costarricense. Tenemos noticia de que es ya muy grande el número de costarricenses reclutados para pelear en aquella guerra. A nosotros esto nos preocupa mucho y creemos que igualmente debe ocurrirle a un Presidente civil y amigo de la paz como Usted.

Como pensamos que es imposible realizar alguna gestión en el sentido que pide el señor Luzar, do Santos, y así lo solicitamos a Ud., en la seguridad de que como profesor y como ciudadano que aprecia y respeta la juventud, sabrá escuchar serenamente nuestra opinión. Cualquier decisión que se tomara en este sentido estaría asimismo dentro de los más elevados principios de la moral humana, y sería una buena respuesta al llamado que lanzó recientemente su Santidad Pablo VI para luchar porque cese la guerra que consume al mundo.

Esperando una sabia decisión de su parte, nos suscribimos con las muestras de nuestra distinguida consideración por la Federación de Estudiantes Universitarios de Costa Rica.  
Jorge Alfaro Alfaro Monge  
Presidente.

**Fijación de...**

(Viene de la Pág. PRIMERA). Con el fin de continuar durante la Vigésimotercera reunión del Consejo Ejecutivo realizada en S. Salvador, se acordó encargarse a esa secretaría la realización de un estudio sobre el mecanismo que podría aplicarse para la fijación de las cuotas de importación de productos lácteos a que se refiere el Protocolo de San José. Sobre el particular y a solicitud de la Cooperativa de Productores de Leche, R. L., me permito solicitarle incluir en dicho estudio las leches condensada y evaporada, conforme lo autoriza el citado Protocolo en su Capítulo II, Artículo X.

Se justifica la anterior solicitud, en la circunstancia de que la referida Cooperativa proyecta instalar a muy corto plazo una planta para la elaboración de esos tipos de leche, con las siguientes características:

- a) Más del 85 por ciento de la materia prima que se utiliza será enteramente centroamericana.
- b) El personal requerido será netamente nacional.
- c) Esta planta proporcionará a Costa Rica y al resto de Centroamérica una economía de dólares de US \$ 509,883.00 y US \$ 868,033.00, respectivamente (cifras correspondientes a las importaciones del año 1965).
- d) El costo de la inversión es de US \$ 250,000.00.
- e) El valor de la producción en el primer año de operación: US \$ 2,057,460.00.

**Sears**

diga con

Felices Pascuas

REGALOS de Sears



Abierto hasta las 10 de la noche



**COLUMPIO DE METAL**

Un regalo que todos sus niños esperan en esta Navidad. De gran variedad de juegos, una hamaca simple, una hamaca con silla para niños de poca edad y un emballito.

Precio de Regalo **¢ 499.00**  
Mensual **¢ 455**  
Precio de Regalo

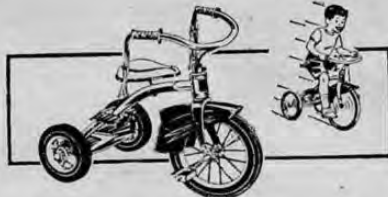
Y para completar la alegría de sus niños

**SUBIBAJA**

De metal resistente y asientos de madera construido de la manera, que ofrece seguridad a un juguete para muchos años.

Precio de Regalo **¢ 175.00**  
Mensual **¢ 85**

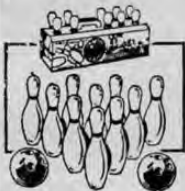
**VEA NUESTRO SURTIDO DE COLUMPIOS Y SUBIBAJA EN EL TERCER PISO**



**VELOCIPEDO MODELO 1967**

De 16" de acero templado. Ruedas de caucho relleno puños plásticos con barbas. Asiento confortable. Vea nuestro gran surtido de juguetes de rueda.

Rehabajado de **¢ 275 a**  
**¢ 235.00**



**JUEGO DE BOLOS**

Precio de Regalo **¢ 17.50**

En plástico irrompible. 10 bolos de diferentes colores, una boja yiviana.



**RATINES**  
Precio de Regalo **¢ 24.50**

De material plástico muy resistente. Excelente para aprendices. Para niños de 2 a 6 años.



**SET DE BUCEO**  
Precio de Regalo **¢ 39.50**

Consta de tres piezas, para de rana macarrilla y anal. piel, todos de caucho de gran resistencia. En color blanco.



**RIFLE DE BALINES**  
Precio de Regalo **¢ 125.00**

De acero yavoseado y caja de plástico. De gran alcance. Especial para que su niño disfrute de los días de vacaciones en el campo.



**TIENDA DE CAMPANA**

Precio de Regalo **¢ 175.00**  
Mensual **¢ 83.00**

De 7 pies de largo por 5 de ancho, con mosquitero y piso de lana. Lona resistente e impermeable. liviana, cómoda y fácil de instalar.



**AUTOMOVIL DE PEDAL**

Rehabajado de **¢ 250 a**  
Precio de Regalo **¢ 225.00**  
Mensual **¢ 85**

Ultimo modelo (1967) en preciosos colores y adornos níquelados. De pedales adaptables según la edad.



**SET DE PINTURAS**  
Precio de Regalo **¢ 19.50**

Con dos cuadros para pintar por medio de números en dieciséis matites diferentes. Con dos pinceles.



**MOTOCICLETA DE JUGUETE**

Rehabajada de **¢ 255.00 a**  
Precio de Regalo **¢ 198.00**  
Mensual **¢ 85.00**

En metal azulado, con sonido característico de una moto, rueda de caucho relleno.



**JUEGO DE CHINA CHECKERS**

Tablero rehabajado de **¢ 69.50 a**  
Precio de Regalo **¢ 59.00**

De metal con elegantes decoraciones de 18", con compartimientos para guardar las bolitas.



**SOLDADOS PLASTICOS**

Precio de Regalo **¢ 12.50**

Estuche plástico que trae 38 soldados de distintos ejércitos: el alemán, el japonés, el ruso y americano.

**SOLO DIGA... CARGUELO A MI CUENTA S.R.C.**

"Satisfacción garantizada o su dinero devuelto"  
Compre en SEARS y ahorre



Avenida Central Calle 3

**HORARIO:**

De 8:30 a 12 m. y de 2 a 10 p.m.  
Central automática 21.01.55

# PLASTIKART LTDA. ERIGE EN COSTA RICA LA PRIMERA Y MAS GRANDE CUPULA CONSTRUIDA EN CENTRO AMERICA A BASE DE POLYESTER CON FIBRA DE VIDRIO

La más grande y primera cúpula que se construye en Centroamérica con material Polyester transparente, es la que se está levantando en la Iglesia de la Santísima Trinidad en Barrio México de nuestra capital y constituye esta obra una verdadera novedad arquitectónica.

El material empleado es a base de resina polyester reforzado con fibra de vidrio y logra una azul transparencia que no cambia bajo la acción del sol ni del tiempo.

La construcción de esta cúpula está a cargo de la empresa PLASTIKART LTDA. de esta plaza, bajo la dirección del Sr. Luis Figueroa.

Debido a que la cúpula se levanta a una altura de 38 metros sobre el nivel de la plaza de Barrio México, el uso de los materiales que la integran ha exigido a los constructores el levantamiento de un conjunto de andamios que por sí solos suponen un trabajo de grandes proporciones.

La Iglesia, por su parte, es edificada por la empresa "Ingenieros Arquitectos Asociados", bajo la dirección del Ing. Sr. Francisco Castro Clarcutler y el diseño del conjunto estuvo a cargo del Arquitecto Guillermo Pacheco López.

La construcción de esta Iglesia empezó el 3 de noviembre de 1964 y su costo se estima en un millón y medio de colones.

La cúpula, que PLASTIKART

El material empleado es a base de resina polyester reforzado con fibra de vidrio y garantiza una duración por más de cien años.

La construcción de esta cúpula, en la Iglesia de la Santísima Trinidad de Barrio México, está a cargo de la empresa PLASTIKART LTDA.

Por su parte, la iglesia es construida por "Ingenieros Arquitectos Asociados". La parte superior de la cúpula se levanta a 38 metros sobre el nivel de la Plaza de Barrio México.

Estas construcciones formarán un conjunto digno de apreciar dentro de las obras maestras de la arquitectura nacional.

KART LTDA. dejará terminada en fecha próxima, se puede apreciar desde cualquier punto de la capital, ya que a 11 metros su altura absoluta, como la posición del terreno donde está ubicada, la destacan por encima de todos los edificios de la ciudad.

Es de forma semiesférica, con un diámetro de 46 pies y 3020 pies cuadrados de superficie. Es sostenida por columnas y soportada por arcos. El azul transparente es realzado con una decoración brillante de unas 300 estrellas, que fueron diseñadas por el arquitecto Pacheco López.

La construcción a base de polyester reforzado con fibra de vidrio tiene grandes ventajas, empezando porque el espesor aroja un promedio de 8 milímetros de grueso. Esto, claro está, permite ofrecer una construcción absolutamente liviana. Esto representa mucha economía y sobre todo, no requiere mantenimiento a través de su larga duración, que se estima en más de un siglo.

Es indudable que tanto la

Iglesia en general, erigida por "Ingenieros Arquitectos Asociados", como la cúpula, levantada por PLASTIKART LTDA., formarán un conjunto apreciable digno de admirar dentro de las obras maestras de la arquitectura nacional.

Merecen particular mención, además de las dos empresas constructoras, la Junta Edificadora del Templo de la Santísima Trinidad de Barrio México y los fieles devotos de la Santísima Trinidad de todo el país, cuyas contribuciones han hecho posible que esta obra sea ya una realidad a corto plazo.

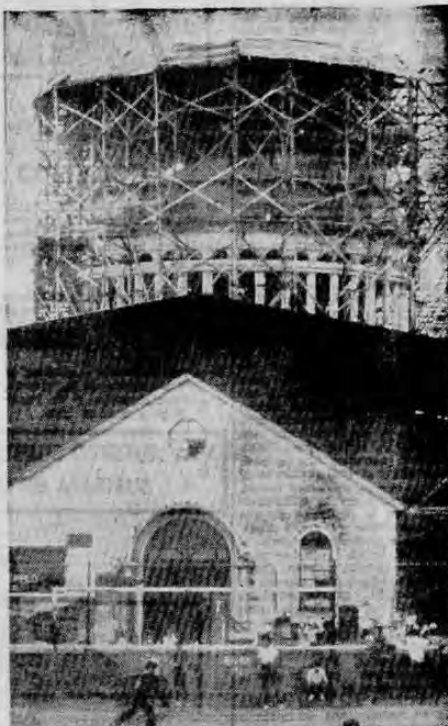
La Junta Edificadora la integran las siguientes personas:

- Presidente: Moez, Don Guillermo Arce Cascaete
- Vice Presidente: Don Alfredo Castro Hernández
- Secretario de Actos: Don Juan Chaves Monge
- Secretaría de Corres.: Srta. Prof. María Luisa González
- Secretario de Relaciones

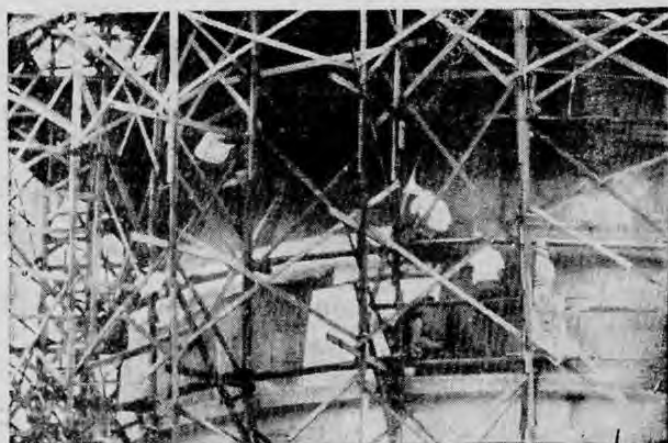
- Don Constantino Sotiza Guerrero
- Económico: Don Eduardo Rodríguez Carvajal
- Fiscal y Asesor Legal: Lic. Don Manuel Rojas Castro
- Vocales:

- Coronel Ricardo Obando Vargas, Don David Carmona Guevara, Don Jesús Castro Hernández, Cap. don Guillermo Solano Ibarra, Don Mario Esquivel Benavides,

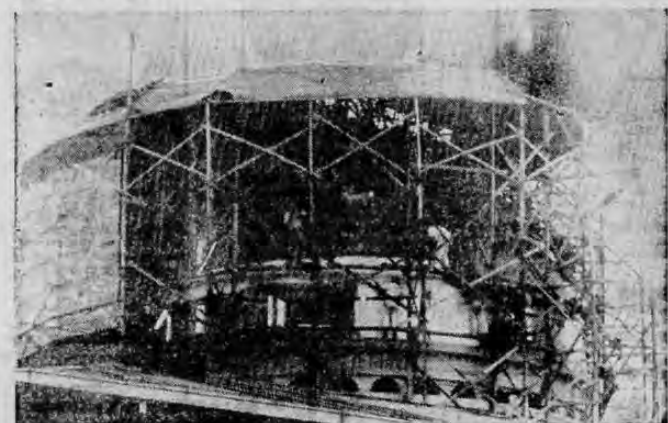
- Públicas: Don Mario Iglesias Hogan
- Tesorero:



La fotografía da una imagen general de las proporciones de la obra, que se levanta a 38 metros del nivel de la Plaza de Barrio México. El polyester empleado por PLASTIKART LTDA. ofrece una transparencia azul, que no cambia bajo la acción del sol ni del tiempo.



El empleo de los materiales que integran la cúpula, obligó a PLASTIKART LTDA. a levantar un conjunto de andamios que por sí solos suponen un trabajo grandioso.



Es de forma esférica, con un diámetro de 46 pies y una superficie de 3,020 pies cuadrados. Apreciando el tamaño de los obreros se puede deducir la altura del conjunto.

## Dictamen favorable a proyecto de reformas constitucionales

Los miembros de la Comisión Especial nombrada por la Asamblea Legislativa para estudiar el plan de reformas constitucionales, los planteados por los diputados del Partido Liberación Nacional, han rendido dictamen favorable sobre el proyecto. Los miembros de la Comisión son los diputados Dr. Fernando Trejos Escalante, Lic. Antonio Arroyo Alfaro, Lic. Carlos José Gutiérrez, Lic. Guillermo Villalobos Arce y Lic. Carlos M. Ureña Castro.

El dictamen, en lo conducente dice después de la exposición que la Comisión hace:

LA ASAMBLEA ETC.,  
DECRETA:

ARTICULO 1º. Reformarse los artículos 33, 50, 121, inciso 15), 132, inciso 1) y 188 de la Constitución Política, que se leerán así:

ARTICULO 33. — Todo hombre es igual ante la ley. En consecuencia, no podrá hacerse discriminación alguna entre los habitantes de Costa Rica.

ARTICULO 50. — El Estado procurará mayor bienestar a todos los habitantes del país. Para ello, velará por su salud y organizará y estimulará la producción y el más adecuado reparto

de la riqueza."

"ARTICULO 121 inciso 15). — Aprobar o improbar por las dos terceras partes del total de sus miembros, los empréstitos o negociaciones similares que se relacionen con el crédito público celebrados por el Poder Ejecutivo u otros organismos del Estado"

"ARTICULO 132, INCISO 1). El que hubiere servido la presidencia con anterioridad, ni el vicepresidente o quien lo sustituya, que la hubiere servido durante la mayor parte de cualquier período presidencial"

"TRANSITORIO". — La prohibición de que los Presidentes, Vicepresidentes o sus entes, los sustituyeren puedan ser reelectos no se aplicará a quienes, hubieren servido la Presidencia de la República con anterioridad a esta reforma constitucional"

"ARTICULO 188. — Las instituciones autónomas tienen capacidad exclusiva para actuar en el cumplimiento de su fin propio y gozan de independencia en materia de administración. Tienen igualmente independencia en materia de presupuesto pero ello estará sometida a la ley para ajustar su actividad al derecho y al interés público".  
DADO, ETC.



## Opiniones...

(Viene de la Página 44)  
 nández habló enseguida manifiesto que debe protegerse el tráfico centromericano en beneficio de las empresas que ofrecen esos servicios.  
 anunció que el 28 de este mes de diciembre TACA pondrá en servicio 2 aviones jet BAC que elevan de 74 pasajeros cada uno y que ha obtenido la autorización para tres vuelos regulares más hacia el norte, con lo cual cree que muy buena parte del problema de la falta de campo en los vuelos para pasajeros en Centroamérica, podrá resolverse.

El señor Fernández Pacheco advirtió que no considera conveniente la adopción de una política de vuelos abiertos, porque ello iría en perjuicio de las empresas centromericanas que vienen operando desde hace tiempo con derechos adquiridos, y agregó que el hecho de que la empresa hondureña SAHSA y la panameña COPA hayan sido autorizadas para aumentar el número de vuelos, da pie para afirmar que —con los propósitos de las Compañías de aviación expresados por sus Gerentes— el problema será prontamente resuelto.

El cambio de impresiones con el cual, quedando la impresión de que se conocieron detalles muy interesantes y de que sería el mejor propósito por parte de las compañías aéreas, de solucionar a corto plazo las dificultades que actualmente existen en el tráfico de muchas personas.

## Elevar monto...

(Viene de la Pág. PRIMERA)  
 El contrato de Crédito que suscribió entre el Consejo y el Banco en setiembre de este año y hasta el momento se han usado \$ 18,989,551.40 en compra de productos de la actual cosecha y atención de necesidad del programa de estabilización de precios, a cargo de esa Institución, evitando por sí mismos gastos de la compra de la cosecha de maíz de la zona de Guaimo, así como de las cosechas de maíz, sorgo, frijoles y el resto de la de arroz del Pacífico.

En consideración a esas razones, la Gerencia del Consejo de la Producción ha solicitado una asignación de 36 millones de colones para poder atender todos esos gastos que se estiman indispensables.

## Están...

(Viene de la Pág. PRIMERA)  
 ción Profesional, el número de maestros profesionales, dispuestos a trabajar, llegarán a unos dos mil, de los cuales quizá trescientos podrán conseguir trabajo bajo el Gobierno y unos 50 con las escuelas particulares. Es decir, si el número de maestros desocupados es apreciable, estimándose que durante este año de 1966 unos mil maestros con título estuvieron esperando oportunidades de hacer permisos, o de llenar las vacantes que dejan los que se pensionan o renuncian a la labor docente.

## TENGO QUE CUMPLIR CON LA LEY

El Jefe del Personal del Ministerio de Educación Pública señor David Rodríguez, refiriéndose al alto porcentaje de maestros desocupados dijo que todos los días recibe a muchos maestros graduados, quienes insisten para que se les tome en cuenta a la hora de llenar una vacante o bien un interinato. Y yo tengo que cumplir con la ley —dijo Rodríguez—. Los maestros deben saber que se ha establecido un orden, y que si en 1967 quedan trescientos puestos de maestros, serán llamados entre los mil profesionales que quedaron de 1965, los trescientos primeros que presentaron su solicitud. Tengo que cumplir en todo sentido con lo que establece el Estatuto del Servicio Civil, recae el funcionamiento.

En estos momentos hay doce mil maestros en servicio, y en Costa Rica, donde por primera vez, en América Latina, se plantea el caso de una desocupación entre maestros, por "excedente de educadores".

Sears

# digame Felices Pascuas con REGALOS de Sears

Abierto hasta las 10 de la noche



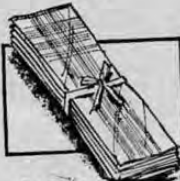
Lo más fino, lo más elegante, la mejor calidad. Comprelo en SEARS

TRAJES PARA CABALLEROS

precio de regalo

¡350

Corte de última moda, telas inglesas, seleccionadas en lana 100% de dos y tres botones, de confección impecable. Fantástico surtido de colores. Tallas de 37 a 44.



PAÑUELOS

Precio de Regalo

¡10 el paquete

Especiales para regalos. Color blanco. El paquete consta de 3 unidades tamaño standard.

¡Carguelo!



y llévese la mercancía sin demora



VESTIDOS TEJIDOS PARA NIÑA

Precio de Regalo

¡50

Originales modelos en dos piezas. Variedad de colores y estilos. Tallas de 2 al 6.



FINOS ABRIGOS PARA NIÑA

Precio de Regalo

¡99,50

Confeccionados en primorosas lanas en diversos y atractivos colores, y estilos. Ideales para las fiestas navideñas.



SABANA PARA CUNA

Precio de Regalo

¡16,50

En punto de algodón tejido, con esquinas que se ajustan al colchón. Surtido de colores pastel. Tamaño standard, americano.



SWETERS PARA BEBE

Precio de Regalo

¡29,50

En fina lana de orlón, lavables y resistentes. Surtido de colores y estilos. Una sola talla.



CALCETINES PARA CABALLEROS

Precio de Regalo

¡6,50

Talla única. Han-son en atractivos diseños y colores de actualidad. Ven nuestro extenso surtido.



CALZONCILLOS

Precio de Regalo

¡6,50

Algodón de superior calidad conástico reforzado. Frescos y confortables. Tallas de 28 al 42.



SACOS SPORT

Precio de Regalo

¡175

Mensual ¡35,00

Confeccionados en telas más finas en colores deportivos discretos, de 3 botones, con dos aberturas a los costados, livianos y elegantes. Tallas de 32 al 42.



"Satisfacción garantizada o su dinero devuelto"  
 Compre en SEARS y ahorre

Sears

Avenida Central Calle 3

HORARIO:  
 De 8:30 a 12 m. y de 2 a 10 p.m.  
 Central automática 21.01.55

Anúnciese en "LA REPUBLICA"

# Los progresos de las exploraciones del espacio y del núcleo atómico durante 1966

Además, el Observatorio de Maryland Point del Centro de Investigación Espacial recientemente instaló un telescopio de 2,5 metros de diámetro, que es el más grande más selectivo del mundo en la recepción de ondas radioeléctricas de menos de seis kilómetros.

Durante el año pasado en un punto también otro tubo de 63 metros en la India y en Góndar se Seguirá en la India en el Doctor Mohaya de California el cual se empleará en experimentos de astronomía espacial y para proyectos de exploración espacial basados en la astronomía y la ciencia del espacio.

**núcleo atómico.**

La máquina fotografía la trayectoria de los fragmentos y de esta manera los científicos pueden hacer un estudio más detallado de la estructura interna del minúsculo átomo que es demasiado pequeño para observarlo por ningún otro método.

Dentro de la gigantesca máquina, la masa de cada electrón alcanza un volumen 40,000 veces mayor en su trayectoria a lo largo de un tubo de cobre de tres kilómetros y entonces es dirigida hacia su punto de destino por potentes imanes en una especie de "distribuidor de rayos electrónicos".

Los cambios mientras emiten radiación. Si se supone que el uranio fue creado por la explosión que formó al universo, es posible calcular la época de esa explosión mediante el análisis del estado de desintegración del uranio y del encotrado en los meteoritos. El análisis indica que dicha explosión ocurrió, aproximadamente, en un período que tuvo lugar hace de 7,000 a 13,000 millones de años.

Los resultados obtenidos con esta especie de "reloj" natural dentro del átomo — el conjunto de materia más pequeña concebido por el hombre — fueron comprobados por otro medio natural, las grandes masas de materia.

Los principios básicos de este método quedaron sentados hace casi 20 años, pero no fue posible aplicarlos hasta una época reciente en que se perfeccionó el láser, un aparato que emite una clase especial de rayo luminoso. Con la ayuda del citado láser se toman fotografías que suspenden a los objetos en un plano tridimensional y el que los ve puede mover la cabeza para ver la parte de atrás de éstos como si realmente los tuviera delante.

El único inconveniente es que para reproducir las fotografías se necesita un rayo de láser muy costoso y que muy pronto puede causar daños a los ojos de los observadores.

En noviembre, el Profesor Robert S. Mulliken, director del laboratorio de estructura molecular de la Universidad de Chicago recibió el Premio Nobel de química. Esta fue la décima vez durante los últimos 20 años que un americano recibe el Premio Nobel en ese campo de la ciencia.

Como viene ocurriendo en los últimos tiempos, los adelantos de la ciencia y la tecnología en palabras como "espacio" o "populización" otras que antes tenían un significado algo confuso.

Hasta hace unos cuantos años, el público no se había familiarizado con palabras como "espacio" y "perigo", que son respectivamente el punto más alto y más bajo de una órbita elíptica alrededor de la tierra. En 1966, con el lanzamiento de los satélites fotográficos americanos, las partes que describen las primeras órbitas de una astronave al rededor de la luna mencionaban al público el aposición y el periseleno, o sea, el punto más alto y más bajo de una órbita elíptica alrededor de la luna.

El tubo, como la mayor parte de las otras piezas de la enorme instalación, está dentro de un túnel de concreto a 7,5 metros de profundidad para proteger a los científicos y al resto del personal de la potente radiación producida.

Los expertos han aplicado sus conocimientos sobre los fenómenos del lejano espacio y de los observados en los núcleos de ciertos átomos terrestres para calcular ingeniosamente la edad aproximada del universo.

El Dr. Allan R. Sandage, de los Observatorios de Monte Wilson y Palomar de California explicó los procedimientos seguidos en un simposio que se celebró en la Universidad de Columbia de Nueva York.

Los átomos de uranio se desintegran y se operan en ellos gran-

des cambios mientras emiten radiación. Si se supone que el uranio fue creado por la explosión que formó al universo, es posible calcular la época de esa explosión mediante el análisis del estado de desintegración del uranio y del encotrado en los meteoritos. El análisis indica que dicha explosión ocurrió, aproximadamente, en un período que tuvo lugar hace de 7,000 a 13,000 millones de años.

Los resultados obtenidos con esta especie de "reloj" natural dentro del átomo — el conjunto de materia más pequeña concebido por el hombre — fueron comprobados por otro medio natural, las grandes masas de materia.

Los principios básicos de este método quedaron sentados hace casi 20 años, pero no fue posible aplicarlos hasta una época reciente en que se perfeccionó el láser, un aparato que emite una clase especial de rayo luminoso. Con la ayuda del citado láser se toman fotografías que suspenden a los objetos en un plano tridimensional y el que los ve puede mover la cabeza para ver la parte de atrás de éstos como si realmente los tuviera delante.

El único inconveniente es que para reproducir las fotografías se necesita un rayo de láser muy costoso y que muy pronto puede causar daños a los ojos de los observadores.

La primera solución para estos serios problemas la encontró el Profesor George Siroko de la Universidad de Michigan, quien anunció en una reunión de la Sociedad Óptica de América, celebrada en Washington en marzo de 1966, que él y sus colegas habían perfeccionado el método de presionar los hologramas en una luz corriente y de mostrar las imágenes en colores naturales.

En general se reconoce que

Los expertos han aplicado sus conocimientos sobre los fenómenos del lejano espacio y de los observados en los núcleos de ciertos átomos terrestres para calcular ingeniosamente la edad aproximada del universo.

El Dr. Allan R. Sandage, de los Observatorios de Monte Wilson y Palomar de California explicó los procedimientos seguidos en un simposio que se celebró en la Universidad de Columbia de Nueva York.

Los átomos de uranio se desintegran y se operan en ellos gran-

des cambios mientras emiten radiación. Si se supone que el uranio fue creado por la explosión que formó al universo, es posible calcular la época de esa explosión mediante el análisis del estado de desintegración del uranio y del encotrado en los meteoritos. El análisis indica que dicha explosión ocurrió, aproximadamente, en un período que tuvo lugar hace de 7,000 a 13,000 millones de años.

Los resultados obtenidos con esta especie de "reloj" natural dentro del átomo — el conjunto de materia más pequeña concebido por el hombre — fueron comprobados por otro medio natural, las grandes masas de materia.

Los principios básicos de este método quedaron sentados hace casi 20 años, pero no fue posible aplicarlos hasta una época reciente en que se perfeccionó el láser, un aparato que emite una clase especial de rayo luminoso. Con la ayuda del citado láser se toman fotografías que suspenden a los objetos en un plano tridimensional y el que los ve puede mover la cabeza para ver la parte de atrás de éstos como si realmente los tuviera delante.

El único inconveniente es que para reproducir las fotografías se necesita un rayo de láser muy costoso y que muy pronto puede causar daños a los ojos de los observadores.

La primera solución para estos serios problemas la encontró el Profesor George Siroko de la Universidad de Michigan, quien anunció en una reunión de la Sociedad Óptica de América, celebrada en Washington en marzo de 1966, que él y sus colegas habían perfeccionado el método de presionar los hologramas en una luz corriente y de mostrar las imágenes en colores naturales.

En general se reconoce que

Los expertos han aplicado sus conocimientos sobre los fenómenos del lejano espacio y de los observados en los núcleos de ciertos átomos terrestres para calcular ingeniosamente la edad aproximada del universo.

El Dr. Allan R. Sandage, de los Observatorios de Monte Wilson y Palomar de California explicó los procedimientos seguidos en un simposio que se celebró en la Universidad de Columbia de Nueva York.

Los átomos de uranio se desintegran y se operan en ellos gran-



## LA CAMARA DE INDUSTRIAS DE COSTA RICA

### Invita muy cordialmente

#### AL PUBLICO COSTARRICENSE A ASISTIR A LA

# VIII EXPOSICION NACIONAL INDUSTRIAL

que se inaugurará hoy domingo, a las 11 horas, en la Escuela Juan Rafael Mora, en el Paseo Colón, con el siguiente programa:

- 1º) Himno Nacional de Costa Rica.
- 2º) Iza de la Bandera Nacional por alumnos de la Escuela Juan Rafael Mora.
- 3º) Palabras del Presidente de la Cámara de Industrias de Costa Rica, Don Ernesto Lara Bustamante.
- 4º) Palabras del Sr. Ministro de Industrias y Comercio, Don Manuel Jiménez de la Guardia.
- 5º) Palabras del Sr. Presidente de la República, Don José Joaquín Trejos Fernández.
- 6º) Corta de la cinta por el Sr. Presidente de la República y su distinguida Sra., Doña Clarita Fonseca de Trejos Fernández, y apertura de la Exposición.
- 7º) Recorrido de la Comitiva Oficial por las Instalaciones de la Exposición.
- 8º) La Exposición Nacional Industrial queda abierta al público.

ESTA EXPOSICION PERMANECERA ABIERTA AL PUBLICO SEGUN EL SIGUIENTE HORARIO:

LUNES A VIERNES: . . . . . De las 10 a.m. a las 10 p.m.  
SABADO Y DOMINGO: . . . . . De las 8 a.m. a las 10 p.m.

Asista usted y aproveche las ventas y promociones que la mayoría de los expositores efectuarán en sus stands.

## Cámara de Industrias de Costa Rica Comisión de Ferias y Exposiciones

### Sin decidirse elaboración de licores bols

Se suscribió hace algunos meses un contrato con la firma mundialmente conocida en la fabricación de licores "Bols" para producirlos en Costa Rica, en colaboración con la Cámara Nacional de Licores, para su venta en el país y en el área centroamericana.

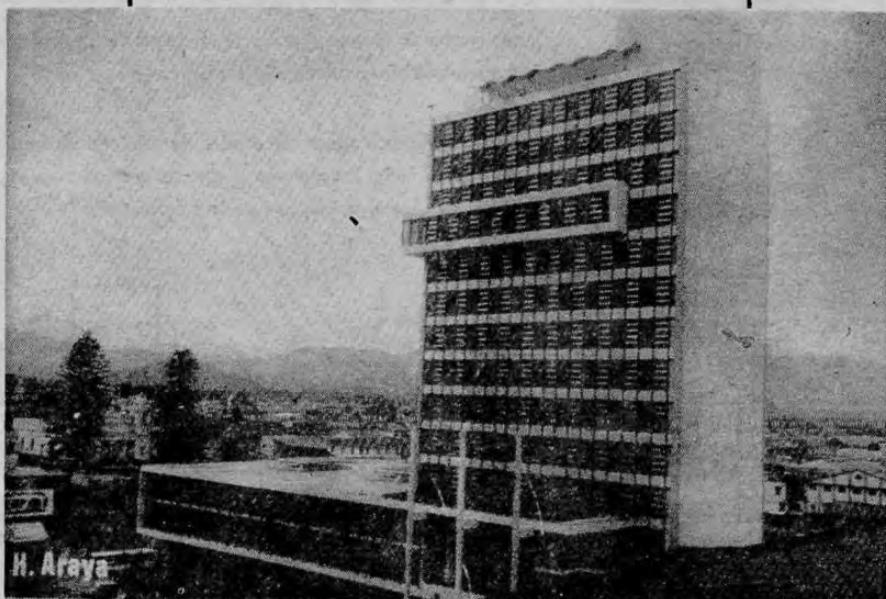
Pero habiendo surgido varias dificultades por el hecho de que la legislación vigente no otorga facilidades a aquellas empresas que no establecen plantas en el país sino que aprovechan otras instalaciones para el proceso, se dispuso con sultar a la Procuraduría General de la República.

Aún no ha habido respuesta a la consulta y el tiempo se ha ido perdiendo sin que se llegue a resolver el asunto.

SUSCRIBASE EN "LA REPUBLICA"

# CONCRETERA NACIONAL S. A.

Ruta 100 (5 Esquinas al Este) - Guadalupe



Felicita cordialmente a los señores

## DIRECTORES, CONSTRUCTORES e INGENIEROS

a todos aquellos que haynn intervenido con motivo de la

## INAUGURACION

lei moderno y elegante Edificio de la

## CAJA COSTARRICENSE DE SEGURO SOCIAL

Y aprovecha para agradecerles la confianza brindada al escoger sus servicios en la construcción de esta magna obra, cuya terminación vendrá a beneficiar a miles de costarricenses.



## SERVICIOS UNIDOS, S. A.

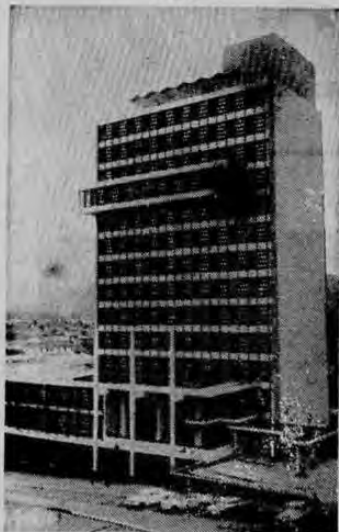
Distribuidores exclusivos de CUMMINS DIESEL

Hace llegar por este medio un cordial saludo a la

### CAJA COSTARRICENSE DE SEGURO SOCIAL y a su SECCION DE PLANEAMIENTO

con motivo de la inauguración de su imponente y moderno edificio para sus Oficinas Administrativas.

Y aprovecha esta oportunidad para agradecerle la confianza depositada al haber escogido para proveer energía a todo el edificio, en caso de emergencia, una de sus acreditadas



PLANTAS  
ELECTRICAS

CUMMINS DIESEL

## Banco Nacional de Costa Rica

VENTA DE PROPIEDADES

Licitación Pública No. 479

EL BANCO NACIONAL DE COSTA RICA, por medio de su Sección de Tasaciones, recibirá ofertas por escrito, hasta las 15 horas del día: 19 de diciembre 1966 Sobre:

FINCA DEL PARTIDO DE CARTAGO, inscrita al tomo N° 1053; folio N° 281; número 36.552; asientos: 13 y 15, conocida con el nombre de "La Cuenca", situada a 8 y 1/2 Kms. al N.O. del Centro de Santa Teresa de Peralta. Mide: 54 Has., equivalentes a: 77 Manz. 2.647,12 v2 de Charrales y Bosques. LINDEROS: NORTE: Río Colima e/m. Rogelio Gutiérrez. SUR: Quebrada e/m. Marco Aurelio Castro V. ESTE: Río Colima e/m. Jorge Rossi Chavarría. OESTE: Marco Aurelio Castro V.

BASE DE REFERENCIA: ₡ 30.900.00

Para más informes, dirigirse a la Sección de Tasaciones del Banco Nacional de Costa Rica, en el edificio del Cine Rex.

## Guardería recibe a niños de acuerdo a leyes de Bienestar

La señora Prudencia v. de Méndez y el Rev. José L. Casante, Cura Párroco de la Iglesia Medalla Milagrosa, ambos directores de la Guardería del Niño Jesús de Praga, aclararon que esa institución en ningún momento se ha negado a recibir al niño Jorge Arturo Cortés, que fue víctima de un accidente en su domicilio, pues de unas declaraciones que dio su señora madre a LA REPUBLICA, podrían deducirse malos entendidos. La señora Prudencia v. de Méndez dijo que esa caso no ha llegado al Instituto que dirige, puesto que en Barrio Cuba, hay dos guarderías infantiles.

"No nos negamos a recibir el niño cuando necesita cuidarse

por no poderlo o quererlo hacer sus padres o encargados y prueba de ello son los once hijos que recientemente abandonó una madre; nosotros recibimos cuatro, que van de 1 a 4 años", dijo el Rev. Padre Carmelita José L. Casante. Sin embargo, advirtió que todos los casos especiales—ejemplo el del niño Arturo con cuarenta días de nacido—amerita un permiso especial de la Dirección General de Bienestar Social, por que la ley establece que las guarderías pueden recibir niños de ocho meses en adelante. Si la Dirección otorga el permiso, las puertas de esta guardería están abiertas para el hijo de Vilma Cortés, concluyó diciendo el Rev. Padre Carmelita,

## EL BANCO CENTRAL DE COSTA RICA

AVISA

### AL COMERCIO Y AL PUBLICO EN GENERAL

que ha puesto en circulación nuevos billetes de 100 colones de la Serie "C", los cuales difieren ligeramente de los de la Serie anterior, especialmente en los ornamentos, pero conservando en el anverso, la efigie de don Juan Rafael Mora, y en el reverso, el Monumento a Juan Santamaría.

En el margen superior del billete, puede apreciarse la marca de agua repetida "BCCR 100", y al lado izquierdo, un hilo plástico de seguridad interrumpido, además de las conocidas fibras de seda esparcidas por todo el billete.

San José, 10 de diciembre de 1966.



DIRECTORES DE GUARDERIA INFANTIL ACLARAN INFORMACIONES.—La gráfica fue captada cuando la señora Prudencia vda. de Méndez y el Rev. José Luis Casante, Directores de la Guardería del Niño Jesús de Praga, aclaraban la información de ayer publicada en LA REPUBLICA, relacionada con el niño Roberto Arturo mordido por otra pequeña en Barrio Cuba.

# Trejos estudia proyecto para autonomía económica municipal

Del texto del veto del Poder Ejecutivo al proyecto de ley N° 3812 del 5 de este mes, resulta que el Presidente de la República "tiene en estudio un proyecto de ley que aspira a garantizar a las municipalidades la autonomía económica que requieren y merecen y se propone elevarlo a consideración de la Asamblea Legislativa, una vez concluidos los estudios que actualmente se llevan a cabo".

El proyecto aprobado por la Asamblea excluye las rentas municipales del sistema de caja única del Gobierno, según el cual: Todos los ingresos o recursos públicos, según sea su naturaleza y la fuente de donde procedan, constituirán un sólo fondo indivisible con el cual se cubrirán los gastos de la Administración Pública, de acuerdo con el presupuesto general, disposición esta que es la reforma que la Asamblea introdujo al artículo 51 de la Ley de Administración Financiera de la República. Agrega el artículo que: "Las rentas, destinadas al sostenimiento de los organismos o entidades públicas que desempeñen sus funciones en independencia del Poder Ejecutivo y que estas no perciban directamente, ingresarán también al fondo común referido, con cargo al cual se cubrirán los gastos ordinarios y extraordinarios de tales organismos".

Sigue el artículo expresando que el Poder Ejecutivo transformará en subvenciones todos los productos de rentas, con destino especial, y las incluirá en el presupuesto anual ordinario. La subvención deberá variar conforme el producto efectivo de la renta en el ejercicio económico último.

La exclusión de las rentas municipales que hace el referido artículo de las disposiciones de caja única o fondo común del Estado, es sin perjuicio de cualquier subvención que el Ejecutivo realice a las municipalidades. Otra disposición nueva es que la participación en las rentas nacionales que por ley se ha asignado a los municipios, será girada directamente a éstos, en cuotas mensuales, por el Banco Central de Costa Rica.

El veto froguea la unidad de caja del Estado y que, en tanto no se resuelva el problema fiscal que afecta indistintamente a todos los órganos del Estado, no es aconsejable otorgar un trato preferencial o discriminatorio a uno de dichos órganos en detrimento de las necesidades igual o parecidamente urgentes de los demás. También objeta el Presidente al comienzo de su veto, que la Asamblea dispusiera que fuera el Banco Central el encargado.

do de girar a los municipios esas cuotas de rentas, porque la Constitución señala específicamente a

la Tesorería Nacional como el centro de operaciones de todas las oficinas, de rentas nacionales

y al único organismo con la facultad legal de recibir las cantidades que a título de rentas

o por cualquier otro motivo deben ingresar en las áreas urbanas, rurales".



## HASTA PARA EL ES IRRESISTIBLE UN **Admiral.**

Marca de calidad en el mundo entero!

Todos, hasta el afanoso Santa Claus, hacen un alto cuando se trata de contemplar la imagen que proyecta un ADMIRAL.

Porque los televisores ADMIRAL proyectan imagen y sonido perfectos, sin distorsiones de ninguna naturaleza.

Cada modelo enmarca las más altas técnicas electrónicas en mueble de finísimos materiales, de sobria y elegante presencia.

Por todo esto es que:

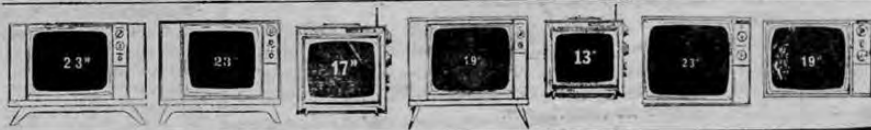
## UN **Admiral.**

Será el regalo navideño que proporcionará placer eterno a toda su familia.

A la venta en:

Coronado & Co, Casa Buenos Aires, Panatá Ltda, Sears Roebuck, Rilasa Ltda, José Sauter e Hijos Ltda, Almacén El Emporio, Electro Mercantil, Arango Ltda, Coto y Malavassi, Tienda La Gloria.

FABRICADO POR:  
PRODUCTOS ELECTRONICOS S. A.



### Empréstito de los 44 millones de dólares

Por error que lamentamos, se publicó en nuestra edición de ayer una nota sobre el título "Ejecutivo tomará iniciativa en préstamo de 44 millones", en la cual se agregó que había fracasado un intento de la fracción liberal, conlleva para que la Asamblea dispusiera los trámites y entrara a conocer de ese proyecto.

La gacetiña fue escrita en su oportunidad y no se había publicado por falta de espacio. Lo fue, precisamente, cuando por iniciativa de la fracción de la oposición, el proyecto se había conocido en primer debate y se había aprobado. Hoy se le dará aprobación en el tercero.

### Redistribución de caudal en Ciudadela Rodrigo Facio

Funcionarios del Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarales realizaron trabajo de redistribución del caudal de la cañería de la Ciudadela Rodrigo Facio.

Esa labor quedó concluida y mediante la regulación del agua se espera solucionar el problema de la escasez en algunos sectores de ese distrito de Golcosecha. El agua se ha mejorado desde que están operando las plantas purificadoras diseñadas por el Gobierno de Alemania Occidental, que fueron instaladas en la Ciudadela Rodrigo Facio.

AD 60-10

Publicidad Caramazza

# ALVAREZ

## & CIA. LTDA.

Teléfonos: 21-36-18 — 21-35-18

Apartado: 461

**ESPEJOS — VIDRIOS — CELOSIAS  
ALUMINIO**

Se  
complacen  
en felicitar  
muy cordialmente  
a los señores Directores  
de la

## CAJA COSTARRICENSE DE SEGURO SOCIAL

con motivo de la

### Inauguración

del moderno y elegante Edificio, que alojará sus oficinas y aprovecha para agradecerles la confianza brindada al escoger sus productos en la construcción de una obra de tanta importancia para todos los asegurados, como para el país en general.



## Pide restablecer consulado en Caracas y conservar la cónsul

Un grupo de costarricenses residentes en Venezuela, encabezado por los señores Jorge Hernández, J. Rafael Rojas López, Mario León Solano, Alvaro Solano V., Claudio Castro C., y Mariela Portuégalo, en carta de mediados de noviembre último fechada en Caracas, piden al diputado Hernán Garrón, Presidente de la Comisión de Hacienda de la Asamblea, restablecer el Consulado General de Costa Rica en ese hermano país, pa-

ra que se conserve en ese cargo a la señora Margarita Arguedas de Cortés, quien hasta hace poco tiempo lo vino sirviendo ad-honorem y con gran celo y dedicación, por lo que se ha ganado la estimación y simpatía de la colonia tica. En forma que la señora Arguedas de Cortés trabajó sin remuneración por espacio de cuatro años como Cónsul General de Costa Rica, que ha tenido por norma la ayuda a sus compatriotas y la devoción a Costa Rica.

Que estas magníficas condiciones suyas las manifestó eloquentemente con ocasión del desastre del Irán, cuando no escatimó esfuerzo para recoger auxilios en favor de los damnificados. Además se ha preocupado mucho por el fomento de las relaciones culturales y comerciales entre Venezuela y Costa Rica, como consta en recortes de artículos de prensa aparecidos en los dos países,

que ellos conservan y que pondrán a disposición de quien se le interese.

La señora Arguedas de Cortés es tan apreciada en Venezuela, que le fue otorgado el título de "Amiga de Venezuela" por la Asociación de Mujeres Latinoamericanas, con sede en Caracas.

Esa distinción es el más alto galardón que se le otorga a una mujer extranjera en el país hermano.

El grupo de ticos hasta promete correr con gastos de mantenimiento de ese Consulado General, siempre que su restablecimiento esté condicionado a que lo sirva en forma tan eficaz, la señora Arguedas de Cortés.

### Cobro de impuesto sobre lotes sin construir

El impuesto por metro lineal sobre lotes sin construir en zonas urbanas debe ser cobrado a partir de la fecha autorizada por la Asamblea Legislativa. En esta forma respondió el Departamento de Estudios Económicos de la Contraloría a una consulta de la Municipalidad de Turrialba. Agregó que el no hacerlo significaría violación de la Ley de Hacienda Municipal, porque se estaría concediendo a los contribuyentes una exención temporal de impuestos, lo cual es prohibido. Pero sí está permitido el arreglo con los deudores morosos.

Respondiendo a otro aspecto de la consulta, el Departamento citado manifestó que las tasas por servicios de agua debían ser cobradas a partir del primero de noviembre, fecha en que habría de ser iniciado un servicio eficiente.

### Buen resultado en cobro del SNA

Está dando buen resultado el nuevo sistema de cobro de los recibos de agua potable, establecido por el SNA en toda el área metropolitana.

Buen número de abonados del Cantón Central de San José han indicado ya si prefieren que los recibos se sigan enviando a sus casas de habitación, se les remitan por correo a sus apartados, o se envíen para ser cargados a la cuenta bancaria.

# PISOS S. A.

Teléfono: 22-61-49 — Apartado: 333

Se complace en felicitar a los estimables miembros

de la Junta Directiva de la

## CAJA COSTARRICENSE DE SEGURO SOCIAL

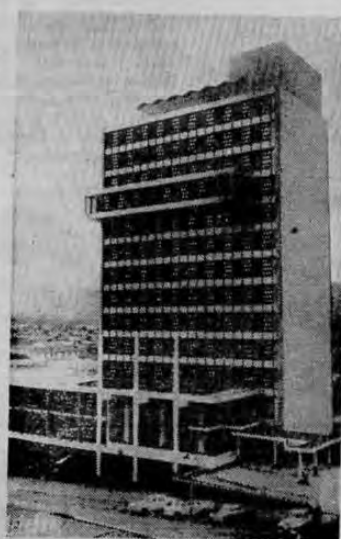
con motivo de la exitosa

### INAUGURACION

de su moderno y elegante Edificio, y aprovecha para agradecerles el haber sido escogidos los

## Pisos Parquet

en la realización de tan grande obra que beneficiará a todos los costarricenses.



# La verdad sobre el monumento relacionado con el "Pacto de El Jocote"

Sólo la ignorancia o la estulticia, pueden dar como cierto el que se pretenda levantar un monumento a la traición.

Cuando nos dirigimos a la Municipalidad solicitándole permiso para levantar una obra conmemorativa del "Pacto de El Jocote" en el lugar donde en abril de 1842 se realizó el encuentro de las tropas jefeadas por Vicente Villaseñor con las de Morazán, lo hicimos con el exclusivo ánimo de exaltar el acto viril y patriótico del ilustre don Rafael Barroeta, cuya única voz se dejó oír en protesta de los monstruosos pactos que de hecho concertaban los jefes.

No concebimos que haya nada indigno de parte de la Ilustre Representación Popular ni de la nuestra, si de lo que se trata, repetimos, es de glorificar una actitud tan valiente y tan digna de imitarse.

### Diálogos:

**"...La Cámara de Pescadores de Puntarenas optimista con España"**



Raúl Torres, Director de la Cámara de Pescadores de Puntarenas

...La actitud de la Misión Económica de España, que acaba de visitar Puntarenas, es digna de encomio, y los proyectos que se esbozaron ligeros pero serios, en esta visita de la semana pasada, nos merecen fe y confianza de que se llevarán al pliego de la realidad; nos dijo el miembro de la Cámara de pescadores de Puntarenas, señor Raúl Torres, con quien dialogamos así:

—¿Qué aportes ha dado España antes de éste?

—Otras más, siendo el último de ellos haber recibido en su quejo a 25 muchachos marineros, a quienes se les dará un amplio curso de capacitación marina.

—Sobre el particular han solicitado más colaboración?

—Sí. Acabamos de solicitarle a la Misión Económica, 25 becas idénticas, para otros costarricenses.

—¿Cuál es el proyecto que como hombre de negocios cree que es el más conveniente, para la actividad pesquera nacional?

—Sin duda alguna la instalación de un astillero, que brinde sus servicios a toda la flota pesquera centroamericana. Estamos en la mejor posición geográfica para cumplir con toda seriedad y empeño, la función que un astillero requiere.

## Gina se repone de la infección

NEUVA YORK, 9. AP.— La actriz italiana Gina Lollobrigida continúa reponiéndose de su infección intestinal pero sus médicos dijeron hoy que no saben la causa de su dolencia.

"Está bastante bien, mucho mejor que cuando ingresó al hospital ayer", dijo el doctor Theodore Freilich.

El monumento se levantará y en él colocaremos una placa con la hermosa e histórica frase del señor Barroeta: "¡Hemos venido aquí a pelear y no a pactar!"

Estas palabras —dica el exitoso historiador don Ricardo Fer-

nández Guardia— merecen ser grabadas en bronce como un ejemplo de honor militar.

Y ese es precisamente nuestro propósito. Por demás está decir que el Club Rotario de Alajuela, atento siempre a pagar tri-

buto de admiración y respeto, ha sabido exaltar las virtudes de los conciudadanos, con derecho a perpetuo homenaje.

Esta será una intervención más del referido Club, que cumple a cabalidad su cometido en pro-

del bienestar y engrandecimiento de la ciudad de Alajuela.

Lic. Carlos Urbina Fernández  
Francisco Picado Solo

Alajuela, Nov. de 1966.

## Ex-Cónsul de C. R. en Pto. Rico obligado a pago de impuestos

Don Israel Cordero Bolaños, en su calidad de ex cónsul de nuestro país en San Juan de Puerto Rico, durante la pasada administración, gestionó con el Ministerio de Hacienda de la concederla exención de los de-

rechos de aduana correspondientes sobre el menaje de casa y un automóvil de su propiedad que trafa de regreso al cesar en sus funciones.

El Ministerio no concedió tal exención al señor Cordero Bola-

ños y éste se ha visto precisado al pago de una suma de C. \$ 17,300 para regresar al país el menaje de su casa y el vehículo que empleó en funciones de su cargo. Con tal motivo, dirigió nota al Viceministro de Ha-

cienda, señor Ciro Guerra, pidiéndole que a los funcionarios diplomáticos y consulares del partido a que pertenece el señor Guerra, cuando regresen al país, si se les conceda el beneficio que a él se le negó.

# ALBERTO L. ARCE, S. A.



Se complace en saludar cordialmente a los señores Directores de la

## CAJA COSTARRICENSE DE SEGURO SOCIAL

con motivo de la

# INAUGURACION

de su moderno y elegante Edificio que es orgullo y patrimonio de todos los costarricenses. Atendiendo consejo técnico su iluminación fue encomendada a Lámparas

## MULTI LUX

fabricadas con

## PLEXIGLAS de ROHM Y HAAS CO.

de PHILADELPHIA representada en Costa Rica por ALBERTO L. ARCE S. A.

## - EL FANTASMA -



# Seguridad social para todos pide el Presidente Trejos

(Viene de la Pág. PRIMERA)  
 merlos en condiciones de salud que les permitan desarrollarse como seres humanos y como hijos de Dios". Párrafo del discurso pronunciado ayer en la inauguración del edificio administrativo de la Caja del Seguro Social en San José por el Sr. Presidente de la República Prof. José J. Trejos Fernández, cuyo texto transcribimos.

### Señoras y señores:

Es para mí motivo de honda satisfacción, como costarricense y como Presidente de la República, contar con la oportunidad hoy, de asistir a este acto, por medio del cual se inaugura el bello edificio que el Seguro Social destinará a sus servicios administrativos, en San José, como parte de sus programas de construcción de obras necesarias para su desarrollo. Deseo expresar mi ferviente deseo por esas obras que representan un homenaje a la solidaridad y al bienestar del hombre de trabajo costarricense. Dios lo guarde, en su destino, que habrá de ser de estímulo para sus todos esfuerzos como patrimonio propio y contribuyamos, en la medida de las capacidades de cada uno, a velar por el engrandecimiento y perfección de la institución de los seguros sociales en Costa Rica.

Es la ocasión presente propicia como la que más, para plantear en forma concreta y libre de prejuicios el presente y el futuro de la seguridad social en nuestra Patria.

He de reconocer, que para nuestro medio y para nuestra tradición histórica, el seguro social es un fenómeno que surgió maravillosamente, como un reconocimiento nacional a quienes lo instituyeron en nuestro país. A tal punto la Seguridad Social ha sido bien realizada que es objeto de las naciones, que se admiran de los logros alcanzados, cuando consideran nuestra praxis y nuestra poética. Esta admiración hoy ha sido nuestra muestra a las naciones, de que la solidaridad social y el avance humano lo que requieren fundamentalmente es un clima institucional y un fervor digno de engrandecer al país común, que todas las otras cosas vienen por añadidura. A la escasez de población, de capitales y de riqueza, hemos podido levantar una institución que hace posible para todos los costarricenses, la libertad de vivir entre los costarricenses, que sea un hecho y fundamento de nuestra nacionalidad.

Pero estamos llamados a resolver problemas más altos y a resolver problemas serios que ya tenemos condensationes en frente.

Lo que consideramos esencial hoy es la realización de nuestra política y nuestro pueblo. Hoy ya es insuficiente y no concuerda plenamente con las nuevas metas que nuestra moralidad se cal pretense. Hemos pues

un alto en el camino y debemos que nuestra nueva conciencia social pueda libremente hablar, para así sentar las bases de nuestro avance hacia un futuro en que las actuales metas serán de plano superadas.

Tres limitaciones fundamentales, que hoy nuestra conciencia colectiva rechaza, se imponen a nuestro régimen de seguridad social y que todavía subsisten en espera de ser superadas: el hacerlo depender no del estado de necesidad del individuo, sino de su pertenencia a un tipo de actividad; el ligarlo a una relación contractual entre el ente asegurador y el asegurado, sea al pago de contribuciones estipuladas, y en consecuencia negarse a concebir la seguridad social como un derecho público subjetivo al cual todo habitante ha de tener acceso, así como lo tiene a la justicia; y finalmente, el supejar la obra magna de la seguridad social a la constitución previa de capitales individuales en vez de pensarla como obra que impulsa la actividad humana y el espíritu más allá de lo que es capaz de hacer un mero aumento en la inversión, y que por lo tanto tiene derecho a recurrir a los capitales y acumulados por la sociedad, sin necesidad de constituir—como lo considero necesario—nuestra nación para dar a toda educación obligatoria y gratuita—de previo los fondos en que dichos costos habrían de alimentarse.

Mezmos expuesto a la nación cuál es nuestro criterio al respecto y tenemos esperanza de que durante estos años se han de dar los pasos necesarios para

### La URSS...

(Viene de la Pág. PRIMERA)  
 tral situada a 160 kilómetros al noroeste de Moscú y poblado hoy en el período militar Estrella Roja.  
 El discurso, continuo lo que fue quizá el ataque personal más fuerte de un líder soviético contra Mao Tse-Tung des de la destitución de Nikita D. Khrushchev. La caída Khrushchev en octubre de 1964 puso término a una primera serie de ataques entre soviéticos y chinos.

Shelton denunció a Mao por el rechazo por el Partido Comunista chino de la línea general del movimiento comunista mundial.  
 "Por el fortalecimiento de la lucha fraternalmente hostil, sin precedentes en la historia del comunismo, contra los imperialistas y sobre todo contra el Partido Comunista soviético y la Unión Soviética.

"Por el seso de difundir la llamada "Revolución Cultural" más allá de la frontera china y por representas contra los que otros del Partido Comunista de China".

Shelton implicó en forma bilingüe que los Soviets esperan resolver sus dificultades abandonando el escenario de su ac con China una vez que Mao tuviera política."

ra realizarla.

Concretamente, en nombre del Gobierno de la República, deseo aprovechar de esta oportunidad para dejar planteada una invitación cordial a los hombres encargados de llevar adelante la obra de solidaridad y seguridad social que tienen sede y centro de su acción en este hermoso edificio. Dadas su capacidad y su espíritu de bien común, sé que la respuesta ha de ser afirmativa y que a la brevedad posible, en cuestiones de tanta trascendencia, empezará a reinar este nuevo espíritu, cuando el que habrá de conformar nuestra conciencia colectiva de los listros videntes para su bien de todos los hijos de esta tierra de belleza y de justicia.

Costa Rica demandará y puede ya ofrecer, un régimen de solidaridad y seguridad social que brinde a todos sus hijos, sin restringirlos al pago previo de contribuciones ni de períodos de espera, sino verificando sólo un estado de necesidad, asistencia médica suficiente para mantenerlos en condiciones de salud que les permitan desarrollarse como seres humanos y como hijos de Dios; asimismo, sin estar ligada a la constitución anterior ni a otras condiciones limitantes que al más avanzado espíritu de la época le aparecen como arcaicas, sino dependiente única y exclusivamente del estado de necesidad y de la conveniencia que todos los habitantes de esta tierra tengan asegurada una vejez digna y sin congojas excesivas, que les permita, también en las postrimerías de la vida, realizar dignamente y a cantidad su destino humano.

Esto es posible hacerlo; proponémoslo hacerlo. Si la obra no puede llevarse a la pliancia en esta Administración, no por ello habremos de dejar de empeñarnos en iniciarla y empujarla en cuanto a nuestras capacidades y fuerza sea posible para que la nueva conciencia se

### Fue inaugurado...

(Viene de la Pág. PRIMERA)

te Pradilla, explicó que este edificio se había construido en bus de la prestación de mejores servicios para los asegurados. Hizo además una revista de la significación de los seguros sociales en el país.

En representación de los Gerentes y Directores Generales de las Instituciones de Seguridad Social de Centroamérica y Panamá, quienes asistieron especialmente invitados a este acto, habló luego el Dr. José Antonio Turiano Medina, Director Gerente del Instituto de Seguridad Social de Nicaragua.  
 Y finalmente el señor Presidente de la República, don José Joaquín Trejos, hizo uso de la palabra para cerrar el acto, en discurso que puso de relieve el avance de los seguros sociales en el país.

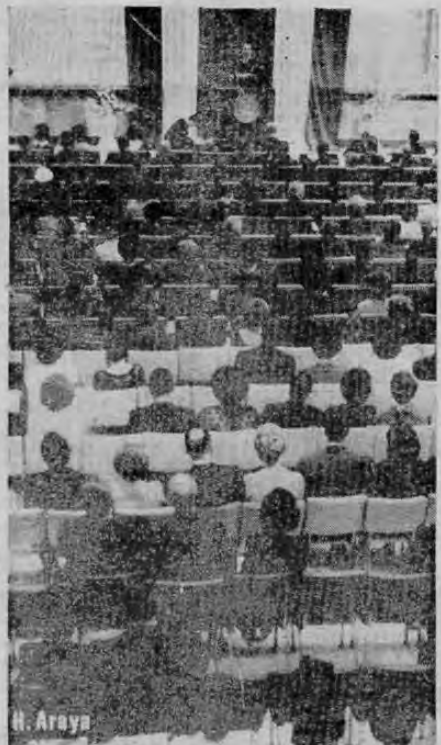
En nuestra próxima edición daremos detalles sobre el desarrollo de este acto extraordinario.

forme, plasmado y difundido, en modo que alcance su perfección y cultura a los ancianos y los niños de esta misma generación.  
 La patria lo demandará, y sus hijos podremos y habremos de cumplirlo.

Para terminar, mis palabras en este acto de inauguración del edificio central del Seguro Social, deseo manifestar que el Gobierno de la República aspira a que la obra hoy entregada al servicio de la comunidad, co

bije e ideal de siempre de que nos han creado y de quienes han impulsado esta institución: el de servir con espíritu amable, a los hombres y mujeres que lleguen a sus puertas en demanda de que se hagan efectivos los ideales que sintetizan en palabras SEGURIDAD SOCIAL.  
 Muchas gracias.

San José, 10 de diciembre de 1966.



En este fotograma el Gerente de la Caja pronunciando las palabras inaugurales del acto de ayer, cuando la institución referida, inauguró su edificio de oficinas centrales.

### Asuntos de:

## Nuestra educación

(Columna que seguirá publicándose LA REPUBLICA como un aparte al debate y a la reflexión sobre diversos temas de nuestra Educación, principal e cudo de la Patria, y orculo de su población).

—00—

Expresa el Lic. Abdulló Córdoba en su obra El Sur de la Nacionalidad Costarricense, entre otros muchos puntos de vista, que "En Costa Rica la educación escolar reviste la naturaleza de institución social"; además que "La educación en nuestra historia no ha sido el producto de las leyes, sino más el producto de nuestra"; apunta, asimismo, que "Su sola pervivencia fue la educación, como institución social, indica que ella es una cualidad esencial de nacionalidad costarricense".

Convenidos del valor de verdad de las anteriores afirmaciones, pretendemos, a partir de hoy, con la frecuencia que nos circundan, tenerlas permitidas, enfatizar aspectos educativos de nuestra patria. No pretendemos polemizar, sino fundamentalmente enriquecer en el sentido más importante del término: enriquecer y juzgar. No es, por supuesto, elabrar ni reconstruir. Sólo deseamos que los costarricenses, cada uno en la medida que le correspondiere, se esforcen en mantener la vigencia de nuestra educación en el estado de la nuestra nacionalidad, por lo que el anhelo más profundo es que pueda hacer frente a su propia a todos los cambios que en su camino tenemos: procurar que nuestra educación sea de verdad buena.

Entendemos que nos estamos refiriendo una meta que es deseable, pero ello no es fruto de ninguna pretensión, sino de la simple meta de que en la vida humana de alcanzar un conformidad con las convicciones expresadas.  
 Esta sección podrá sin necesidad de autor o de los autores, para evitar que se confunda el valor de las ideas con el de su procedencia. A partir de hoy, pues, como nos hemos a tratar, en cada circunstancia, algún aspecto de nuestra educación.

# ande

## ASOCIACION NACIONAL DE EDUCADORES

### AVISO A LOS EDUCADORES PENSIONADOS

La Asociación Nacional de Educadores (ANDE) y la Oficina de la Junta de Pensiones y Jubilaciones del Magisterio Nacional comunican a los señores pensionados de Educación Pública que el pago del décimo tercer mes (aguinaldo) se efectuará los días 12 y 13 de los corrientes. Quienes no retiren su giro en los días señalados, no podrán hacerlo sino hasta el día 22 de diciembre.

San José, diciembre 11, 1966





# Caja Costarricense de Seguro Social

## 1941-1966

# Veinticinco años de labor



Modestísimo edificio en donde inició sus labores la Caja Costarricense de Seguro Social en el año 1941 (Avenida Tercera, Calles 3 y 5), frente a Uribe y Pagés.



Segundo local que ocupó la Caja Costarricense de Seguro Social (Altos del Edificio Feoll, Ave. Central y Calle Central).



Edificio actual de las Oficinas Centrales de la Caja.

La primera Ley Constitutiva de la Caja Costarricense de Seguro Social se dictó el 19 de noviembre de 1941. Cumplió, por lo tanto, en 1966 esta institución, su Vigésimoquinto Aniversario.

Veinticinco años de labor en pro de la seguridad social del país. Largo período en que se ha cumplido una labor intensa, en que se han extendido los regímenes de Seguros Sociales, en que la obra material de la Caja ha llegado a casi todos los rincones del país.

En la mayoría de los pueblos, en la mayoría de los hogares costarricenses, está la sombra protectora del Seguro Social. Día con día un mayor número de personas acuden a sus consultorios. Conforme avanza el tiempo, también más costarricenses re-

ciben pensiones del Seguro Social. La bondad de sus regímenes está demostrada, así como el hecho de que la Caja ha crecido para mejorar y para perfeccionarse.

En este año en que se cumplen los 25 años de establecimiento de los Seguros Sociales en Costa Rica, la Caja inaugura su nuevo Edificio de Oficinas Centrales. Un edificio amplio, alto, que viene a ser el centro de sus miles de asegurados. Un edificio que señala el progreso. Junto con la obra material, ha tomado dos medidas que cabe destacar: La primera beneficia a los pensionados del Seguro de Invalidez, Vejez y Muerte, al darles los servicios médicos y una mensualidad adicional en el mes de diciembre. La segunda incluye a más personas dentro del Seguro de Enfermedad y Ma-

ternidad, al decidir extender el Seguro Familiar completo a todos los trabajadores del Área Metropolitana, para cubrir a las esposas, a las madres y a los padres con derecho a los servicios médicos. La acción real y evidente del Seguro Social es la mejor expresión de los principios legales que lo constituyeron.

Al cumplir estos veinticinco años de labor, la Caja ha creído conveniente informar de sus realizaciones. Lo hace agrandando sus actividades por quinquenios. El informe de los primeros cinco años está a cargo del Dr. Guillermo Padilla Castro, autor del primer proyecto de ley de Seguridad Social y propulsor de la institución en sus primeros 5 años.

# EL SEGURO SOCIAL EN COSTA RICA

## Su origen y sus primeros cinco años

Escribe:

Dr. Guillermo Padilla Castro

En el mes de Agosto de este año recibí una comunicación del Señor Gerente de la Caja Costarricense de Seguro Social, Doctor Fernando Escalante Pradilla, en la que me decía entre otros conceptos que le he agradecido profundamente y que son producto de su reconocida generalidad e hidalgía, lo siguiente: "Pensando en esto, lo considero que usted, en quien se dan las condiciones y calidades propias del intelectual, y las experiencias de quien da buena parte de su vida para el desarrollo de nuestra Institución, es la persona más adecuada para buscar, ordenar y escribir todo lo relativo al nacimiento del Seguro Social en Costa Rica y sus primeros pasos". Le contesté aceptando el encargo pero las tareas propias de mis funciones universitarias, me han impedido, hasta el momento, llevar a cabo una tarea que me es íntimamente gratificante por tratarse de un reconocimiento a los esfuerzos que muchos realizamos para convertir en realidad el Seguro Social y por su noble procedencia.

La obra le estoy preparando y no sólo se referirá a los cinco años que consagró a la Caja sino a los diez que comenzó en el Patronato de la Infancia, desde el momento en que fui nombrado su único empleado hasta que le dejé bien organizado y constituido.

Porque ambas instituciones se hayan entrelazadas en sus orígenes; después de haberme doctorado en la Sorbona y de haber estado varios años desgranando un congreso en Inglaterra, pude abrir buche y por sí mismo a estas alturas mi situación económica sería mejor. Pero Dios quiso otra cosa y cuando don Cleto González Víquez me habló del Patronato, como una base para desarrollar mis actividades profesionales, no pude imaginar lo que era realmente aquello; que éste iba a ser los mejores años de mi juventud en una actividad verdaderamente en que los problemas sociales se sucedían constantemente y reclamaban soluciones que escapaban a nuestras posibilidades y a las que mi cultura tenía una mentalidad manita a cáñones así mediocre, cuando como consecuencia la aplicación de medidas simplemente paliativas, así como la pomada que se aplica a la piel que envuelve un cáncer destructor. Legion de niños morían todos los días; como si uno un estadista; como un docente que los arrestra fatalmente hacia el cementerio. De un informe presentado por el

Patronato Nacional de la Infancia en 1932, copiamos este párrafo: "consideramos que todas las conquistas de que tanto nos vanagloriamos en el orden cultural y en el cívico, se vienen al suelo, mientras tengamos que exhibir el trágico espectáculo de una mortalidad infantil que nos coloca al nivel de los países más primitivos de la tierra. Y que no se nos alegue que este problema es debido a la crisis económica; existe y se ha ido acentuando desde hace muchos años en medio de la indiferencia o la ignorancia de la mayoría de los ciudadanos". Igual cuadro presentaba nuestra sociedad de entonces en relación con los demás problemas de patología social: delincuencia y prostitución de menores, organización deficiente en cuanto al control sanitario de la madre y del niño y proliferación de instituciones asistenciales carentes de dirección técnica.

Para paliar a los problemas inmediatos organizamos dos centros de acción: los refectorios infantiles, que, desde entonces, prestan magníficos servicios al país. Recordamos, entre otros, el de la ciudad de Heredia, que fue modelo, dirigido por la admirable matrona doña Margarita Cordas de Elizondo; los niños no sólo comían sino que, bajo su sabia dirección, se cultivaban en el trato amable y comprensivo que les impartía. También los de nutrición, para infantes que recibían todos los días su ración de leche y adecuada asistencia médica. Pero, repito, esos fueron simples medios paliativos y el país requería, antes de no precipitarse en el abismo, de un cambio radical en su estructura social. Siempre esperé una oportunidad propicia. Para resolver el problema de la delincuencia de menores, propusimos la creación del Juzgado Tutelar; el voto que se puso a la ley respectiva, que nos hubiera hecho avanzar unos cuantos años, es noche lo de aquellos que denotaban ignorancia del problema y oposición negativa a toda gestión para mejorar. Colaboramos con la Escuela Vespertina para dar instrucción adecuada a tantos niños que pululaban por las calles; creamos los permisos de trabajo para éstos, organizamos un servicio social adecuado. Todo era en vano. El problema crecía porque esos niños abandonados no eran sino el producto de las miserables condiciones en que se desenvolvía la clase trabajadora. Cuantas veces tuve que investigar las razones que se escondían detrás de un niño que imploraba limosna; en una de ellas me di cuenta de que su padre había sido despedido por



DR. GUILLERMO PADILLA

una poderosa compañía del Pacífico y encontrándose sin trabajo, había enviado a sus niños a mendigar; no había previsto, na había auxilio de cesantías, únicamente la calle con toda su desolación de puertas cerradas y rostros amargos. Pese en conocimiento de las autoridades ese caso de abandono moral hubiera sido como repetir la escena de Jean Valjean y con nosotros en el horizonte Jaurbert que lo perseguía porque había robado un bollo de pan para saziar su hambre; había pues que crear centros asistenciales hasta en el último rincón del país y así lo hicimos por disposición del Gobierno. Recordé que en San Isidro de El General, me pidieron no el dinero

para proveer de leche a los niños sino para comprar todos los meses una vaca. En poco tiempo el problema se resolvió. Narrar todos los episodios de nuestra lucha contra la miseria sería interminable. Pero la disolución amarga a que llevé fue muy clara; estábamos llenando un barril sin fondo. No era paliativos lo que necesitábamos sino justicia social. Cambiar la estructura de una sociedad que se desmoronaba y adelantarnos a los que, con toda razón, propiciaban soluciones violentas. En ese sentido mis diez años al servicio del Patronato fueron leuciferos y había aprendido bien la lección que la vida me daba, todos los días, todas las horas y minutos. En cierta o-

portunidad me dirigía al Teatro con mi señora cuando vi a una criaturita de escuos tres años con la mano tendida y Uliritañ do; la consumía la fiebre. La recogimos y tras de ella se vieron sus hermanitos. Llegamos a los famosos Tabaranes, tugurios en donde dormían familias enteras por la suma de dos reales. Allí estaba la madre enferma y esperanto lo que le trajeran. En otra ocasión me llamaron de Alajuela para que recogiera a un niño de algunos días que estaba cubierto de horribles y había sido abandonado por la madre, una infeliz campesina desnutrida que no tenía ni leche en los pechos. Niños que asistan a las escuelas y practican la prostitución. Niños que comían vaterías, organizados en pequeños "gangs". Tal era la Costa Rica antes de 1940.

**Llegada del Doctor Calderón Guardia a la Presidencia**  
El año anterior lanzaba su candidatura a la Presidencia un amigo de mis años juveniles: el Doctor Rafael Ángel Calderón Guardia.

Los viento de la política a eran propicios y lo apoyaba decididamente el Gobierno. Don Ricardo Jiménez trató de barrerle el paso y no pudo. Desde el inicio de la campaña le di mi adhesión y me apresé a pechar a su lado por una razón fundamental. Nuestros puntos de vista en cuanto al problema social coincidían plenamente. El también había estado cerca del pueblo; había palpado sus angustias; había demostrado su carácter humanitario y bondadoso. También anhelaba una reforma y desde entonces comenzamos a planear las grandes soluciones, en forma discreta ya que teníamos en nuestros muros una bania de tiempo. Esa fue la consigna. No hacer bulla alrededor de la fundación del Seguro Social; había flotado en otros tiempos como idea posible; había figurado en el programa del Partido de los publicano de don Carlos María Jiménez. Pero esas fueron ideas que naturalmente se insinuaron en el país como simples propósitos de campaña. La verdad escueta es que nadie sabía nada o se sabía muy poco del Seguro Social. El año 1940 fue un año de luna de miel para la administración Calderón Guardia; no había más oposición que la del Partido Vanguardia Popular que la consideraba como un producto de la más pura burgesía conservadora.

La elaboración del Proyecto (Pasa a la Pág. SIGUIENTE)



# EL SEGURO SOCIAL EN COSTA RICA

(Viene de la Pág. ANTERIOR)  
 tres y años; estaba a medio terminar y, dada la carencia de materiales de construcción que había creado la Segunda Guerra Mundial, nuestra situación fue considerable. Sin embargo, lo lo grandes y combrámos Jefe de cuando el Doctor Enrique Be. rroval cuya ayuda fue inapreciable; trató a partir del mes de Octubre de 1943 y el 30 de Noviembre de ese año nombrámos al Doctor Mario Luján Jefe de los Servicios Médicos, cuando ya contábamos con nuestro propio dispensario y un servicio eficiente de Policlínica.

**DIFICULTADES Y TROPEZOS**  
 La instalación de esos servicios no estaba en la simpatía de determinados médicos; ella se manifestaría más tarde. Siem pre sentían surgir el espectro de la medicina socializada y la liquidación de la profesión. Pero el conflicto nos vino por otro lado, cometimos el error de autorizar a los médicos para que ordenaran recetas en las farmacias particulares y las cuentas por esos servicios se nos fueron a los cielos de la luna; hubo que echar marcha atrás y organizar nuestros propios servicios farmacéuticos que pusimos bajo la dirección de don Gonzalo González. Y todas las rayas de una atmósfera densa y pesada cayeron sobre nosotros. Se nos acensó de querer liquidar las Boticas de Costa Rica y el Colegio de Farmacéuticos emprendió una

dura campaña, de la que dignamente salimos bien librados. De otra manera nos habría llevado la trampa. Ni se liquidaron los negocios ni se perjudicaron los asegurados. Y las aguas volvieron a su cauce. Por un tiempo. Porque una Institución como el Seguro vive en constante sobresalto y cuando se resuelve un problema surge otro. El aspecto de crecimiento es tal que no admite posiciones contemplativas.

El Centro para el Estudio de Problemas Nacionales tampoco simpatizaba con nosotros y una de las razones de orden técnico que argüían en nuestra contra era la falta de equilibrio financiero. Urgía la presencia de un actuario. Durante largo tiempo sollicitamos la ayuda de la Caja de Seguro Obrero de Chile y el envío de Rolando González, que no obtuvimos. En cambio llegó don Guillermo de la Maza, técnico administrativo que estuvo poco tiempo entre nosotros. Don Walter Dittel inició sus labores el 6 de Julio de 1942 y las terminó el 15 de Octubre de ese año. Su presencia nos fue muy útil durante sus cuatro meses de labor. Después gestionamos la ayuda de la Oficina Internacional del Trabajo, quien nos envió a un actuario norteamericano, el señor Kormes, que no tenía mucha experiencia en materia de seguridad social; era muy buen actuario en materia de seguros privados. Luego vino, por pocos días el Dr. Schoenbaum. En una comida que le dimos a

ambos pudimos notar la confrontación de sus distintos enfoques del Seguro Social que yo conocía muy bien. Por fin, el 15 de marzo de 1944, llegaba al país el Dr. Pommeranz, muy bien actuario pero muy inclinado a hacer política ultraliberalista, cuando eso no le convenía a la Institución. El hecho es que no se concretara exclusivamente a las tareas que se le habían encomendado hizo que chocara de finitivamente conmigo y que fue a la causa de mi salida del Seguro Social en Junio de 1946.

### EL CONFLICTO CON LOS MEDICOS

En 1946 llegaba al país el Dr. Aladar Metall alto funcionario de la O. I. T., conocido como el "Caja" floqueaba porque aportábamos sólo los riesgos negativos y se imponía una solución; ella se acordó en la Junta Directiva. Copio el acta 422: "El señor Sub Gerente manifestó que una de las principales observaciones que hizo el Dr. Metall, en relación con el funcionamiento de la Caja, fue la de que resultaba lógico y razón con la técnica del Seguro Social el hecho de que no fuera obligatorio para todos los trabajadores, por estar limitado a los que devengan sueldos o salarios no mayores de cuatrocientos colones ya que esa circunstancia colocaban a la Institución en la situación de contar sólo con las contribuciones de los trabajadores de menores recursos que son los que

exigen, por su régimen de vida, mayores prestaciones; que por lo expuesto sugería a la Directiva que acordara, de acuerdo con la ley, extender el seguro obligatorio a todos los trabajadores y empleados, sin distinción de sueldos o salarios, pero limitadas tanto las contribuciones como las prestaciones para las personas que devengan salarios o sueldos mayores de cuatrocientos colones, a los que correspondían a esa suma. Previa la discusión del caso, se acordó que se extendiera el seguro social en la forma indicada, debiendo pagarse las contribuciones a partir del primero de Junio y percibidas las prestaciones después de transcurrido el mes de espera, o sea, a partir del primero de Julio del año en curso". Esta medida tan razonable y lógica que se asienta en un principio de solidaridad social, habría allanado las cargas de la Institución, generalizado el Seguro, hecho contribuir y eventualmente beneficiarse a los que ganaban salarios superiores y de haber sido adoptada entonces, habría mejorado notablemente el desarrollo de la Institución. Pero el pretexto surgió y la oposición de los médicos cristalizó en la fundación de la Unión Médica que no sólo hizo patente su oposición a la medida, contra la que habían prometido de no interferir con las labores técnicas propias del Seguro, sino que nos presionó a la Unión Médica, decidieron presionar, pedir la derogatoria del acuerdo e de lo contrario declararse en huelga. Temaron

por fin esa medida y nuestro hospital quedó siempre; los médicos que servían la Institución hicieron causa común con los de afuera y quedamos con una multitud de enfermos sin asistencia. Sólo tres médicos, tres grandes médicos, hicieron acto de presencia para salvar la situación; el Dr. Francisco Cordero Quirós, el Doctor Eduardo Fournier Quirós y el Dr. Mario Luján Ferrández. Tres médicos para atender a cerca de cien enfermos hospitalizados. Tuimos que abdicar y echar marcha atrás. Eso provocó la renuncia del Dr. Cordero en páginas que algún día reproduciré y que se dieron a conocer por la posteridad. Entre otras cosas decía: "No obstante, la realidad del país demuestra que la Institución no está arruinada en el que interesa de orden profesional particularmente a los médicos; que intereses de orden personal o político son más fuertes; que influencias políticas no menudías, levantadas proclaman y aunque parecen un sarcasmo, para el fortalecimiento de una legislación social, son más fuertes también para atacar". Palabras de oro y que traza el derrotero triste que toda obra social que se esfuerza por las obras de oro que tocan mi guía para que signiera los pasos del Dr. Cordero poco después y abandonara la Institución con el dolor del padre que pierde un hijo.

**Conclusiones:** Se alarga demasiado mi relato y omito conclusiones.

Primer: es una verdad histórica que no se puede borrar, que de inicio a fin la fundación del Seguro Social la tuvimos el Doctor Calderón Guardia y el suscrito. Segundo: nadie le ha negado al primero su participación decisiva y meritoria. Tercero: en cambio se ha olvidado mi actuación y mis luchas. Cuarto: del Seguro Social y de los que lo integramos, surgió conjuntamente con el Dr. Calderón Guardia la idea de reformar la Constitución para que la base firme al Seguro. Quinto: a allí se fue ampliando el círculo y se pasó al capítulo de las Garantías Sociales y a la elaboración del Código de Trabajo. En esta tarea colaboré conjuntamente con el Dr. Calderón Guardia y con su apoyo incondicional, don Oscar Barahona Streber y el suscrito. Sexto: una obra de la gran importancia que surgió inmediatamente para afirmar el contenido de la reforma social. Séptimo: necesidad de la colaboración de funcionarios abnegados como los que he citado en este artículo. Del Seguro Social demostró que se necesitaba universalizar el régimen de pensiones y si se hubiera pleagueado el país a sus principios en esa materia no confrontaría el problema que ahora nos ocupa; también demostró el Seguro que se podían unificar los servicios asistenciales, con la absorción del Hospital de Turrialba, que encontramos en plena disolución y revivimos los hospitales y salvamos. También que las inversiones racionales con prudencia y audacia son esenciales para su progreso. La obra de la Caja que ahora voy a describir, no costó sino la ínfima suma de uncientos mil colones. Noveno: que la Caja necesita de la comprensión y apoyo de quienes gobiernan. Décimo: que la Caja se proyectó en sus objetivos sociales a la solución del problema de la vivienda construyendo casas para trabajadores en el Zapicho y esas. Once: inició la obra que después ha continuado el INVI con tanto éxito. Eso fue una buena realización de sus reservas. Muchas obras de progreso para los trabajadores podrá obtener la Caja si el pueblo abre los ojos y la ayuda. Once: que graves peligros afronta la Institución en estos momentos, tal como el que amenaza de elevarse a una escala estatal, que equivale a cerrarla. Doce: Por eso la Institución debe estar como el centinela que otea en el horizonte la invasión de fuerzas que por ignorancia o rencor tratan de debilitarla.

## Declaración de señor Expresidente de la República doctor don Rafael Angel Calderón Guardia, con motivo del vigésimo quinto aniversario de la Caja Costarricense de Seguro Social

La Caja Costarricense de Seguro Social, festeja en esta fecha no sólo la inauguración de su nuevo edificio, gala de Centro América sino también las bodas de plata de su fundación; esta oportunidad es para mí un motivo de hondo regocijo espiritual, ya que sólo la voluntad divina me ha permitido vivir todos estos años, para ver la obra consolidada y dando los beneficios que prometí a mi pueblo hace veinticinco años: la medicina no como una caridad sino como un derecho, resuelto en gran parte el problema de la mortalidad infantil y multitud de trabajadores de ambos sexos, recibiendo sus justas pensiones de vejez o de invalidez.

Sin embargo, a pesar de esas realidades tangibles, el Seguro Social debe extenderse y cubrir a toda la población asalariada y el Estado debe procurar los medios para que no sea lusuorio el mandato constitucional que así lo ordena. Todos estamos comprometidos en la consecución de ese objetivo sin diferencias de carácter político porque si algo me complace constatar a ese respecto es que la obra que inicié mi administración ha sido continuada y sigue progresando por su propia dinámica y el apoyo de quienes me adversaron políticamente.

Yo le di a Costa Rica la Institución más autónoma de su historia y a ese propósito me place recordar el párrafo constitucional del texto de 1942, en que se decía que la Caja desempeñaría sus funciones con absoluta independencia del Poder Ejecutivo y que obedecía a



DR. RAFAEL ANGEL CALDERON GUARDIA

mi propósito definido de alejar a la Institución de toda influencia política.

También se estableció el principio de que la Caja debe sostenerse con la contribución forzosa del Estado, de los patronos y los trabajadores. Por eso encuentro insostenible la tesis que sustentan algunos de eliminar la cuota

definidas y no cabe duda alguna de que la administración de los riesgos profesionales corresponde lógicamente al Seguro Social como sería absurdo que éste quisiera tomar para sí el seguro de incendio.

Durante la campaña política que me llevó a la Presidencia de la República en 1940 tuve la colaboración decidida del Doctor Guillermo Padilla Castro; coincidimos desde entonces en la necesidad de implantar los seguros sociales; como había llegado el momento de hacerlo, su labor de persuasión no resultó difícil, ya que coincidía plenamente con mis propósitos de enmarcar mi conducta de gobernante dentro de los postulados de la doctrina social de la Iglesia y mis convicciones de profesional que había estado muy cerca de los sufrimientos del pueblo por eso lo envié a Chile donde nos trajo redactado el proyecto de ley y formulado el plan de organización de la Caja; tuvo mi constante apoyo para que ella se convirtiera en la realidad que es hoy; timbre de orgullo no sólo para Costa Rica sino para América Latina.

En estos momentos debo recordar al primer Gerente de la Caja, don Julio Acosta y a la primera Junta Directiva que presidió don Octavio Beeche, la participación y apoyo de la Iglesia, dirigida por ese gran Pastor de almas que fue Monseñor Sabarría y el de la clase trabajadora que vio en el Seguro el paso preliminar de la gran reforma social de Costa Rica.

DR. RAFAEL ANGEL CALDERON GUARDIA

del Estado. Tendría para ello que reformarse la Constitución. Creo también necesario reafirmar mi criterio de que todos los seguros de carácter social deben ser administrados por la Caja; no hay ninguna razón para la pugna que se ha establecido entre dos instituciones del Estado con finalidades bien

DR. GUILLERMO PADILLA CASTRO.



# 1947-1951

## OBRAS:

- Remodelación del Hospital Central.
- Continuación de la construcción de viviendas en todas las ciudadelas del Departamento de la Habitación de la Caja Costarricense de Seguro Social.



Ciudadela de Pavas.



Casas de la Ciudadela Calderón Muñoz.

## EXTENSIONES:

- Dispensario del Seguro Social en Turrialba.
- Extensión del Seguro Social a Heredia, Grecia y Naranjo.



Moderno Dispensario del Seguro Social en Grecia.



Dispensario del Seguro Social en Naranjo.

- Extensión del Seguro Social a las zonas agrícolas de las provincias de San José, Heredia y A lajuela.
- Extensión del Seguro Social a Santo Domingo de Heredia.
- Extensión del Seguro Social a Turrialba, Cantón de Jiménez y Tres Ríos.
- Extensión del Seguro de Invalidez, Vejez y Muerte a los empleados públicos.

	Enfermedad y Maternidad Directos	Maternidad Familiares	Invalidez, Vejez y Muerte
1947	50.333		12.049
1948	52.750	No hay datos	12.100
1949	57.392		12.156
1950	63.317		13.584
1951	65.900		13.735

1952-1956

# OBRAS:

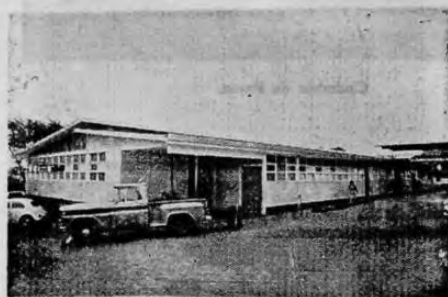
- Construcción de los Multifamiliares en la Ciudadela Calderón Muñoz



Multifamiliares de la Ciudadela Calderón Muñoz



Anexo Hospital Central de Aranjuez



Farmacia Central

- Construcción del pabellón anexo al Hospital Central

- Construcción de la Farmacia del Hospital Central.

- Construcción de los Dispensarios de:

- Juan Viñas
- Tres Ríos
- Heredia



Moderno Dispensario en la ciudad de Heredia.

## EXTENSIONES:

- Se implanta la cobertura del Seguro Familiar en las zonas rurales
- Se extiende el Seguro Social a Río Segundo y Desamparados, de Alajuela
- Se extiende el Seguro Social a Santa Ana

	Enfermedad y Maternidad Directos Familiares	Invalidez, Vejez y Muerte
1952	70.189	14.842
1953	71.876	16.105
1954	73.072	16.822
1955	79.290	19.663
1956	81.348	21.386



1957-1961

# REALIZACIONES DEL SEGURO SOCIAL EN ESTE PERIODO:

## Construcción de los Dispensarios de:

### ● CARTAGO



Dispensario del Seguro Social en Cartago.

### ● PUNTARENAS



Dispensario del Seguro Social en Puntarenas.

### ● LIMON



Dispensario del Seguro Social en Limón.

- CIUDAD QUESADA
- GRECIA
- OROTINA
- NARANJO
- PALMARES



Dispensario del Seguro Social en Palmares.

## Construcción de Dispensarios Rurales en:

- PERALTA
- TUCURRIQUE
- AGUAS ZARCAS
- PITAL
- Se amplió el Hospital Central de la Caja.



Hospital Central en Aranjuez.

### ● PEREZ ZELEDON

- Se inició el planeamiento del Hospital México, de las Clínicas Periféricas del Area Metropolitana y se comenzó el diseño del nuevo Edificio Central de la Caja.
- Se extendió el Seguro de Invalidez, Vejez y Muerte a los trabajadores del comercio.

	Aseg. directos en Enf. y Mat.	Aseg. y familiares en Enf. y Mat.	Asegurados en I. V. M.
1957	84.390	58.351	22.616
1958	86.019	72.308	23.559
1959	92.215	86.265	19.902
1960	94.304	94.802	22.109
1961	102.558	116.525	32.204



# OBRAS CONSTRUIDAS EN EL PERIODO:

- Nuevo Edificio Central de la Caja
  - Clínica de La Fortuna
- Clinicas Periféricas del Area Metropolitana:*
- Clínica Dr. Moreno Cañas



Clínica Dr. Ricardo Moreno Cañas

- Clínica Dr. Carlos Durán



Clínica Dr. Carlos Durán, situada en las vecindades de Plaza González Viquez.

- Clínica Central
- Unidad de Prestaciones Sociales Dr. Carlos Durán



Unidad de Prestaciones Sociales, Dr. Carlos Durán, donde se desarrollan nuevos programas de Asistencia Social.

- Inicio construcción, terminación estructura y comienzo de la etapa de acabados del Hospital México.
- Inicio construcción y terminación estructura Hospital Mons. Sanabria.

## Principales realizaciones:

- Extensión del Seguro de la vejez y Muerte a los trabajadores manuales.
- Extensión del Seguro Familiar al Area Metropolitana.
- Protección de las trabajadoras domésticas de Alajuela, Heredia y Cartago.
- Extensión del Seguro Social a Filadelfia, Tilarán, Cañas, Nicoya, Abangares, Bagaces, San Gabriel de Aserri, Dota, Turrazú, León

## DISPENSARIOS:

- Cortés, Montes de Oro, Espartero, San Pedro de Poás, Pocosí.
- Programas de prestaciones sociales en Auditorios de las Clínicas Periféricas.
- Capacitación intensiva del personal médico y administrativo.
- Programas de medicina preventiva con el Ministerio de Salubridad Pública.

- Almacén Central



Clínica de La Fortuna, en Valle La Estrella, Provincia de Limón.

- Clínica Dr. Clorito Picado



Fachada principal de la Clínica Dr. Clorito Picado en Cinco Esquinas de Tibás.

- Clínica Dr. Ricardo Jiménez



Clínica Dr. Ricardo Jiménez Núñez, en Guadalupe.

- Remodelación Hospital Turrialba



Hospital de Turrialba, a través de los cuales se ha ampliado este centro hospitalario y dotado de mayores comodidades.

- San Gabriel de Aserri • La Suiza de Turrialba • Abangares
- Siquirres • Paraíso • Santo Domingo de Heredia • San Mateo de Turrazú • Yalverde Vega • San Ramón • Liberia

	Enfermedad y Maternidad		Invalidez, Vejez y Muerte
	Directos	Familiares	
1962	108.746	153.444	48.133
1963	113.812	191.055	59.454
1964	122.935	208.428	64.708
1965	130.024	292.348	68.949
1966	181.213	321.246	73.281



# 1966

## OBRAS:

- NUEVO EDIFICIO CENTRAL DE LA CAJA



Nuevo y moderno edificio de las Oficinas Centrales de la Caja Costarricense de Seguro Social.

- Terminación de la RED de Clínicas Periféricas en el Area Metropolitana
- Terminación y operación de la Unidad de Prestaciones Sociales



Estructura del Hospital Monseñor Sanabria, que se levanta en la Ciudad de Puntarenas.

- Terminación de la estructura del Hospital Monseñor Sanabria
- Continuación del Hospital México



Hospital México, con su edificio de Consulta Externa al frente.

### DISPENSARIOS DE:

- Paraíso
- San Marcos de Tarrazú
- San Ignacio de Acosta
- San Pedro de Poás

### REALIZACIONES:

- Protección de todos los pensionados del Seguro de Invalidez, Vejez y Muerte con los servicios médicos de la Caja
- Concesión de un mes adicional en diciembre a los pensionados de la Institución
- Extensión completa del Seguro Familiar a los trabajadores del Area Metropolitana

### ASEGURADOS

	Enfermedad y Directos	Maternidad Familiares	Invalidez, Vejez y Muerte
1966	181.213	321.216	73.281

# Clausurado curso de formación obrera profesional

La Escuela de Capacitación Industrial entregó diplomas a cincuenta y seis participantes en sus cursos de alto nivel para obreros y empleados, que fueron dictados por técnicos en supervisión, soldadura, mecánica y otros campos. La Escuela, fundada en 1949, ha venido trabajando con éxito bajo los auspicios de la Cámara de Industrias de Costa Rica y unos mil costarricenses en el curso de ese tiempo hasta la última graduación, han logrado mejorar sus

conocimientos en electricidad, mecánica, electricidad industrial y otros. La Escuela también ha estado dictando cursos de preparación en coordinación con el INA y para Técnicos en Supervisión.

La diferencia de la Escuela con el Instituto Nacional de Aprendizaje es substancial, ya que esta última institución en sus primeros cinco años, tendrá una fase destinada a preparar obreros semi-calificados, en tanto la Escuela dedicará sus cursos a la

formación profesional.

El Ing. Alberto del Valle, Secretario e Instructor de la Escuela, dijo que se han logrado mejorar las técnicas de los obreros calificados, gracias a los últimos adelantos científicos, aplicados a la técnica industrial, lo que influye para aumentarle las capacidades a las industrias, logrando trabajos más rápidos y efectivos, lo mismo que aprovechando mejor los recursos que el mismo trabajo en sí, significa: esfuerzo humano, mantenimien-

to, máquinas, tiempo y dinero; y de ese modo aumentar la productividad del trabajo y con ella el nivel de vida del país.

En la ceremonia de clausura del curso de este año, estuvieron representantes de la Industria y de los diversos sectores educativos y culturales del país. También pronunció un alocuto el Ing. Rafael A. Chavarría, Presidente de la Junta Administrativa de la Escuela de Capacitación.

"Irrelevante del valor intrín-

co de la labor realizada cábelo de la Cámara de Industrias de Costa Rica y el Sector de Capacitación Industrial, el merecido honor y singular privilegio de haber sido antes gestoras de un movimiento de grandes perspectivas en la vida nacional y pioneras en el campo de la capacitación metódica, —técnica y práctica— en el medio industrial de nuestro país, pues adelantándose acerca de cuatro lustros el movimiento de carácter nacional que hoy propende a la elevación del nivel cultural y capacitación profesional, dentro del campo señalado, abrió las

puertas de su humilde morada para recibir, con los brazos abiertos y con el corazón puesto en la mano, a quienes a su umbral llegaron en busca de su propio mejoramiento. Con la venida de ustedes, me he permitido hacer los anteriores comentarios, porque, tal parece que, al haber surgido recientemente en la vida institucional de la República el Instituto Nacional de Aprendizaje, como Organismo Estatal, con amplio soporte económico, nacional y extranjero y, con grandes planes para el futuro, a cuyo cuidado estará el amplio campo de actividades dentro del cual, en forma muy limitada, esta Escuela silenciosamente trabajó, en el futuro de la misma, con la estructura que hasta aquí ha tenido, es incierto, o incluso, es posible que no pueda continuar".

No se crea que, al hacer los anteriores comentarios, invade un sentimiento de pesar o de nostalgia al considerar la posibilidad de que esta Escuela, a la cual tanto hemos querido, desaparezca, pero ello no es así, antes al contrario, los sentimientos llenos de fe y contemplar la posibilidad de que la labor que, en forma limitada pudimos realizar, sea amplificada en escala nacional y coronada con el mayor de los éxitos, en beneficio de nuestra Patria, a través del Instituto Nacional de Aprendizaje".

"Se preguntará por qué circunstancia el establecimiento del INA causará el cese de labores de esta Escuela, muy orgullosos así, en buena parte, sino en su totalidad, la costosa y valiosa experiencia por la misma adquirida en su largo batallar, y el cierre de sus puertas a nuevos educandos, pese a la carencia que el país sufre de elementos capacitados en las lides del trabajo industrial, y la respuesta es: olvívide. La Escuela de Capacitación Industrial no puede subsistir si no cuenta con una adecuada financiación, cual es el caso en la actualidad.

A esta situación se ha llegado en razón de que, la Cámara de Industrias acordó suministrar el apoyo económico que a esta Escuela leera desde su creación, al verse compelidos los industriales a ella afiliados a contribuir, por Ley, al sostenimiento económico del INA, a cambio de que este les proporcionara servicios similares a los que, hasta la fecha, les ha prestado esta Escuela.

Es de destacar que ya en el terreno de los realidades, los servicios que esta Escuela ha brindado a los industriales, sean reemplazados, sin detrimento de su calidad, antes por el contrario y a un costo equivalente, o si posible menor, por el INA.

En el tiempo se encargarán de aljudicar la cuestión y de justificar los hechos".

"En la actualidad estamos en períodos en lograr un satisfactorio entendimiento con el INA, que aserore el máximo aprovechamiento de la experiencia acumulada por esta Escuela, así como de los servicios que está en posibilidad de prestar, pues, sería un extremo de desamor y lamentable el que, por ella realizado, cañera en el vacío y se malograra de manera total. Veremos qué se logra alcanzar en este sentido".

Concluyó diciendo el Ing. Chavarría

## UNIVERSIDAD DE COSTA RICA

DEPARTAMENTO DE REGISTRO

### AVISA:

Que, por disposición del Consejo Universitario, y como contribución de la Universidad a la solución del problema de carencia de personal docente para la Enseñanza Media, SE OFRECE MATRICULA EXTRAORDINARIA A 300 GRADUADOS DE LAS ESCUELAS NORMALES, EXCLUSIVAMENTE PARA LAS CARRERAS DE PROFESORADO DE SEGUNDA ENSEÑANZA.

Dicha matrícula se efectuará en el período comprendido entre el 6 y el 11 de febrero de 1967.

REQUISITO: Presentar la certificación de notas y de título de la Escuela Normal.

Se dará prioridad, en esta admisión, a los candidatos que tengan mejores promedios de notas, y que puedan realizar sus estudios a tiempo completo, a fin de que los concluyan en el término de tres años.

Para más instrucciones y retirar los formularios que deben llenar, los interesados pueden pasar al Departamento de Registro en el período comprendido entre el 6 y el 23 de diciembre.

## MINISTERIO de TRANSPORTES

### LA DIRECCION GENERAL DE TRANSPORTE AUTOMOTOR

### AVISA:

1) A todas las personas que tengan en perspectiva salir del país, después del 23 de Diciembre que:

a) Deberán proveerse del respectivo permiso en esta Dirección antes del día 23 de Diciembre de 1966.

b) Las Oficinas de esta Dirección permanecerán cerradas del día 24 de Diciembre 1966 al 1 Enero de 1967 inclusive.

#### ULTIMO AVISO

A los propietarios de AUTOBUSES, VEHICULOS DE SERVICIO PUBLICO, TAXIS, Y CARGA, que no se les permitirá circular a partir del 24 de Diciembre 1966 sin los marchamos 1966 en sus placas y la calcomanía de "REVISADO" en el lado superior derecho del parabrisas.

**EL CONDUCTOR QUE INCUMPLA, SERA DETENIDO, JUNTO CON EL VEHICULO.**

## - ROLDAN EL TEMERARIO -



### 165 mil colones para cañería de Pejibaye

El Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado iniciará el próximo mes la construcción de la cañería de este lugar, que tiene un costo aproximado de \$ 165.000 y tendrá capacidad para 802 usuarios. Esta obra forma parte del Plan de Acueductos, en Zona Rural que el SNAAC está ejecutando.

### Antes del lunes Contraloría resolverá presupuesto de Banco Nacional

La Contraloría General de la República resolverá en definitiva ya sobre el problema planteado entre los Ingenieros Agrónomos con el Banco Nacional, en cuanto al reajuste de los sueldos de estos profesionales, a más tardar el próximo lunes.

La Contraloría deberá aprobar o improbar, de acuerdo con la ley, el presupuesto del Banco para 1967, que ha estado de tentado hasta tanto no se llegue a alguna conclusión sobre ese asunto. El Banco Nacional reajusta los sueldos de los Ingenieros que allí trabajan al mínimo establecido, pero haciendo uso de una serie de sumas correspondientes a quinientos y otros derechos a que por reglamento tienen derecho esos funcionarios. Esto, se considera, les lesiona los intereses y establece un sistema no equitativo, ya que un profesional que tiene varios quinientos pagados judicialmente estaría ganando lo mismo que otro que entrara a trabajar en estos momentos. El Banco, por su parte, considera que si aumenta los sueldos y paga quinientos y otros no pectos, sufriría un desajuste, pues muchos Ingenieros estarían recibiendo más sueldo que algunos jefes de Departamento, a los cuales entonces habría que reajustarles a su vez.

### Buscan sitio para construir aeropuerto de avionetas

Con respecto a la presión que se hace para que La Sabana sea dejada totalmente al deporte, en el Ministerio de Transportes entregaron la siguiente información:

El 4 de diciembre el señor Viceministro de Transportes Ing. Eddy Bravo T. en compañía del Ing. Guillermo Arguedas de la Asociación de Pilotos, realizó una gira aérea para inspeccionar los posibles lugares de la Meseta Central en donde pueda construirse un aeropuerto para avionetas.

En esta inspección aérea se estudiaron tres posibles sitios para localizar la nueva pista. Para determinar el lugar definitivo es necesario realizar en cada zona intensos estudios tanto de Ingeniería como meteorológicos que abarcarán varios meses.

El Viceministro de Transportes quiere crear rápidamente establecido que por posible y razonable que sea la actividad del Consejo de Educación Física y Deportes de pretender habilitar La Sabana para zona de recreo y deportes, no es posible justificarse de la situación fiscal en que vive nuestro país, en cual no permite, a corto plazo, apartar recursos del presupuesto nacional para invertir en expropiaciones de terrenos y construcción de instalaciones para un nuevo aeropuerto.

La Dirección General de Aviación Civil, que es el Departamento del Ministerio de Transportes que encargado de estas actividades, cuenta para el presupuesto del año 1967 con los fondos apenas necesarios para hacer frente al mantenimiento de los aeropuertos de todo el país, los cuales se encuentran, en su mayoría, en precaria situación.

Es pues imprescindible hacer un análisis de prioridades de las necesidades fundamentales a que debe hacer frente el país y, partiendo de este hecho, abocarse al estudio de las posibles partidas que servirán para sufragar estas erogaciones en futuros presupuestos, que para la mencionada construcción suman más de un millón de colones.

Mientras esta situación no se defina, el Ministerio de Transportes continuará con los estudios y diseño de planes definitivos para esta obra, para iniciar su ejecución inmediatamente se le permitan los medios económicos

Suscribase a "LA REPUBLICA"

### Cursos de verano se dictarán en la Universidad

A partir del primer lunes del mes de enero se iniciará el curso de verano, que ordinariamente se dicta en la Ciudad Universitaria Rodrigo Facio Brenes, para estudiantes de diferentes áreas de Educación, Ciencias y Letras, y Física-Matemáticas. El curso durará siete semanas, es decir, concluirá a finales de febrero, y la tabla de materias aún no está preparada según informó oficialmente el Profesor Jorge Salas, Subdirector del Departamento de Registro de la U.

Entre los cursos que se dictarán durante el verano, ya está previsto el de Idiomas, otro de Fundamentos de Biología, Fundamentos de Matemáticas, Metodología y Psicología de la Educación. Así mismo se darán lecciones especiales de "superación profesional" para profesores en servicio.

Interrogado el Profesor Salas sobre el número de estudiantes que tendrá el año entrante la Universidad de Costa Rica, dijo que su población pasará de seis mil quinientos. En primer año, o sea, el ciclo de humanidades, habrán unos mil trescientos estudiantes.

## INVIERTA BIEN SU AGUINALDO...



### adquiera hoy mismo BONOS ICE

- Casi duplican su capital en 10 años
- 8% de Interés anual
- Los intereses se pagan puntualmente cada 3 meses en el Banco Central
- Sorteos Trimestrales
- Los intereses que se ganan están exentos de impuestos.
- Los bonos ICE 8% son negociables y están garantizados con el capital del ICE.

# 8%

**HAY BONOS DE:**  
\$100-\$500-\$1000-\$5000-\$10.000-\$25.000

El dinero invertido en Bonos ICE 8% es utilizado por el I.C.E. para la construcción de nuevas plantas hidroeléctricas y para la instalación del nuevo Sistema de Teléfonos Automáticos.



Solicite más informes en la Tesorería del ICE en barrio Aranjuez Tel.: 22-44-22  
**INSTITUTO COSTARRICENSE DE ELECTRICIDAD**

### - AGENTE SECRETO X -9.-



## Grandioso baile en Guadalupe



Srta. DUNNIA VIRGINIA BLANCO

La Asociación de Estudiantes de Golosuega organiza para hoy un gran baile estudiantil, de las cuatro de la tarde, en adelante, con fines culturales.

Amenizará el conjunto juvenil Taboga, siendo grande el entusiasmo que existe por este baile que promete ser un éxito, ya que se ha venido haciendo los mejores preparativos.

CUOTAS: Damas: 2 — Caballeros: 4.

Reservación de mesa: ₡ 4.00

Adornamos esta página con la fotografía de una linda asistente, la encantadora señorita Dúnnia Virginia Blanco A., a quien rendimos cálido homenaje de simpatía y admiración.

Cortesía de Sixaola de Guadalupe, Ltda.

## Gran Fiesta Rotaria de fin de año el próximo viernes

El próximo viernes, en la residencia del caballero don Carlos Manuel Rojas y su gentil señora doña Carmencita, será la fiesta rotaria de despedida del año, que promete ser, como todas las reuniones en esta casa tan acogedora, un suceso singularmente grato. Todos los caballeros rotarios y sus distinguidas señoras se aproximan a asistir a una de las más lucidas fiestas que celebre esa entidad.

## DOÑA LUCIA GALLEGOS DE CHOCANO

Celebrará mañana su fecha de natalicio la estimable joven dama doña Lucía Gallegos de Chocano, a quien nos complace hacer presente nuestro cordial saludo con los mejores votos por su felicidad.

# sociales

por myriam francis

## Almuerzo danzante hoy en Costa Rica Country Club

Con motivo del tradicional torneo de golf Rejos y Azules, se celebrará hoy en el Country Club un almuerzo danzante, que promete ser sin duda el suceso del día.

## Fiesta de Navidad de la Asociación de Esposas de Arquitectos

En la residencia del Ing. don Alvaro Robles y su gentil señora, se celebrará la fiesta de navidad organizada por la Asociación de Esposas de Arquitectos. Se han venido haciendo los mejores preparativos para esta fiesta que será el quince de diciembre, a las ocho de la noche.

Dirección de la residencia de los esposos Robles: Santo Domingo de Heredia, 100 varas al Sur de la Iglesia del Rosario.

Navidad... navidad!

## Las pastoras



En otros países se las llama, más propiamente, "Flor de Pascua" siendo su nombre el de "Polsetias". No sabemos por qué se las conoce aquí por "Pastoras", nombre quizá derivado del suyo que se fue cambiando en la pronunciación, o porque en este tiempo también salen por las aldeas las pastorcillas cantando villancicos. Sea como sea, esta flor es una de las más hermosas, y que, junta con las ramas de pino, simbolizan estas fiestas.

No se necesita nada más que unas ramas de pastoras para tener un hermoso adorno de Navidad, especialmente el asociado por las de color rojo vivo, pues las hay en varias tonalidades del rojo, así como rosas y amarillas; en cuanto a la textura de sus pétalos los hay diferentes, algunos como seda que son los más bellos para los arreglos florales.

Como se sabe, las pastoras al cortarse deben ponerse en agua caliente los extremos de los tallos, y si hay que cortar otra vez para dar el tamaño debido, hay que repetir la operación del agua caliente. También se recomienda la cera o quemar el tallo pero es más eficaz el método que hemos dicho primero.

Claro que es más fácil conseguir las pastoras artificiales, ya sea en papel o en plástico, pe-

ro nada tiene el encanto tan fresco y natural.

Si con la debida anticipación se siembran estas en macetas, resultan muy bonitas las matas pesueñas, con flor, en el lema de macetas en el jardín, o al pie de la escalera, o a los lados de la puerta.

Hay varias leyendas que nos dicen del origen de las pastoras, como ocurre con todas las plantas de flores. De estas se cuenta que antiguamente existía en México la costumbre de llevar a la Iglesia, a la media noche del 24, regalos para el Niño que acababa de nacer, por no tener nada que llevarle, un niño muy pobre se quedó fuera de la Iglesia, ayudado por la veleidna los cánticos navideños y orando fervientemente, resolviéndose de no tener nada para presentar al Dios Niño. Cuando se levantó, vio que en el sillito donde había estado arrodillado, había nacido una de esas magníficas flores, que él tomó de inmediato. Lleno de orgullo y fue a depositar junto al pequeño Salvador recién nacido al mundo.

La leyenda hace más apropiado aún, el uso de estas flores para las decoraciones de Navidad, porque son, precisamente, "Flores de Pascuas".

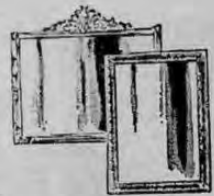
M. F.



El 22 de noviembre último en la recepción que se le ofreció en nuestra Embajada en Washington al Ministro de Comercio y Economía, Lic. Jiménez de la Guardia, aparecen en un aparte, el Subsecretario de Estado norteamericano para asuntos de Latinoamérica, señor Lincoln Gordon, el festejado Lic. Jiménez de la Guardia, y el Embajador, Lic. Fernando Orosio.

# Arbol de regalos de YAMUNI

con el más grande surtido de artículos de calidad a los más bajos precios



## Preciosos Espejos con Marco Dorado

Bellísimos estilos con consola y candelabros o solos.

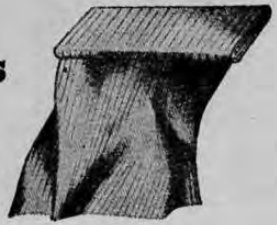
## Finísima Ropa Intima VANITY FAIR



en los más modernos y atractivos estilos de moda

- Fustanes
- Combinaciones
- Camisas de dormir
- Panties
- Baby Dolls
- Mañanitas
- Negligees

## Casimires Ingleses



Ofrecemos un completo surtido de casimires en novedosos diseños y colores de moda.

## Modernas Lámparas



Lámparas decorativas y prácticas para la casa, el negocio, oficina o para un buen regalo.

la más extensa variedad de elegantes lámparas

- DE PIE
- DE MESA
- DE PARED
- DE CIELO



## Regalos Prácticos



- EN CRISTALERIA
- EN PLATA
- EN PORCELANA
- EN PLASTICO
- EN LOZA

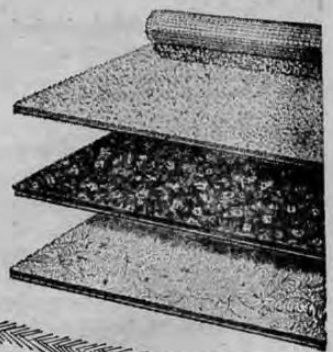


## Alfombras

Para salas y habitaciones  
Para pasillos y escaleras  
Para pie de cama  
Para baño

Admire nuestro extenso surtido de tamaños, colores, estilos y clases

ADMIRE TAMBIEN LAS FAMOSAS ALFOMBRAS PERSAS



Tenemos para usted el más extraordinario surtido de

## Sábanas, Fundas y Paños

en todo color, estilo y tamaño

De las famosas marcas PEPPERELL STEVENS Y CANNON



Ofreció cocktail a la Prensa la Reina de las Fiestas



Sra. LUCILA ROMERO COLLADO

Anoche en su residencia en el Barrio de Amón, la encantadora señorita Lucila Romero Collado, Reina de las Fiestas 1966-1967, ofreció un espléndido cocktail a los miembros de la Prensa, Radio y T. V., que fue un gran suceso, disfrutando los asistentes de las más finas atenciones por parte de la encantadora soberana y de la distinguida familia Collado. En nuestra próxima edición ofreceremos amplia crónica de este lucido suceso.

Vaya para la linda damita nuestro mensaje de salutación y enhorabuena, agradeciéndole su amable invitación.

### Festival Folklórico Internacional a beneficio del Hospital para Tuberculosos

Para los días 17 y 18 de diciembre se ha organizado el gran Festival Folklórico Internacional en el Gimnasio Nacional. Patrocinan este evento las Damas Visitadoras del Hospital San Juan de Dios y Tuberculoso, siendo dedicada la función de gala del sábado 17 al señor Presidente de la República y Sra. y al Honorable Cuerpo Diplomático.

El domingo habrá dos funciones, una a las tres de la tarde y otra a las siete y media de la noche.

Se presentarán danzas de Portugal, Italia, Venezuela, Grecia, Colombia, Israel, Bulgaria, Nicaragua, Costa Rica, y otros países.

Un distinguido folklorista canadiense está dirigiendo los ensayos; además, tomará parte el Conjunto 25 de Julio, y la señorita Lovetta Chacón cantará varias canciones.

Ofreceremos más detalles en próximo edición.

### Aniversario Matrimonial

Cumplen años de casados en este día los distinguidos esposos don Mario Alberto Echeverría y doña Teresa de Echeverría. Al saludarlos, los deseamos todo género de felicidades.

### Nueva Directiva del Colegio de Ingenieros y Arquitectos

Ha sido nombrada la nueva Junta Directiva del Colegio de Ingenieros y Arquitectos para el próximo año 1967, que quedó en vigencia así:

Presidente: Ing. Roberto Lam Eduarte  
Vice-Presidentes: Arq. Rafael Esquivel Yglesias  
Secretario: Ing. Otto Starke Jiménez  
Fiscal: Ing. Rodrigo González Umaña  
Tesorero: Arq. José Guillermo Rojas Chaves  
Vocal 1: Ing. Rodolfo Siqueira Jenkins  
Vocal 2: Ing. Alvaro C. Nieto Carlin  
Vocal 3: Ing. Jorge Marchena González  
Vocal 4: Ing. Arnoldo Rodríguez Beeche  
LA REPUBLICA saluda a los nuevos directivos y les desea muchos éxitos en sus delicadas funciones.

### Iglesia Nuestra Señora de Luján

BARRIO LUJAN

Domingos y días Festivos

HORARIO DE LA SANTA MISA:

8 a. m. 9:30 a. m. 11 a. m.

4 p. m. 5 p. m. 6 p. m. y 7 p. m.



LUCIANO JUBERT TAUREL  
ILEANA FISCHER DE JUBERT TAUREL

participan a sus familiares y amistades  
el nacimiento de su hija

ILEANA DE LA CONCEPCION

Clinica Sta. Rita, Diciembre 8, 1966.

Nació ayer  
Me llamo'

Jeniffer

mis padres:

Rolando Angulo Z.  
Dora Esquivel de Angulo,

mi hermanita:

Jeannette.

Clinica Santa Rita, San José, 10 de diciembre 1966.

### De gala el hogar CASTRO - ROSABAL

Una preciosa niña nacida ayer en la Clínica Santa Rita, engalana el hogar muy distinguido de don Enrique Castro Bustamante y su gentil señora doña Socorro Rosabal de Castro.

La recién nacida será bautizada con el bello nombre de Ana Gabriela.

Para la nueva amiguita, sus padres y su hermanita Lil María, nuestros mejores votos de constante felicidad.

### De plácemes el hogar ANGULO - ESQUIVEL

Los apreciables esposos don Rolando Angulo Zeledón y doña Dora Esquivel de Angulo, se hallan de plácemes con el feliz arribo de una linda niñita nacida en la Clínica Santa Rita.

Al congratular al hogar amigo, formulamos sinceros votos por la constante ventura de la recién nacida en unión de los suyos.



### LA COOPERATIVA DE PRODUCTORES DE LECHE R. L. LE REGALA GALLETAS "SANTA CLAUS"

FORMULA DE PASTA



1 taza de MANTEQUILLA "DOS PINOS"  
1 1/4 tazas de azúcar en polvo  
1 huevo  
1 cucharadita de vainilla  
3/4 tazas de harina  
1 cucharadita de royal  
1 cucharadita de cremor  
1/2 cucharadita de sal

Se bate la MANTEQUILLA "DOS PINOS" con el azúcar en polvo poco a poco, hasta que esté esponjosa, agregando luego el huevo ligeramente batido y la vainilla. Aparte se cierran los ingredientes secos, agregándolos a la mezcla anterior. Se calcula la cantidad de pasta que se va a necesitar para hacer todas las galletas que se desean y se guarda en el refrigerador envuelta en papel encerado. De ella se va extrayendo la medida que se indica en cada clase de galletas.

### GALLETAS MULTICOLORS

Ingredientes todos los indicados en la fórmula base con sus cantidades exactas; algunas grajeas de colores y confites plateados. Con un bolillo se extiende la pasta sobre la tabla o mesa enharinada, dejándola de 1/2 centímetro de espesor. Se cortan con los moldes de estrellas, árboles, corazones, muñecos de nieve, etc., y se adornan con las grajeas de colores y los confites plateados. Se colocan en pláticas para hornear y se ponen a hornear regular por unos 8 minutos. Se dejan enfriar para que tiestén.

MAÑANA CONTINUARE CON OTRAS CLASES DE GALLETAS "SANTA CLAUS" Recuerde conservar la fórmula de pasta base).

## Misas para hoy

SAN FRANCISCO

(Casa de Ejercicios)

6 a.m. — 7:30 a.m. — 11 a.m. — 5:30 p.m.

SAN BOSCO

De 6 a.m. a 11 a.m. (Seguidas), 4:30 p.m.

SAN PEDRO DE MONTES DE OCA

6 a.m. — 8:30 a.m. — 10 a.m. — 5 p.m. — 7 p.m.

CAPILLA LOS ANGELES

6:30 a.m. — 8:30 a.m. — 9:30 a.m. — 7 p.m. 8 p.m.

LA DOLOROSA

De 6 a.m. a 12 m. (Seguidas) 4 p.m. — 5:15 p.m. — 7:20 p.m.

SANTA TERESITA

6:30 a.m. 8:30 a.m. — 10:30 a.m. — 12 m. 5 p.m.

CATEDRAL (Seguidas)

5 a.m. hasta las 12 m. — 4 p.m. — 6:30 p.m. — 7 p.m. 8 p.m.

EL CARMEN

8 a.m. — 7 a.m. — 8 a.m. — 10 a.m. — 5 p.m. — 7 p.m. 8 p.m.

LA SOLEDAD

6 a.m. — 7 a.m. — 9 a.m. — 1 p.m. — 4 p.m. — 7:30 p.m.

LA MERCED

6 a.m. — 9 a.m. — 10 a.m. 5 p.m. — 7 p.m.

CAPILLA DEL BARRIO LUJAN

8 a.m. — 9:30 a.m. — 11 a.m. — 4 p.m. — 5 p.m. — 6 p.m. — 7 p.m.

SANTISIMA TRINIDAD

6 a.m. 9 a.m. — 12 m. — 7:30 p.m. — 4 p.m.

GUADALUPE DE GOIUCHEA

6 a.m. — 7:30 a.m. — 8:30 a.m. — 10 a.m. — 12 m. — 4 p.m. — 6 p.m. — 8 p.m.

PARROQUIA DE LA MEDALLA MILAGROSA

(Barrio Cuba atendida por los PP. Carmelitas Descalzas)  
Horario de Misas en los días festivos: 6 — 8:30 — 10 a.m. y 6 p.m.

CAPILLA DE SANTA TERESITA

Cuesta Traube. PP Carmelitas Descalzas.  
Días festivos: 6:30 — 9 a.m. 8:30 p.m.

ASHO "PBR CARLOS MARIA TULLO"

Misas a las 5:30 a.m. y a las 5 p.m. los días domingos y fiestas de precepto.

DE SAN RAFAEL DE CALLE BLANCO

6 a.m. 8 a.m. — 10 a.m. — 12 m. — 4 p.m. — 7 p.m.

ALAJUELA

6 a.m. — 8:30 — 4 p.m. — 6 p.m.

PARROQUIA DE SAN RAFAEL DE HEREDIA

6 a.m. — 8 y 30 a.m. — 6 m. 4 p.m. Concepción.

## FARMACIA PARIS

ABIERTA

Todos los domingos y días feriados

DE 8 a 12 M.

Y DE 2 a 8 P. M.

Pie de Cuesta de Moras

Teléfono 22-62-50.

**HERMANDADES DEL TRABAJO**

A beneficio de sus obras sociales, la Asociación de Hermandades de Trabajo han puestas un chinamo con venta de tamales, café, refrescos, etc. Este chinamo se encuentra en las ventas de juguetes del Far que Central, y las señoras que lo atienden esperan la cooperación de todo el público.

**LIC. DON FELIPE GALLEGOS Y.**

Congratulamos por este riego al Lic. don Felipe Gallegos Yglesias, quien el día de hoy festeja la llegada de un año más de vida.

**DOSA VILMA DE ARTAVIA**

La apreciable señora doña Vilma Loria de Artavia, está festejando hoy su cumpleaños motivo por el cual la saludamos deseándole las mayores dichitas y venturas.

**SRTA. LUPITA BALSER**

La encantadora señorita Lupita Balsler festejará mañana la llegada de un nuevo año de vida, que deseamos le traiga las mayores felicidades.

**DOSA EUGENIA NIETO DE GONZALEZ**

Las mayores dichas deseamos por este medio a la joven señora doña Eugenia Nieto de González, cuyo cumpleaños se celebrará mañana.

**DOSA EUGENIA NIETO DE GONZALEZ**

Las mayores dichas deseamos por este medio a la joven señora doña Eugenia Nieto de González, cuyo cumpleaños se celebrará mañana.

**SRTA. MARCIA XATRUCH**

La gentil señorita Marcia Xatruch, festejará mañana su fecha de natalicio, motivo que nos es grato aprovechar para saludarla deseándole las mayores felicidades.

**DOSA LEONOR R. DE RAVEN**

La distinguida señora doña Leonor Ramírez de Raven festejará mañana su fecha de cumpleaños. Con tan grato motivo la saludamos, formulando sinceros votos por su constante felicidad.

**DON ORLANDO OROZCO**

Congratulamos a don Orlando Orozco, quien hoy festeja la llegada de un año más de vida.

**DON SANTOS ALI MUSOZ**

Saludamos a don Santos Ali Muñoz, quien llegó procedente de la zona sur, a fin de pasar unos días en esta capital.

**SRTA. ANA ISABEL GONGORA**

Deseamos todo género de felicidades a la encantadora señorita Ana Isabel Gongora, cuya fecha de cumpleaños está celebrando el día de hoy.

**DOSA ANA MARIA DE ECHANDI**

Nos complace festejar a la gentil señora doña Ana María de Echandi, quien hoy celebra la llegada de un año más de vida.

**DOSA ROSE MARIE DE GONZALEZ**

Toda clase de felicidades deseamos por este medio a la apreciable señora doña Rose Marie de González, quien hoy celebra la grata fecha de su natalicio.

**SRTA. SYLVIA LEIVA ESCALANTE**

La encantadora señorita Sylvia Leiva Escalante, festeja hoy la llegada de un año más de vida que deseamos le traiga toda clase de dichitas y venturas.

**DOSA SONIA MARIA A. DE MATA**

Mañana celebrará su cumpleaños la joven señora doña Sonia María Aguilar de Mata, por cuya dicha y ventura formulamos los más sinceros votos.

**LAVADORA**

**EASY SPINDRIER®**

**Hace el trabajo de una SEMANA EN UNA HORA**



**SUPER ECONOMICA LAVA ENJUAGA Y EXPRIME**

**20**

**LIBRAS DE ROPA AL MISMO TIEMPO.**

another **HUPP** product

La Lavadora EASY es sin duda la más importante adquisición hoy por hoy en el hogar. Sus múltiples ventajas y su belleza de acabado hacen de EASY el orgullo del ama de casa... y además de ser lo último en la técnica moderna cuenta EASY en Costa Rica con un completo y garantizado servicio de repuestos.

**VISITENOS Y GUSTOSA MENTE LE ATENDEREMOS**

**Fernández & Cía. Ltda.**

Costado Iglesia de El Carmen  
Teléfono: 21-19-18

PARA ESTAS NAVIDADES...

... Regale y regálese  
con la magnífica

oferta Navideña

**CINZANO**

que le dará alegría, placer y satisfacción



3 GRANDES BOTELLAS de los  
EXQUISITOS VINOS CINZANO  
POR SOLO

**\$18.00**

PRECIO UNICO EN TODO EL PAIS  
EN SU LEGITIMA BOLSA PLASTICA.

\* una botella Vermouth Cinzano  
\* una botella Moscatel Cinzano  
\* una botella Marsala Cinzano

De venta en los principales negocios del país

REPRESENTANTES: HOLTERMANN & PECHTEL LTD. TEL. 21-11-33

**SEÑORA TERESA MOLINA VILLALOBOS**

Hoy estará muy conmovida en ocasión de festejar la llegada de un año más de vida, la gentil dama Teresa Molina Villalobos. Al saludarla le ha como presente nuestros sinceros deseos por su constante dicha y ventura en unión de los suyos.

**DOSA ARGENTINA DE GUELL**

Adelantamos nuestros votos de dicha y ventura a la apreciable señora doña Argentina de Guell, cuyo cumpleaños se celebrará mañana.

**DOSA BERTA G. DE ARRIETA**

Lo estimada señora doña Berta Gutiérrez de Arrieta se halla festejando hoy su cumpleaños, motivo por el cual nos es grato saludarla deseándole toda clase de felicidades.

**Música para hoy**

Conciertos de la Banda de San José, en el kiosco del Par que Morazán, hoy domingo 11 de diciembre de 1966, dirige el Profesor Luis Alberto Solano Mora, Músico Mayor de la Banda:

**Misa a las 11 horas**

1—Atardecer Japonés. Deppen  
2—Serenata de una Noche de Verano. Albeniz.

**Concierto a continuación**

1—Petruella Americana. Marcha. Meacham.  
2—Danza de las Horas, de la Gioconda. Ponchielli.  
3—Alma Mia. Lauro Urbaga  
4—Fantasia Caribe J. J. Morrissey  
5—La Oveja. Polpourrit de canciones. Galmány.

**coctel social**

No está confirmado oficialmente, pero parece que se dará entre nosotros por un tiempo más, una dama diplomática, ¿Señas? Simpática, gentil, mente muy ágil, es muy serena, muy en su lugar, pero a la vez cordial y sencilla. Cuida do no adivinan!

Los chinameros de las fiestas cívicas deberían aprender de las señoras organizadoras de la Feria de Navidad, a presentar sus puestos de ventas con buen gusto, como lo han hecho varias señoras, no solo en la Feria presente, sino en las de los años anteriores, y en la Feria de las Flores.

Estamos en plena temporada de "safari de los cipayes". Por que más que merodeo, es una cacería. Los cazadores salen armados de machetes y serruchos, atisban al amanecer los mejores campamentos y ¡zas! los meten en un auto y a casita a disfrutar de los años de trabajo, estudio y de cariño de su dueño anterior, jugando el árbol de navidad por unos días y luego al basurero.

Sólo un ratón envió regalo al Gato Mayor en su cumpleaños. ¿Qué hubo de todos los que reciben publicidad gratis, y sincera a diario? Ah, qué casualidad, no se enteraron, precisamente ese día no les llegó el periódico. ¡Miauuuu!

Los almuerzos danzantes del Country Club son estupendos en todos los sentidos. El jueves se celebró uno, por ser el día del templo, y hoy domingo habrá otro, con motivo del torreo de golf.

Estamos conmovidos. No es usual que se nos recuerde mucho, cuando de agasajar se trata. Y ahora la embajada de Francia le dedica una fiesta, entera, a los miembros de la prensa escrita y hablada. No es invitación para que hagan la crónica. Es invitación completa. Claro que habrá crónica. (supueste!)



# Viajeros



TELEFONOS: 22-17-14 - 22-17-90 - 22-17-56

## PARA MIAMI PROXIMAMENTE

Salen próximamente para Miami a pasar la temporada de fin de año el Dr. Companioni y su gentil señora doña Isabel de Companioni, a quienes adelantamos nuestro cordial saludo de despedida.

## DE LOS ESTADOS UNIDOS

Llega en breve de los Estados Unidos donde cursa sus estudios, la encantadora señorita Elsie Miranda, hija del distinguido hogar del Coronel don Eduardo Miranda, Agregado Militar de la Embajada de los Estados Unidos, y su gentil señora doña Elsa de Miranda.

Le adelantamos nuestro cordial saludo de bienvenida. Llegó de los Estados Unidos el joven estudiante don Juan José Gutiérrez Saxe, a quien saludamos.

Llegó procedente de Illinois, Estados Unidos, el caballero joven don Alfredo Peralta Vello, quien se graduó brillantemente de Ingeniero Agrónomo. Al darle la bienvenida, lo felicitamos en unión de sus distinguidos padres, don Manuel María Peralta y doña Flora Vello de Peralta.

## Linda cumpleañerita



Niña ANA VIRIA CARVAJAL VARGAS

Hoy estará muy cumplimentada esta preciosa chiquitina, que cumple dos años de vida rodeada del cariño de sus padres don Jorge Arturo Carvajal y su señora esposa, Viria Vargas de Carvajal.

Al consignar tan grata noticia le enviamos por este medio nuestros mejores deseos a la cumpleañerita en unión de sus felices padres y sus hermanitos.

## Los tres años de Mario Javier Rojas Arias

Hoy ajusta tres alegres años de existencia, el guapo mozo Mario Javier Rojas Arias, hijo del hogar muy apreciable de don Javier Rojas González y doña Jeannette A. de Rojas.

El domingo entrante, en su casa en Sarchí de Valverde Vega, será agasajado con una lucida fiesta infantil.

Para el pequeño amiguito y para sus estimables padres, nuestras mejores congratulaciones y sinceros deseos de felicidad.

## Fiesta de quince años mañana

Con motivo de cumplir sus quince primaveras, será agasajada la encantadora señorita Margarita Martínez Bolívar. Dicho agasajo será en el Club Alemán, mañana lunes, a las siete y media de la noche, habiéndose hecho grandes preparativos.

La gentil cumpleañera es hija del estimable hogar de don Guillermo Martínez Monge y doña Nemesio Bolívar de Martínez. A las muchas felicitaciones que recibe Margarita, nos complacemos en sumar las nuestras con el mayor afecto y simpatía.

**NO COMPRE COCINA**  
**SIN ANTES VER UNA FELPA**  
**LE CONVIENE!!**  
**ALMACEN CAIROL**  
 Dirección Calle al Pacífico Avenida 10-12  
 Teléfono 22-16-76 - Apartado 1905

## Multiplique su Aguinaldo

Adquiriendo más barato  
**SUS REGALOS.**  
**FANTASTICA PROMOCION DE**  
**Camisas — Blusas señora y niñas —**  
**Suéter para señora y niñas.**  
**LIVIDANDO TODA LA EXISTENCIA**  
**POR REFORMAS.**

Avda. 2ª - Frente a La Cañada—ABIERTO HASTA LAS 10 DE LA NOCHE Y HOY DOMINGO—

## DOSA AIDA CHARTIER DE ROJAS

Congratulamos a la estimable señora doña Aida Chartier de Rojas, quien mañana estará de plácemes festejando la llegada de un año más de vida.

## SRTA. LUPITA AZUOLA

Un feliz cumpleaños, que celebra hoy desearmos a la estimable señorita Lupita Azuola a quien saludamos.

## Aniversario de Bodas

Los distinguidos esposos Lic. don Franklin Solórzano y doña María Cristina de Solórzano, están festejando en este día sus 23 años de vida matrimonial, motivo que nos es grato aprovechar para saludarlos y desearles las mayores felicidades.

## Don Luis Anderson Montealegre

El caballero don Luis Anderson Montealegre festeja mañana la fecha de su natalicio, motivo por el cual nos es grato saludarlo en forma atenta y desearle las mayores felicidades en unión de su distinguida familia.



# FACIT PORTATIL



Teclado de tamaño standard. Tabulador exclusivo de memoria mecánica. Construcción sueca con acero de calidad. Diseño funcional y elegante ...y todas las características de una máquina de escribir grande, con excepción de su peso. También viene con un precioso estuche de cuero.

PRECIOS DESDE

**¢ 75<sup>00</sup>**

MENSUALES

Pida una demostración a sus distribuidores exclusivos:

**TROPICAL COMMISSION CO. LTD.**  
 FRENTE A LA BIBLIOTECA NACIONAL

TELEFONO: 22-55-11

APARTADO: 661

Hoy se ordenan:

## Jesuita y dominico pasan a la Iglesia Episcopal

Dos sacerdotes españoles, residentes en Costa Rica, uno de la Compañía de Jesús y otro de la Orden de Santo Domingo, se ordenarán hoy en la Iglesia

Episcopal del Buen Pastor. Ambos sacerdotes católicos hasta hoy, pasaron un año como miembros de esta Iglesia,

y un año más en su Seminario haciendo nuevos estudios. Hoy serán ordenados sacerdotes de la mencionada Iglesia Episcopal.

### MISA DE SETENARIO

Se celebrará el lunes 12 de diciembre, a las 5 p. m., en la Iglesia de Santa Teresita, por el alma de

## CECILIA MARTEN DE CHAVES

Su esposo JOSE CHAVES L., su madre ISABEL MONTES DE OCA GRANADOS, su hermano GILDA MARTEN MONTES DE OCA, tíos, sobrinos y demás familia agradecerán profundamente la asistencia a este acto piadoso.

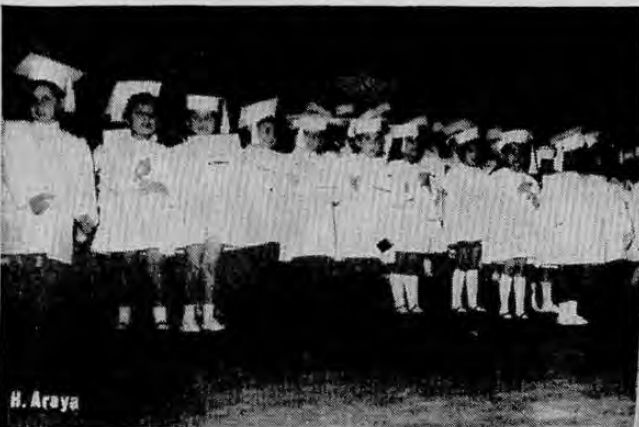
San José, 11 de diciembre de 1966.

### EN EL VIGESIMO QUINTO ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

## Ramón Caldera Vega

Su esposa, Isaura V. de Caldera, hijos y nietos, participan a los familiares y amistades que con motivo de la conmemoración, se oficiará una misa en sufragio de su alma, mañana lunes doce de diciembre, a las siete de la noche, en la Iglesia de San Antonio de Padua, en Guadalupe.

San José, 11 de diciembre de 1966



H. Araya

La Escuela Católica Activa celebró hace unos días su acto de final de curso, donde se efectuó la simpática graduación de los niños que este año estuvieron en el kinder de ese centro educacional. La fotografía captó el instante en que con sus di-

plomas, entonaban una bonita canción escolar. La Escuela Católica Activa, un plantel educacional moderno, está trabajando intensamente para el próximo curso contar con nuevo local y distintas especialidades.

# LUCTUOSAS



Don RAMON LUIS ARCE QUESADA

Muy sentida ha sido la muerte de don Ramón Luis Arce Quesada, padre del señor Gobernador de Heredia. Por sus dotes de rectitud y hombría de bien, supo hacerse acreedor al mayor aprecio, disfrutando durante toda su existencia de merecida estimación.

LA REPUBLICA por este medio hace llegar su sentimiento de pesar a toda la distinguida familia doliente.

DON RAFAEL ANGEL MURILLO

Entregó su alma al Creador don Rafael Angel Murillo, después de una existencia ejemplar por las dotes de honorabilidad que le caracterizaron.

LA REPUBLICA, al dar cuenta de tan triste suceso, envía su sentimiento de pesar a sus hermanos Dolores Orozco Murillo, María Orozco Murillo, José Acuña, sobrinos y demás deudos.

DOSA OLGA DUARTE DE HERRERA

Ayer recibieron cristiana sepultura, los restos de quien fuera la estimada señora doña Olga Duarte de Herrera, esposa de don Julio Herrera, con quien fundara un hogar altamente estimado.

A su esposo don Julio, a sus hijos Carlos y Jeanette de Ferras, Francisco, María de los Angeles, hermanos y demás deudos, hacemos llegar por este medio el sentimiento de nuestra sincera condolencia.

Doña MARIA ISABEL v. de REGIDOR

Muy sentida ha sido la muerte de la apreciable señora doña María Isabel v. de Regidor, a quien adornaban las mejores virtudes, que le valieron el aprecio y la consideración de todas sus amistades.

Al referirnos a tan triste suceso, enviamos nuestro sentimiento de condolencia a sus hijos Luz Marina Mathey de Regidor, Luisa María, Carmen María, Jorge y Rostbel Regidor de Jiménez, nietos, bisnietos y demás familiares.

### Té de las Damas Vicentinas de Lourdes

En la residencia de doña Maruja Aragón de Baltodano, tendrá lugar mañana lunes el té de navidad de las Damas Vicentinas de Lourdes, a beneficio del Comedor de Niños Pobres del lugar.

El Rev. Padre Arturo Divar hará una disertación sobre la obra de las Vicentinas, que realizan una magnífica labor, en forma constante, en beneficio de numerosas familias que carecen de medios económicos, para sus más perentorias necesidades.

Por tratarse de un té de navidad, habrá intercambio de regalos entre las asistentes.

### Té de canastilla

Mañana lunes a las cinco de la tarde, en el Salón Señorial, será agasajada con un té de canastilla, la gentil señora doña Myrta de Moya. Organizan este lucido agasajo doña Caridad de Calderón, doña María de los Angeles de Hernández, doña Maruja de Musmanni, doña Daisy de Artavia, doña María de Arguedas y doña Angela de Rojas.

## Dr. JULIO C. CAPRA CASTRO

Dermatólogo

Especialista en enfermedades de la piel.

UNIDAD MEDICA ESPECIALIZADA.

De la Farmacia Jara, 150 al Este  
de 4 a 6 p. m.

Teléfono 22-65-27.



El Colegio de Ingenieros y  
Arquitectos de Costa Rica

comunica el sensible fallecimiento de su estimable miembro

## Ing. Néstor López Gutiérrez

y hace llegar su más sentida condolencia a sus apreciables familiares.

San José, 11 de diciembre de 1966.



Momentos en que el Ilmo. señor Arzobispo de San José, Dr. Carlos Humberto Rodríguez Quirós, colocaba el jueves de la presente semana, la primera piedra de la proyectada capilla de un Consultorio Médico ubicado en el Barrio San Bosco de esta capital. La capilla estará bajo la advocación de María Auxiliadora. A la par del señor Arzobispo aparecen Sor María Romero y Sor Laura de la Congregación Salesiana y el Segundo Vicepresidente de la República, Lic. Virgilio Calvo Sánchez, quien asistió en representación del señor Presidente de la República.

**SERVICIOS RELIGIOSOS BAPTISTAS**

**Primera Iglesia Bautista**  
Barrio Los Angeles frente al Garage Concejo.  
Escuela Bíblica, 9.30 a. m.  
Predicación del Evangelio, 10.45 a. m. Culto nocturno: 7.30 p. m.

**Centro Bautista Universitario San Pedro**

Escuela Dominical 9.30 a. m.  
Culto de adoración, 10.30 a. m.  
Culto nocturno: 7.30 p. m.

**Iglesia Bautista de Guadalupe**

150 varas Este de la plaza:  
Escuela Dominical, 9.30 a. m.  
Culto de Adoración, 10.45 a. m.  
Predicación del Evangelio, 7.30 p. m.

**Iglesia Bautista Cinco Esquinas**

Escuela Dominical, 9.30 a. m.  
Predicación del Evangelio, 7.30 p. m.

**Iglesia Bautista de Paso Ancho**

Calle 8 Martínez y Meléndez  
Escuela Dominical: 9.30 a. m.  
Predicación del Evangelio, 7.30 p. m.

**Iglesia Bautista de Aserri**

Escuela Bíblica, 9.30 a. m.  
Culto de Adoración, 10.30 a. m.  
Predicación del Evangelio, 7.30 p. m.

**Iglesia Bautista Desamparada**

Escuela Bíblica, 9.30 a. m.  
Predicación del Evangelio, 7.30 p. m.

**Misión Bautista de Ipiá Ciudadela**

Escuela Dominical, 9.30 a. m.  
Predicación del Evangelio, 7.30 p. m.

Yo me alegré con los que de cian; a la casa de Jehová iremos.

# Tienda LA LIBERTAD

## Ofrece para esta Navidad



**AL POR MAYOR con grandes descuentos**

**MEDIAS NYLON**  
MEDIAS PARA NIÑO tipo americano  
CALCETINES "BAN LON"  
SWETERS PARA CABALLEROS, DAMAS y NIÑOS  
FUNDAS DE LINO BORDADAS  
BATAS PARA CASA  
MANTILLAS FRANCESAS

Y gran variedad de artículos más que harán el complemento de sus estrenos.  
Como distribuidor de las famosas muñecas y bebés de la acreditada marca

**PACO y PACA**  
al por mayor con grandes descuentos.

# REGALOS QUE SI REGALAN

# FUJI

ALTA FIDELIDAD EN FOTOGRAFIA



Amplia variedad de modelos, desde el económico medio cuadro, hasta el versátil modelo Reflex.

DESDE: **€ 225<sup>00</sup>**

**BINOCULOS DESDE: € 145.00**

**I.F.S.A.**  
IMPORTADORA FOTOGRAFICA, S.A.  
Diagonal Esquina Norte del Correo  
Tel. 21-30-44 - 21-32-44  
Apdo. 2034

UTILICE NUESTROS PLANES DE CREDITO

**ABIERTO HASTA LAS 8:00 P. M. PARA ATENDERLE MEJOR.**

# Opiniones adversas a la política de cielos abiertos

(Viene de la Pág. PRIMERA)

Opiniones en ese sentido fueron escuchadas el viernes por la noche durante una Mesa Redonda organizada y realizada por la Cámara de Representantes de Casas Extranjeras a la que asistieron los Gerentes de las Compañías aéreas mencionadas, señores Otto Escalante, Vinicio Fernández y Mario Saborío, respectivamente, el Gerente y funcionario del Instituto Costarricense de Turismo, señor Ricardo

Castro Cañas, el Presidente de la Cámara de Industrias, Lic. Ernesto Lara Bustamante, un representante del Presidente de la Cámara de Comercio de Costa Rica, don Emilio Jiménez y una buena representación de la Cámara bajo cuyos auspicios se verificó la reunión.

Después del saludo protocolario a los asistentes, hecho en nombre de la Cámara por el Lic. Enrique Graados Becer, habló el Gerente del ICT, señor Castro Cañas quien expresó que

esa institución respalda la política de cielos abiertos como una fórmula para resolver el intrincado problema de la falta de espacio en los aviones que cubren el servicio de pasajero, en el área. Reseró las dificultades que pisan muchas personas para obtener en la actualidad, cupo en los aviones para trasladarse de un país a otro y señaló que esas dificultades han causado perjuicio al turismo como es fácil deducirlo.

El Presidente de la Cámara de

Industrias Lic. Lara Bustamante, el delegado de, Presidente de la Cámara de Comercio, señor Emilio Piza y el Presidente de la Cámara de Representantes de Casas Extranjeras, señor Oscar Muñoz, señalaron casos de tropiezos habidos en el transporte de pasajeros por la vía aérea a países de Centroamérica, en asuntos urgentes, y pagaron por una solución inmediata del problema.

El Gerente de LACSA, señor Otto Escalante, fue el primero en dar su opinión sobre el problema planteado, expresando que su solución es urgente por las razones que se han dado a conocer y las dificultades que hay para lograr espacio en los aviones que hacen escasez en países centroamericanos.

El señor Escalante agregó, que LACSA espera liberar muy pronto los aviones que actualmente están destinados al servicio internacional—cuando se ponga en operación el jet BAC one eleven—y destinarlos al servicio en los países centroamericanos, y que en ese sentido ya se hacen gestiones para obtener las licencias respectivas. De esta manera una parte al menos del problema tendría solución.

Agregó que la posición de LACSA es a mitad de camino, pues hay conciencia de que el problema es grave y debe resolverse, pero sin abrir los cielos a compañías que vendrán a quitar un patrimonio a las de Costa Rica. A una posición similar la posibilidad de que se establezca un consorcio centroamericano, dijo el señor Escalante, Wipping que se ha abandonado, por ahora, la idea del consorcio

por razones de orden político para que se den los pasos para que la NICA y AVIATECA extiendan sus líneas a Costa Rica como ya se hizo con el SAHASA, a cambio de reciprocidad y señala que la primera fase de la operación será marcomunicación, es decir, tiquetes válidos en cualquiera de las Compañías y distribución de ganancias entre todas ellas.

En cuanto a la política de "cielos abiertos", su opinión fue determinante acerca de que ella que a establecerse.

Después habló el Gerente de PANAM, don Mario Saborío quien dijo—entre otras cosas— que esa Compañía no ha podido aumentar los servicios por restricciones de las autoridades de aviación para favorecer a la empresa de bandera nacional. Por otra parte señaló, que desde la Administración Grich, PANAM ha venido gestionando la prolongación de la pista de aterrizaje en 500 metros, para facilitar la operación de los jets, sin haberlo logrado hasta ahora; hay esperanzas de que este Gobierno realice la obra tan necesaria. Eso en cuanto al problema de falta de espacio en los aviones que hacen servicios a Centroamérica.



Un aspecto de la Mesa Redonda para discutir el tema de "política de cielos abiertos" como solución a las dificultades que hay para el traslado de pasajeros entre las naciones centroamericanas por parte de las empresas aéreas. La sesión se vio muy concurrida el viernes por la noche y la Cámara de Representantes de Casas Extranjeras ha sentido mucha satisfacción en haberla organizado.

Los Gerentes de las Compañías LACSA, TACA y PANAMERICAN se pronunciaron en contra de esa política, señalando que podría ser de malas consecuencias para ellas que operan tales servicios.

Dijo también el señor Saborío González, que va con tecto a la política de cielos abiertos por las implicaciones que podría tener, y señaló que la Junta de Aviación Civil de los Estados Unidos apuntó en una ocasión que no era conveniente, y que debe haber restricciones.

El Gerente de TACA Internacional Airlines, don Vinicio Fernández (Pasa a la Página 45)

## GRADUACION DE LA ESCUELA GREGG

Ante los distinguidos Delegados del Ministerio de Educación Pública, Srta. María Eugenia Murillo U., y Srta. Soledad Bolaños R., se realizaron los Exámenes de Graduación los días 18, 19 y 21 de noviembre ppdo. Asistió en representación del Colegio de Contabilistas Privados, el Sr. Ted Owen Slater L. Los Diplomas fueron entregados en un Acto Cultural el sábado 3 del corriente y los graduados festejados con un alegre baile.

### TAQUIMECANOGRAFIA

- Prof. Olivia R. de Jiménez
- Prof. Vilma Traña de Vargas
- Acuña Fernández, Rosa María
- De la O. Araya, Ma. de los Angeles
- Echandi Echeverría, Violeta María
- Morales Louza, Blanca Rosa (INSIGNIA GREGG)
- Mullins Johnson, Rose Mary
- Rojas Trigueros, Flora María
- Salazar Mayorga, Juanita

### TAQUIGRAFIA

- Prof. O. R. de Jiménez y Srta. Elsa Fernández
- Casasola Arceja, Lidia
- Rodríguez Valverde, Lidilla (MEDALLA)
- Wathen Valle, Leonor (MEDALLA)

### MECANOGRAFIA

Srta. Vargas y Sras. de Hernández y Gómez

- Araya Hidalgo, Sandra (MEDALLA)
- Aguilar Cortín, Clara Virginia
- Brenes Vargas, María Elena
- Bustamante Porras, Emileo
- Castro Angulo, Paula Mercedes
- Coto Cervantes, José Antonio (MEDALLA)
- Castro Delgado, Javier
- Chamorro García, Thania
- Chaverri Sandoval, Ma. de los Ang. (MEDALLA)
- Jiménez Marín, Ana Isabel
- Jiménez Chacón, Rita María (MEDALLA)
- Martín Jiménez, Flor de Lis
- Morales Cárdenas, Luz
- Mora Vargas, Héctor Julio
- Molina Venegas, Gerardo
- Murillo Murillo, Lidia María
- Pochet Calvo, Ma. Giselle
- Peña Hernández de Motta, Vera
- Rodríguez Zuñiga, Clara Rosa
- Ruiz Valverde, Flory Virginia
- Vargas Jaen, Luz María
- Watson Delaney, Roberto Henry

### TENEDURIA DE LIBROS

Dr. E. Guillermo Valverde

- Castro Delgado, Javier
- Gómez Pereyra, Marta Cecilia (MEDALLA)
- Jiménez Chacón, Rita María
- Monze Muñoz, Juan Bta.
- Murillo Arcejo, Eddie

### ARCHIVO

Prof. Carlos Mora Barrantes

- Acuña Fernández, Rosa María (MEDALLA)
- Aguilar Cortín, Virginia
- Arce Salas, Sonia
- Bazuzúa Pérez, Sandra
- Bigott Aguilar, Ma. Josefa
- Chamorro García, Thania (MEDALLA)
- Dávila Gutiérrez, Margarita
- Esquivel Venegas, Sonia



ALUMNOS GRADUADOS

- Gómez Pereyra, María Cecilia
- Guevara C. de Alvarez, Lucia (MEDALLA)
- Hidalgo Gudensmú, Carmen Marina
- Hutchinson Da Costa, Grace
- Jiménez Chacón, Rita María
- Leitezná Campos, Elena
- Murillo Benilla, Ma. de los Ang.
- Obando Vargas, Idalce
- Pochet Calvo, Ma. Giselle
- Quezada Valverde, Ana Isabel
- Richardson Ojando, Ma. Eugenia
- Salas Masís, Aixa
- Steele Dixon, Cynthia Amalia
- Venegas Leiva, Ghiselle
- Vargas Jaen, Luz María

### TENEDURIA DE LIBROS

- Prof. Rafael Mesén M.
- Alvarez de Bravo, Rosa Elena
- Araya Torres, Juan Rafael
- Alvarado Molina, Antonio Ricardo (MEDALLA)
- Araya Solórzano, Inés Denney
- Alizaga Ruiz, Francisco A.
- López Zuñiga, Nelson
- Barbana Alvarado, Maritza
- Bolaños Barrantes, Rafael Angel (MEDALLA)
- Brenes Cisneros, Ma. Mireya

- Castillo Solano, Carlos Enrique (MEDALLA)
- Cuervo Serrano, Héctor Ricardo
- Canillo Cortés, Fernando
- Campos Rosabal, Mayra
- Campos Rosabal, Flory
- Carazo Guillén, Armando
- Concepción León, Alberto III. (MEDALLA)
- Gunga Tapia, Enrique
- Hidalgo Delgado, Ma. Julia
- Oñetti Monge, María Cecilia (MEDALLA)
- Ortiz Cuadra, Joel
- Ortiz Alvarez, Manrique
- Peña Serrano, Victor Gerardo
- Pineda Rodríguez, Carlos Alberto (MEDALLA)
- Pineda Rodríguez, Fco. José
- Rojas Ramirez, William
- Ramírez Segura, Flor de María
- Salazar M. Shirley
- Sandi Rodríguez, Lidia María
- Sánchez Mora, Ma. Eugenia
- Valverde Rojas, Ana Mireya

### CONTABILIDAD

- Prof. Rafael Mesén M.
- Acuña Picado, Andry Alexis (MEDALLA)
- Araya Solórzano, Ma. Cristina
- Barrantes Jiménez, Jorge Luis
- Bianco Zamora, Ma. Cecilia
- Castro Angulo, Reina María
- Canillo Cortés, Fernando (MEDALLA)
- Castro Jiménez, Edith María
- Monteño García, Emilio (MEDALLA)
- Ramírez Montenegro, Lisínaco
- Santamaría Pérez, Edelmir

### REDACCION COMERCIAL

- Prof. don Napoleón Martínez Lelva
- Arce Salas, Sonia
- Barruzúa Pérez, Sandra
- Badilla Mora, Maritza
- Bernández Araya, Vilma
- Bigott Aguilar, María Josefa
- Ceballos Barrantes, Rita María
- Cinet Brenes, Sonia Patricia
- Cuervo Brenes, Norma D. (MEDALLA)
- Chamorro García, Thania
- Gómez Pereyra, Marta Cecilia (MEDALLA)
- Jiménez Chacón, Rita María
- León Villalobos, Victor Julio (MEDALLA)
- López Castro, Daisy
- Mejía Sanabria, Marlene
- Monje Rojas, Flora María (MEDALLA)
- Méndez Sandi, Vilma Estrella
- Morales Cárdenas, Luz
- Quezada Valverde, Ana Isabel
- Rojas Picado, Terecita
- Robalino Velín, Celia E.
- Robles Zamora, Ana Hilda
- Rucavado Valenciano, Sandra María
- Salas Masís, Aixa
- Sánchez Garita, María Cristina
- Vargas Jaen, Luz María (MEDALLA)
- Zuñiga Barquero, Fabio E.

La Escuela abrirá su matrícula el 2 de enero próximo. Ese mismo día comenzarán las clases de verano para aquellos alumnos que han solicitado el curso intensivo. Las clases corrientes se iniciarán el 16 de enero.

PARA INFORMES: TEL: 22-35-42 APARTADO 1995  
 DIRECCION: Av. 14, entre calles 3 - 5, No. 320 o sea 125 varas al Este de la Clínica Bíblica.  
 OLIVIA ROBLETO DE JIMENEZ, Directora

# Desde El Salvador elogian la revista "Artes y Letras"

La siguiente carta muestra cómo se va abriendo paso la revista "Artes y Letras", órgano de la Dirección General de Artes y Letras, en los países hermanos de Centroamérica:  
Sr. Director Revista Artes y Letras  
Hernando Ulloa B.  
Ministerio de Educación.

Distinguido señor:  
Atentamente acusamos recibo del Primer Número de su magnífica revista Artes y Letras. Agradecemos cordialmente su remisión; esperando que el Departamento de Canje, nos envíe los próximos números.  
Su contenido variado y su excelente presentación la hacen muy interesante.

Artes y Letras evidencia madurez y constituye un mensaje esencial; su material ha sido seleccionado cuidadosamente y

se nota en los ensayos concepción profunda de los temas. La "Crítica Trimestral" nos trae un mensaje donde predomina la pincelada y la proporción riquísima en sobriedad. El eterno conflicto de la vida a través de la temática sugestiva de la pintura.

No queda más que decirles en esas pocas líneas que su revista ha sido bienvenida.

Sin otro particular aprovechamos la ocasión para testimoniarles nuestro alto aprecio y especial consideración.  
Cordialmente,

"HACIA LA LIBERTAD POR LA CULTURA"

Armando Rafael Morales  
Departamento de Periodismo Universidad de El Salvador Facultad de Humanidades.  
21 de octubre de 1966.

## "El Condenado por Desconfiado"

México 13 de Diciembre de 1966.

A las 8:00 p.m.

A.E.C.A.

Presenta

Con su teatro de juventud, el mejor Drama Teológico del mundo, sobre el Dogma Divino de la FE:

"EL CONDENADO POR DESCONFIAO"

de TIRSO DE MOLINA  
(Fray Gabriel Téllez)

Bajo el patrocinio económico de la JUNTA CONSULTIVA PARROQUIA DE LA SOLEDAD.

El actor: Fr. Hernán de Sandozequi.

REPARTO

(Por orden de aparición)

- Pablo (el Eremita) Remberto Cárdenas
- Pedro (Escudero) William Bonicelli
- Demonio Edgór Usalde
- Ángel (Demonio transformado) Esmer Úgalde
- Vestuario (Demonio) Edgar Ugalde
- Leandro (Marquetote) Rolando Valverde
- Ortívio (Elegante) Jaime Delgado
- Cla (Mujer de Enrico) Jeanette Valverde
- Cy (Mujer de Enrico) Jenny Brumández
- Lidra (Ama de compañía) Tri ni Flores
- Lidra (Ama de compañía) Elva y Hilda García
- Ferreola (Ama de compañía) Jennette Barrantes
- Enrico (Bandolero) Miguel Ugalde
- Clara (Escudero) Carlos A. Alvaraz
- Amoroso (Anelano) R. V. Rojas
- Cosinos (Bandolero) Ignacio Cruz
- Ángel — Pastor Alfredo Ramírez
- Alda de la Cárcel Ernesto Grieka

- Bandolero (Demonio) Edgór Ugalde
- Asistente Rileo Ignacio C. Barboza
- Gobernador de Nápoles Rodolfo Lew
- Celso (Saltador) José Arau-medez
- Fabio (Saltador) Johnny Hernández
- Carcelero Jorge A. Santamaría
- Tamborilero (Demonio) E. Ugalde
- Frailes Gerardo D. Rojas, Juan N. Carreras
- Verdugo Ricardo Martín.

Ángeles — Bandoleros — Carceleros Villanos — Porteles Pueblo

CUERPO TECNICO:

- Dirección Prof. Hernán de Sandozequi
- Asistente Prof. Ernesto Grieka
- Asistente Prof. Jorge de Sandozequi G.
- Atrezzo Prof. Jorge de Sandozequi
- Producción Prof. William Esquivel
- Joaquín Prof. Jorge de Sandozequi G.
- Diseño de Vestuario Prof. Gisela Fonseca
- Vestuario Sra. Virginia de Urgelles
- Realización — Modista Sra. Pilar Calvo
- Costuras Sra. Jacobita Rojas
- Escenografía Prof. José Ureña
- Construcción Raúl Montero
- Profesor de Esgrima F. Alor
- Teo Ehabalt Illeg
- Iluminación Ardón
- Asistentes — Iluminación Ernesto Grieka
- Música Selecciones Juan Carreras
- Grabaciones Oscar Rivera
- Enserada del Vestuario Sra. Salva de Carreras
- Utilería y Accesorios Rolando Valverde
- Utilería y Accesorios Juan R. Alvaraz
- Muebles Nacional
- Muebles Ernesto Grieka.

"Quien quiera que niegue al Teatro es un enemigo de su patria, puesto que un pueblo sin Teatro es un cuerpo sin alma".

# Culturales

## El joven Maestro Benjamín Gutiérrez vino de Buenos Aires para quedarse

Tuvimos el jueves de la presente semana oportunidad de saludar al joven maestro y destacado compositor, que hace tres semanas regresó de Buenos Aires, Argentina, después de permanecer allá por espacio de un año en goce de una beca en el Instituto de Música "Torcuato Di Tella", establecimiento oficial.  
Benjamín, autor de la ópera "Marjanelita" y de otras obras valiosas, que ha viajado al Norte y al Este de nuestra patria, siempre buscando la perfección, más que el éxito económico, nos manifiesta que viene para quedarse, satisfecho de los cuatro conciertos que ofreció en la na

ción del Plata, a saber: "Música para Siete Instrumentos", el 4 de octubre de este año, en el Salón de Actos del suodicho Instituto; Concierto para Cuarta y la Orquesta Sinfónica de Buenos Aires, el 8 de noviembre último; Concierto para Violín y Orquesta; e Improvisación para Orquesta de Cuerdas con la Orquesta del Instituto Cultural Americano-Argentino.  
Durante este año de estada suya en Buenos Aires y en el mencionado Instituto, estudió con el ilustre Maestro Alberto Ginastera y con el compositor norriamericano Roger Sessions. Las materias: composición específicamente y técnicas más avanza

ción en composición en Europa y Norteamérica.

Con respecto a sus proyectos, Gutiérrez Sáenz quiere estrenar en Costa Rica su "Homage to Juan Santamaría" obra de un modernismo muy subjetivo, que fue estrenada en Guatemala por la Orquesta Sinfónica de ese país, el pasado 11 de octubre. También Benjamín está trabajando asiduamente en la instrumentación de "Variaciones para Violín y Orquesta" otra obra inédita suya que será incluida en el Primer Concierto de la Orquesta Sinfónica Nacional en su temporada de 1967.

## La Agonía en la Avenida Segunda

Júbilo, furor de júbilo, sol que ilumina lo que es y será. Regocijo de crear!  
Romana Rolland

En la Grecia perdurable de las sanidades para las almas sensibles, la voz agon significaba certamen en que se competía con las armas del ingenio y del vigor físico. Hoy tenemos la palabra agonal para calificar, con ternos, los del espíritu. Y una acepción de agonal es: ansias o deseo vehemente. Pero mi Don Miguel de Unamuno volvió a la raíz para expresar el concepto de lidia, batalla...  
Es el combate animado por el instinto padre, con varios hijos: el de conservación, el tan diácono y robusto que nace continuamente el anhelo de ex

trín más allá de la muerte. El hombre quiere vivir siempre; en su medida, un apremio de eternizarse y como debe morir ineludiblemente, ya siempre en pos de afirmación fe es individual y, por ende, en busca de prestigio. Para obtenerlo, el legítimo, el verdadero, sólo tiene una ruta: la creación...

Vivi es agonzar en la faena del desahucamiento de potencia lidada, del ejercicio inermem pido, de la autoevaluación inmisericordie. Es mantenerse en la tarea cruel de producir, mal gré totit...

Esa lucha dolorosa, tenaz y formidat, está simbolizada en la tulla espléndida de Hernán González. Agonía. Se levanta en el corazón de la ciudad, hoy bello paraje de la Avenida Segunda. La escultura es la

del ser humano en acción... del que ama profundamente la vida, del que se le entrega sin vacilaciones porque sabe ahuyentar los miedos enemigos de sus ojos... del que ignora e ve con frialdad, las angustias cotidianas o las endulza de alguna manera positiva...

Tengo para mí que Tala, otra de las maravillosas estatuas de Hernán, es otra agonía. Es la que lleva merdas, cenizas, quemaduras... las del me mupreco de los existimanos en vidiosos. Aunque se golpee o azote, yergue sus brazos multidos para henchir; sus pulmos zos de infinito. Talo o el pensamiento de mi Hernán Rolland:

"Todas las almas de la vida, son alegrias de crear: amor, acción. Crear es ser lo que se es. Crear es matar la muerte".

## Broche de Oro Teatral 1966

Un regalo espiritual de navegación y un regalo de plasticidad esencial para sus ojos, que borde de su alma toda la poesía de la vida, será sin duda la reposición del poema dramático de Tirso de Molina — (Fray Gabriel Téllez) — "EL CONDENADO POR DESCONFIAO".  
El que según se expresaba el más alto literato español Don Ramón Menéndez y Pidal: "es el mejor drama teológico del mundo".  
El próximo martes 13 a las 8 en punto y en el escenario del Teatro Nacional, se volverá a presentar el bellísimo espectáculo teatral, con las siete ya famosas escenografías extraordinarias del extraordinario joven pintor José Ureña. Por otra parte: el número elenco de intérpretes, todos muy jóvenes aún, impresion

mu favorablemente y repaamos aquí una lista de Asociados de don Cristian Rodríguez al respecto: "estuvieron muy bien y hasta brillante". El trabajo interpretativo es "VIVENCIAL" y la técnica muy moderada y ajustada a los nuevos cánones. Este excelente grupo de actores y actrices pertenecen al TEATRO DE JUVENTUD A. E. C. A.

La Junta Consultiva de la Iglesia de La Soledad invirtió una cuantiosa suma de dinero para el espectáculo y tuviera la debida brillantez y se logró algo inusitado en nuestro medio, al extremo de que el estudio literario

co largose con Chile a Rodríguez, que ofreció a creación. "Una imponente, ro e creación". Es el máximo esfuerzo pardepur en pro del resurgimiento del arte teatral en Costa Rica y en favor del Teatro Clásico en Varso, no se repite ni se da todos los días y quizás por muchos años no se verá en San José, refiriéndose a obras de época resucitadas a española, algo simpático en lujo, en belleza escénográfica, en entusiasmo interpretativo, apoyado todo por una maravillosa dirección del maestro Hernán de Sandozequi.

**UNIVERSIDAD DE COSTA RICA**  
RADIO UNIVERSITARIA  
850 Kcs.  
Presenta a  
**Guido Sáenz** — EN — **Rodolfo Araya**  
"CREPUSCULO OTONAL"  
Friedrich Durrenmat  
CON Y GERARDO CASTRILLO  
IRMA DE ACUÑA  
Realización: MANRIQUE SANCHEZ  
Hoy domingo a las ocho de la noche

## Sinfónica de Heredia dedica concierto a Ministro Trejos

La Orquesta Sinfónica de Heredia ha dedicado un concierto al Ministro de la Presidencia y de Seguridad Pública, Am. Diego Torres Fonseca y su señora esposa. El acto, con un lucido programa, se celebró el martes entrante en el vestibulo del edificio que ocupa la Goberna-

ción de Heredia. Entre las obras que ejecutará el cuarteto, bajo la dirección de su fundador, Prof. don German Alvarado, es la "Peer Gynt" de Grieg y "Ludwig" de nuestro recordado e ilustre compositor, Prof. don Julio Fonseca.

## Donación para Escuela Medicina de la Universidad de Costa Rica

La suma de C 325.00 fue donada por el Laboratorio de Radiología de la Escuela de Medicina de la Universidad de Costa Rica y el Hospital San Juan de Dios, por sus hermanos don Pedro Suárez, don Ingeniero Donam y don Alay Terry, que nos hicieron la donación a nombre de la Lo-

gla Luz N° 3. El martes último en la noche, en el local de esa Logia fue entregado cheque por esa cantidad a los doctores A. Vando Ortiz y Edgar Hurt Gil, siendo por ellas muy agradecer el gesto en favor de las instituciones favorecidas.

# ●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

## Temblores en Guatemala

GUATEMALA, 10 (AP) — Esta capital experimentó esta mañana un temblor a las 7.03 hora local. El Observatorio Nacional dijo que registró una intensidad 3-4 en escala Mercalli.

Su epicentro fue localizado a 245 kilómetros de aquí, cerca de la frontera con México. Por el momento no hay noticias sobre daños.

**CAPTADO EN BERKELEY**  
BERKELEY, California, 10 (AP) — La estación sísmográfica de la Universidad de California registró hoy un temblor frente a la costa del Ecuador.

El mismo fue de 6.75 en la escala Richter y ocurrió a las 5.13 (hora del Pacífico), a unos 4.800 kilómetros al sur de Berkeley.

**TEMBLOR DE GRAN INTENSIDAD**  
WASHINGTON, 10 (AP) — La Universidad de Georgetown informó hoy que su sísmógrafo registró un temblor a las 8.12 a.m. (hora aproximadamente) y 2.500 kilómetros al suroeste de Washington.

El padre Bernard McConell, del Observatorio de Georgetown, dijo que el sídlo del temblor estaría en el sur de México. Agregó que el temblor tuvo una intensidad de aproximadamente 6.5 en la escala Richter y podría haber causado daños y pérdidas de vidas de ocurrir en una zona populosa.

### Onganía promete neutralizar el comunismo

LISBOA (AP) — La revolución argentina no fijó términos o plazos sino objetivos que serán cumplidos inexorablemente ha dicho el presidente argentino Juan Carlos Onganía en declaraciones que publica hoy el vespertino "Diario Popular".

"Estamos decididos a neutralizar todos los tipos de extremismo, especialmente el comunismo, dado que este se opone a la unión espiritual de los argentinos", manifestó Onganía en declaraciones al corresponsal del "Diario Popular" en Buenos Aires que el periódico destaca en primera página.

### Demandas chinas en Macao

MACAO, 10 (AP) — China comunista formó hoy más de 200 demandas de esta Colonia portuguesa situada en la extremidad de la costa del Sur de China.

Entre las demandas anunciadas por la agencia noticiosa oficial China Nueva figuran que Macao:

—Dé excusas a los residentes chinos de Macao y castigo con severidad a los funcionarios responsables de la "brutalidad del ejército y la policía portuguesa".

—Garantice que no se permitirá que actúen en Macao agentes nacionalistas.

—Devuelva a siete agentes nacionalistas que buscaron refugio en Macao en 1963.

El gobierno de Macao se negó a comentar las demandas.

Los chinos procomunistas echaron con la policía portuguesa el pasado fin de semana. Ocho chinos resultaron muertos y varios centenares heridos. Los disturbios fueron promovidos a propósito de queja de brutalidad de la policía contra obreros chinos.

### Eisenhower será operado mañana

WASHINGTON, 10 (AP) — El Presidente Dwight D. Eisenhower será sometido a una intervención quirúrgica para extirparle la vesícula biliar el lunes por la mañana.

Al anunciar que la operación se efectuará el lunes a las 8 a.m., el Hospital Walter Reed del cual dijo que el paciente de 76 años de edad tiene varios cálculos.

Se espera que la intervención durará alrededor de hora y media", expresó el anuncio del hospital.

"La hospitalización del General Eisenhower después de la operación puede ser de 10 a 14 días. Su estado proyecta permanecer en el hospital durante el período de convalecencia pero todavía no se ha decidido qué tiempo estará. El hijo del General John Eisenhower, que se encuentra en la zona de Washington, espera acudir al hospital el lunes".

### Willy Brandt se reunirá con De Gaulle

Por Hubert J. Erba

BERLIN, 10 (AP) — El nuevo canciller alemán Occidental Willy Brandt anunció hoy en un discurso que se reunirá con el "presidente francés Charles de Gaulle en París el miércoles próximo.

Este es el primer indicio de que la nueva coalición gubernamental no perderá tiempo concretando su anunciado objetivo de mejorar las relaciones con Francia. Pero al mismo tiempo Brandt indicó que la política de Bonn será aún más independiente de que antes.

Brandt es además vicepresidente del nuevo gobierno que asumió el poder el 19 de diciembre bajo el Primer Ministro cristiano demócrata Georg Kiesinger. Este ha aclarado que una mejor relación con París será uno de los objetivos fundamentales de su gobierno, manteniendo al mismo tiempo buenas relaciones con Estados Unidos.

### Prohibidas reuniones en la India

NUOVA DELHI, 10 (AP) — La prohibición pública de reuniones de más de cuatro personas fue prolongada hoy por las autoridades municipales de Nueva Delhi hasta el fin de diciembre. La prohibición fue impuesta el 7 de noviembre después de sangrientos disturbios por hindúes que demandaban una ley en todo el país contra el fanatismo de vacas, consideradas sagradas por los hindúes.

Los funcionarios dijeron que la orden, que iba a expirar hoy, no incluye reuniones políticas.

En Calcuta Jagadgurú Shan karacharya, hombre santo hindú que ha estado ayunando por 3 semanas en protesta contra el fanatismo de vacas, fue atendido por un médico como "en estado bastante grave".



ROMA, DIC. 10 (AP) — Paul Getty, Jr., hijo del multimillonario norteamericano mafioso del petróleo, y su novia, la actriz holandesa Talitha Pol, sonríen después de contraer calce en una ceremonia civil en el Ayuntamiento aquí hoy. (AP Wirephoto) 1968

### Jack Ruby tiene cáncer

DALLAS, Texas, 10 (AP) — Jack Ruby de 35 años asesino de Lee Harvey Oswald, padeció de cáncer según dijo hoy el Comisario Bill Baker.

El ex dueño de un cabaret de Dallas fue llevado ayer al hospital en estado grave para ser atendido de neumonía.

Los médicos del Hospital Parkland en donde murieron el Presidente Kennedy y su presunto matador Oswald, dijeron que constataron el carcinoma luego de una serie de análisis.

### Muy grave Jack Ruby

Por Tom Stueckey

DALLAS, Texas, 10 (AP) — Jack Ruby, asesino de Lee Harvey Oswald, a quien le falta un mes aproximadamente para ser juzgado de nuevo, estaba hoy en estado grave en el Hospital Parkland. Se diagnosticó del hospital que estaban haciendo pruebas en relación con otras dolencias.

Ruby fue trasladado al Hospital ayer por la tarde de la Cárcel de Dallas, donde estaba recluido desde el asesinato de Oswald el 24 de noviembre de 1963.

Un boletín expedido por el Hospital hoy a media mañana dijo que Ruby había pasado una buena noche, y que había mejorado algo aunque continúa en estado grave. Dijo el comunicado que una parte del fluido que se había acumulado en el pulmón derecho había sido extraído y que estaba recibiendo oxígeno y agentes antibacteriales. Se estaban efectuando detallados estudios y ensayos, pero no se espera que los resultados sean anunciados hasta el lunes por la tarde.

### Africanos quieren usar la fuerza en Rodesia

Por William N. Oatis

NACIONES UNIDAS, 10 (AP) — Se informó hoy que el grupo africano está rechazando una propuesta de que el Consejo de Seguridad deplora la negativa británica de usar de la fuerza para derrocar al rebelde gobierno blanco de Rodesia.

Fuentes diplomáticas dijeron que esa cláusula está entre las propuestas africanas elaboradas para ser sometidas el lunes como enmiendas a una resolución británica pendiente que pide de un boicot obligatorio de exportaciones bajo boicot, y accionar a Portugal y Sud África de desafiar las anteriores sanciones económicas voluntarias contra el régimen de Salisbury.

La moción británica también haría que el Consejo decidiera que todos los miembros de las Naciones Unidas "impidan" que sus territorios importen asbesto, mineral de hierro cromo, hierro dulce, azúcar, tabaco, cobre, café, productos de carne, cuero y pieles de Rodesia.

También dice que los miembros impedirían a sus ciudadanos que envíen armas, municiones, aviones militares y pertrechos bélicos en general a Rodesia. Insta a los países no miembros a imponer las mismas sanciones.

### Ayuda la URSS a la India

NUEVA DELHI, 10 (AP) — La Unión Soviética acordó hoy a darle a India 333 millones de dólares más en ayuda económica para su cuarto plan quinquenal que comenzó el 1 de abril.

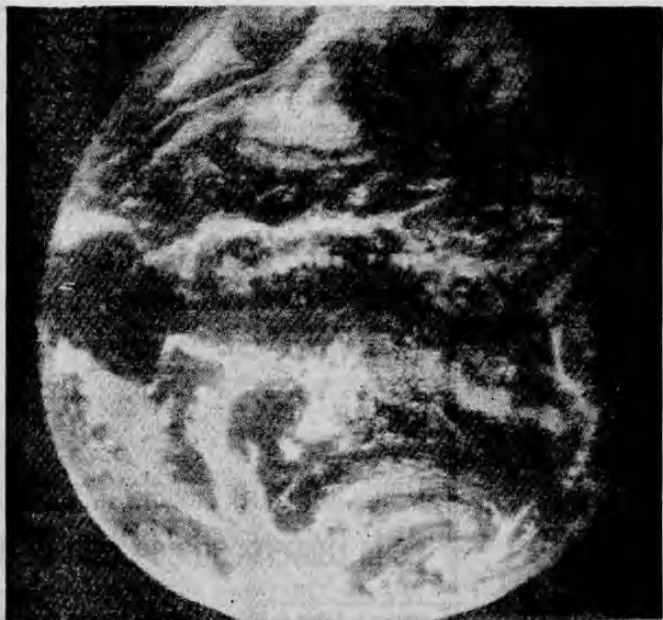
La firma del acuerdo eleva los créditos rusos totales para el próximo quinquenio a 1000 millones de dólares. Los préstamos tienen un interés anual del 2.5 por ciento y son pagaderos en 12 años.

La mayor parte de la ayuda es en el aspecto industrial.

### Se aclara el caos

ROMA, 10 (AP) — El caos causado por la huelga nacional de transportes se aclaró hoy y unos pocos periódicos Italianos aparecieron sin obstáculos si para declararlos por los periodistas.

Pero la mayoría de los diarios del país siguieron sin publicarse debido a la huelga de periodistas de 48 horas acordada para resistir las demandas de un contrato a favor de un salario más alto y una semana de trabajo más corta.



Esta histórica foto que fue dada a conocer por la NASA, Administración Nacional de Aeronáutica y Espacio) muestra casi todo el disco de la Tierra. Fue tomada desde una distancia de 37,000 kilómetros por un satélite lanzado al espacio en

la noche del martes último, en Cabo Kennedy, Florida y transmitida a la tierra. La foto muestra gran parte del Océano Pacífico cubierto de nubes, porción Sur de Norteamérica, América Central y una sección de la costa de Chile.

# Entrenadores de Puntarenas



Los que fueran auténticas estrellas de nuestro fútbol de hace algunos años todavía, Hernán Alvarado y Paco Zaldívar, aparecen aquí en la banca del equipo Puntarenas F. C. Los dos se han hecho cargo del cuadro chachaqueño y están dispuestos a levantarle hasta el primer plano. Alvarado fue uno de los mejores arqueros que ha tenido el fútbol nacional y Zaldívar un alero izquierdo extraordinario.

# deportes

Redactor Jefe: LUIS CARTIN PANIAGUA — Redactor: LUIS ALBERTO GARCIA A.

## Uruguay-Limón en San José Herediano-Turrialba en Heredia

**SAN CARLOS vs. ALAJUELENSE**

Este será el partido más importante ya que los manidos van a campo rival en busca de dos puntos que les son absolutamente necesarios para seguir con esperanzas de campeonato. Una derrota como la del fue vete nate los limonenses y aún el escorpión hoy en la cancha sancionaría significativamente la pérdida total de sus posibilidades competitivas. Se espera un partido de cam pañillas ya que los rechetos lu cen en su momento más poro roso habiendo ganado en su presentación anterior a los flo renses tres cero, en esa misma cancha. Además estará desato llándose también el gran duelo personal entre los máximos co lendores del torneo: oficial, Errol Danics y Juan Ulca am bos con 29 goles.

La expectación por el parti do es muy grande por lo que se puede anticipar que habrá lleno hoy en el estadio de Ciu dad Quesada. He aquí los probables aline ciones de ambos equipos.

**SAN CARLOS:** Quesada, Gam boa, Gallardo y Cruzales; Albe la y Coopy; Mario, Jiménez, Ulla, Chacón y Tercero.

**ALAJUELENSE:** Tyrel, Pal mareño; Guillén y Salas; Vega y Calvo; Zamora, Chávez, Carroll, Gutiérrez y Tribián.

**CARTAGINES vs. OIRON**

El coloso de hoy en el esta dio bruno es de resultado también determinante para los locales que todavía mantienen posibilidades al título pero tie ne que ganar los dos puntos para seguir en ese plan, pues una pérdida o un empate le jetará el camino abierto a mora

dos o mandos. Se cree que va a tener en el once azulgrana un temible ri val no sólo porque sus filas lu cen ahora fuertes sino porque los azules tienen varias titula res lesionadas.

El ballet azul debido precisa mente a la ausencia de hombres vitales ha bajado de juego al punto de perder tres puntos en sus dos últimos enfrentamientos, y si hoy vuelve a defectar en en tonces todo habrá acabado en cuanto a comenzar se re fiere. Por ello sus seguidores espe ran que hoy hagan un gran es fuerzo para ganar a como haya lugar.

He aquí las probables aline ciones en la cancha bruno.

**CARTAGINES:** Chaverri, Ma rín, Jiménez y Hartré; Guo llén y Madrid; Watly, Coto, Leo nel, Córdova y Piche. **OIRON:** Allen; Samuels, Mo rano y Campos, Rivera y Llá na no; Dóly, Sáenz, Peña, Di Pal ma y Reyes.

**HEREDIANO vs. TURRIALBA**

Los florenses que han sufrido los contrastes consecutivos después de una serie de éxitos hoy tendrán ocasión de salir di caros ante su público ya que se miden con el once más ca rero en el estadio de la Ciudad de las Flores. Aunque espera una pelea de gran dureza por los dos puntos ya que los turrialbeños luchan con gran entusiasmo por no despen der y son por ello rivales díficiles en la actualidad. Aunque la impresión general es que los rojiamarillos tie nen mayores posibilidades de ganar, estamos seguros que las acciones serán vivas y que de haber un ganador, no lo será por más de un gol de dife rencia.

Ambos cuadros van a pre sentarse con sus mejores ele mentos, lo que es aún mayor garantía de que se verá un buen espectáculo en la cancha herediaña.

He aquí los probables aline ciones.

**HEREDIANO:** Fonseca; Bo yer, Romero y McDonald; Cobi cho y Montero; Ovello, Avila, J. J. J. Manrique y Edo I rria.

**TURRIALBA:** Nicolás; Wi llard, Sandoval y Sánchez Arriola; Aguilar I y Carrara, Gerardo, Gerardo, Vega, Robs y Aguilar II.

**URUGUAY - LIMÓN**

El partido de hoy en el es tadio capitalino puede ser de los mejores de la fecha.

Los lecheros tratarán de sacar ventaja del factor cancha para buscar dos puntos, que bien pueden significar su sal vación.

Pero los del Atlántico con su espectacular victoria del fue ves en el estadio manito, tie nen con su moral muy alta día puestas a repetir su actuación procurando subir al séptimo ta grado de la tabla dentro de su repunte de la cuarta ronda.

El partido se perfila como cosa grande y por ella mucho público se presenta a verlo. Se puede asegurar que los lidios se juegan en este partido su perrancia en prime ras.

He aquí las probables aline ciones.

**URUGUAY:** Córdoba, Jimé nez, Pezalla y Arriola; Chacón y Otárola; Gordon, González, Valenciano, Padilla y Villalobos.

**LIMÓN:** Mondell, Mullins, Brown, Reid, Gutiérrez y Ma rrell; Wanchop, Sandi, Wat son, Nelson y Crawford.

## El fútbol tico: VISTO POR UN MEXICANO

Como introducción a este suma ro voluminoso, es necesario apun tar que este país centroamericano no cuenta con excelentes futbolistas: Leonel Hernández, Waly y Hans Errol Danicé, Gómez, William Quiros, Tribián, González, el alero Zaldívar, el veterano Calvo y otros cuyos nombres no se han pegado en dos meses de es tadia en este bel o país. Buenos futbolistas sí, pero malísimos equi pos; diez cuadros es una herba ra desproporcionada a la par de mi tierra mexicana, Uruguay, Pe rú y Argentina. Cuantan tadeos entre suficientes preparados o directores técnicos a San tiago Bonilla, futbolista de muchos quintes, que emoció en la época de 1930, el may no recuer do jugando con el "Alajuela", en la ciudad de México Alfredo Pie dra, etc.

Con estas cartas en la mano y el fútbol tico partiendo del Panamericano de México, a la épo ca actual ha venido en notorio retroceso. En la capital de mi tierra, presencié aquel doloroso empate nuestro con los ticos; yo de admirar a los Chaparrillos de Oro superando a la Selección Ar gentina con Juan Lids, con de fensores de la categoría de Pal mareño, Cabalo Cordero y otros, que derrotaban al adversario con elegancia de maestros, y a la vez armaban, e impulsaban a sus delanteros creando de contin uo planeamientos ofensivos; ahora la cosa ha cambiado, ve mos muchos defensores de ju gada improvisada, paladón loco, balones que siempre recoge el ad versario para atacar con furia aunque esto sea desordenadamen

te (a lo tico). Veo jugadores defensivos que han confundido el juego de hombres con el juego brutal. Líneas medias con individualidades puramente defensivas, hombres sin características ata cantes constructivas sobre todo en profundidad.

Aquella jugada de pared o triangulación de los "Chaparrillos", cuando con dos y tres hom bres giran las defensas para no ser pelota, en campo nuestro, aun de apreciación el cuarto hombre que por lo general era el alero opuesto rollo para hacer el gol.

De estas virtudes no queda na da. Ahora el fútbol de Costa Ri ca es de segunda categoría com pa rada con Argentina, México y otros; jugadas de contrapelo ex plotando esa velocidad del tico, brillan por su ausencia; una cosa que los técnicos llaman apoyo o asistencia desmarcada, he podi do observar como un año ha de sentar una jugada porque su inferior, volante, etc., están as jados sin desos de movilizarse, esperando que su compañero en el extremo se convierta en Gar rinchá haciendo milagros, se des conoce la desmarcación (Alma del futbolista), en consecuencia no aparece los espacios libres y la falta de éstos, muere el fútbol, no hay creación de jue go, no aparece nada que signifi que ofensiva y donde éste prin cipio desaparece, qué es entonces el fútbol? Para verdades e tiem po, quisiera estar equivocado, pues deseo lo mejor para el de porte de esta hospitalaria tierra.

Jorge Bueno Corebado

## LACSA y C. R. Libre deciden campeonato en las pequeñas ligas de beisbol

Para hoy domingo 11 de diciembre está programado el último juego del campeonato Infantil de las Pequeñas Ligas de Béisbol y en ella se decidirá quién es monarca de 1968 que será precisamente el ganador del juego Lacsa y Costa Rica Libre. Estos dos equipos han ganado dos juegos de la Serie Final contra Firestone y Heredia, éstos dos últimos estarán decidiendo el 3º y 4º puesto ya que ambos han per dido dos juegos. El programa completo que se llevará a cabo es el siguiente:

**PARQUE LA SABANA**  
8.30 a.m. — Primer juego—

Dedicado a la compañía Lineas Aéreas Costarricenses S. A. El ganador será el equipo campeón de 1968 lo la Categoría Infantil hora: 8.30 a.m.

**COSTA RICA LIBRE vs. LACSA**  
Sin lugar a dudas este encuen tro resultará más que sensacio nal. Ambos equipos entrarán dis puestos a ganar el banderín de 1º a para lo que echarán a ma no a sus mejores jugadores. Co sta Rica Libre cifra sus esperan zas en lanzador José Murillo y en sus bateadores; Orlando González y Alberto Navas. Los a viadores por su parte confiarán la jona al izquierdo Jun-Merli.

niz quien estará apoyado por los siguientes: Luis Para, Rogelio Canet, Adrián Afán y Ricardo Alvarado quienes son una pesadilla para cualquier jugador. Para ex te desafío se espera un encuentro llameo en las instalaciones de La Sabana.

**SEGUNDO JUEGO**  
8.30 a.m. — Firestone vs. Heredia — Dedicado a la com pañia Lachner y Sáenz.  
Para ambos juegos los árbitros de las Pequeñas Ligas señores Laureano Mesa, Luis Rodríguez, Amado Casante y Luis Réverez estarán juzgando. El anotador será el señor: Mariano Argüe jo.

**HISPAMERICAN ELECTRONICS SCHOOL**  
  
Nombre y apellidos .....  
Edad .....  
Domicilio .....  
Ciudad .....

**ENSEÑANZA DE RADIO y T. V.**  
Nuestros profesores, nuest os talleres, y nuestra experiencia están a sus órdenes.  
Le regalamos materiales, multitester 30.000 OHM/V. y mucha práctica.  
**HISPAMERICAN ELECTRONICS SCHOOL**  
Costado Oeste del Parque Central.  
Teléfono: 22-28-92 — Aparlado: 2686 — San José  
**SIRVASE REMITIRME INFORMACION.**

**REGALO DE NAVIDAD**  
con € 20.00 y un amigo le damos  
**2 MATRICULAS**  
Cadauca a los ocho días.

**Multiplique su Aguinaldo**

**COMPRANDO BARATO  
SUS REGALOS.  
FANTASTICA PROMOCION  
DE PANTALONES  
PARA CABALLEROS Y NIÑOS.  
LIQUIDANDO TODA LA EXISTENCIA  
POR REFORMAS.**

**ALMACEN  
95  
REGALADO de POCO**

**Avda. 29 - Frente a La Cañada -ABIERTO HASTA LAS 10 DE LA NOCHE Y HOY DOMINGO-**

# Crónica irónica de la prensa salvadoreña a raíz de la derrota del Saprissa

A raíz de la derrota sufrida por los morados en su reciente desplazamiento a la capital salvadoreña se han publicado crónicas en tono irónico de parte de los colegas escaritecos una de las cuales escrita por Roy F. de la Cruz y publicada por "El Diario de Hoy" vamos a reproducir no sin antes recordar al olvidado cronista que el caudoso triunfo del Alianza ha sido logrado con base en el juego de cuatro jugadores extranjeros y ante un Saprissa que por razones diversas no contó con jugadores de la talla de Flaco Pérez, Arnulfo Montoya, Miguel Cortés ni Príncipe Hernández sin agregar al Píaco Chavarría y a Juan León.

En realidad el viaje de los amarristas tuvo por único objeto recoger la buena paga de dos mil dólares que se le ofreció en peso a que los repatriados no dan la falla en palabras salvadoreñas, como dicen algunos críticos de aquel hermano país.

Los hechos que juzgarán conservadoramente sin exponerse a lesiones de que tienen por delante dos partidos aquí, que de ganar, los convertirá en campeones por tercer año consecutivo, razón más que suficiente para cuidar del "secreto" del fútbol salvadoreño.

Los equipos típicos ganan o pierden en cancha contrafronterizcos, pero lo hacen valientemente de su propio poderío sin recurrir a los servicios profesionales de extranjeros.

En cuanto a que últimamente lo están tomando el gusto a primera mano de sus equipos y acciones sobre el fútbol costarricense, lo justificamos porque fueron más de veinte años de llevar castigo en toda clase de torneos y series amistosas.

Un equipo en el engramado olímpico; los bicampeones del Alianza F. C., que borrarán del terreno, castigarán y humillaron al rival, el campeón Saprissa, de Costa Rica.

En todo ese tiempo, salvo los gorras descolgadas, Alianza mostró señorío, garra, coordinación y "casta" de monarca nacional. Saprissa con todo y sus ociosas presalecciones para el NORCECA, fue opacado, relegado a segundo plano para apreciar cuatro anotaciones; 3 preciosistas y una "boba" por fallón del zaguero Solano y gollada en falso del portero Umaña.

Lamentablemente el tenecional tuvo huecos tremendos en la zaga y "falta de aire" en los tramos finales, que vinieron a malograr su maravilloso trabajo anterior y hacer menos visible el revés para los morados. La espina dorsal, ya tan flaca, se vio superada y el trabajo de la zaga se reagió con ayuda que Saprissa aprovechó para poner ese dos anotaciones que, además de salvar el honor, ahora podrán regresar a San José con la frente en alto.

La etapa inicial terminó 2 a 0 favorable y los de casa; Sepúlveda anotó el primer gol a los 16 con servicio de Tapia y luego a los 19, por la salida torpentina de Umaña y solfeo de Solano.

En la final, Liévano levantó

en un solo grito a los miles de aficionados, al puntuar el tercer tanto a los 3 minutos y acrecentarse la mejor anotación de la noche. Se puso el 4 por 0 al minuto 19, con tanto de Tapia.

Pero se repuso la visita, trabajó mejor, aprovechó la bola en la zaga y lo incierto de la voluntad y fueron Umaña a los 29 y a los 42 Ruiz los anotados los morados y los que pusieron "aldonados" a lo que pudo ser su peor revés para echar por la borda, quizá, la mejor victoria salvadoreña en muchos años.

El juego fue controlado sin problemas por Molina, y los equipos formaron así:

Saprissa: Umaña, Solano, Elizondo, Rojas, Sánchez, Umaña II, Quiros, Grant, Marín; Ruiz y Zúñiga.

Alianza F. C.: Fernández; Rivas, Mariona, Zamora, Guilló, Ruso, Quinlanilla, Moore; Tapia; Sepúlveda; Hermosilla y Liévano. Ambos usaron en casi todo el partido el sistema 4-3-4.

A pesar de que no hubo en peso la victoria de 4 a 2 es elocuente y va en abono de nuestro fútbol, Saprissa vino con pretensiones de reconquistar laureles de otras épocas y nuevamente encontró la "norma".

(De El Diario de Hoy)

# México campeonizó en el ciclismo suramericano

MAR DE PLATA, Argentina, 10. AP.—México se clasificó esta noche campeón suramericano de ciclismo en la especialidad de persecución por equipos al vencer en las finales a Colombia durante una jornada que se caracterizó por los distaclos.

Argentina, el otro participante, quedó relegado al tercer lugar, sin tiempo, debido a violaciones del reglamento. Esa determinación originó brindas

protestas del público que arrojó piedras clavos y palos a la pista, lo que ocasionó una negativa de los colombianos y mexicanos a correr las finales.

Después de varias horas de suspensión del evento se corrió la final tomando la delantera Colombia, pero su último hombre perdió debido a los muchos clavos lanzados a la pista. Esto facilitó el avance de México y que obtuvieran el triunfo.

# Instructores de la FIFA

Con fecha 23 de noviembre de 1966, el Secretario General de la FIFA, Dr. H. Kaser, ha comunicado a cada uno de los Miembros del Panel de Lectores e Instructores de la FIFA que el Comité Ejecutivo ha homologado la lista sometida por la Comisión de Arbitros para el próximo período, como sigue:

Alvarez Juan  
Argentina  
Barton Dr. Arthur  
Inglaterra  
Bart Louis  
Bélgica  
Bromm Ake  
Suecia  
Disker Eugen  
Alemania  
Franz Roger  
Francia  
Ekrami Dr. Abasa  
Irán  
Escartín M. Pedro  
España  
De Leo Diego  
México  
Lindenberg Adolf  
Suiza  
Macis G. Alvar  
Costa Rica  
Mantz Walter

Chile  
Pereira Camero F.  
Portugal  
Savary Nicols  
Grecia  
Selpelt Friedrich  
Austria  
Stefanovic Vasa  
Yugoslavia  
Szilagyi Gyorgy Dr.  
Hungria  
Vicuna Claudio  
Chile  
Wolf Dehgenhard  
Alemania

Se los infirma también que dentro de pocos días va a aparecer una nueva edición de La Guía Universal de Arbitros, conteniendo todas las modificaciones decididas por el F. A. Board, desde la última edición y que tan pronto aparezca les será remitido un ejemplar. Asimismo que para la próxima reunión de la Comisión de Arbitros en Europa, se invitara a tres miembros de la lista de lectores e instructores, por turno, con el fin de lograr un contacto más estrecho e iniciar a los miembros de la lista en los trabajos de la Comisión de Arbitros.

# Boletín de la Fedefútbol

**NO VIENE EL F.K.**

El F. K. de Austria comunicó oficialmente que ya no hará la gira debido a lesiones de varios jugadores que han debilitado el potencial del equipo, de lo cual se tomó nota.

**MULTAS A LIMON**

En vista de que el Limón N. F. C. no ha enviado las liquidaciones de los partidos contra Cartago del 13 de noviembre y contra San Carlos del 20 del mismo mes, pese a las reiteradas gestiones sobre el particular, se dispuso imponer a dicho Club multa de \$ 100.00. Si el jueves 15 de diciembre en curso no ha cumplido ese requisito lo será impuesta una sanción más drástica.

**ASUNTO ARBITRAL**

Para resolver un asunto pendiente, se acordó solicitar al Colegio Nacional de Arbitros, se sirva informar el motivo o los motivos que se sirva un arbitro para no presentarse a dirigir un partido de la Liga de la Liga Nacional de Cartago, viéndose perjudicados los equipos ya que se perdieron los traslados.

**DENEGADA GESTION**

Se dispuso denegar una gestión del Colegio Nacional de Arbitros tendiente a que se reconociera los árbitros el 50% de las dietas cuando se suspendieron partidos, en lugares lejanos, tomándose en consideración que el artículo 39 del Reglamento de la Liga Superior tiene previsto el caso.

**VIATICOS PAREJOS**

Se acordó a una gestión del Colegio Nacional de Arbitros a efecto de que los viáticos de los Arbitros que viajan a Turisiba sean de \$ 20.00 para todas las Ligas.

**DECLARATORIA CAMPEONIL**

Con base en comunicación de la Liga Menor, se produjo a declarar oficialmente los campeones y sub campeones de dicha Liga en la siguiente forma:

**CARTA DE LA F. I. F. A.**

La FIFA comunicó los nombres de los Arbitros instructores período 1966-1968, figurando en dicha nómina el costarricense don Alvar Macis Guerrero, solicitando dos fotos e informando que se ha decidido invitar a las sesiones de la Comisión de Arbitros a tres miembros de la lista de Lectores e Instructores por turno, con el fin de lograr un contacto más estrecho e iniciar a los miembros de la lista en los trabajos de la Comisión de Arbitros.

**AGRADECIDA LIGA MAYOR**

La Liga Mayor de Fútbol dio un voto de aplauso y reconoció, mediante ofrecimiento su regalado total a la Junta Directiva de la Federación, con motivo del acuerdo mediante el cual se declaró a esa Liga de Aficionados. Se dispuso agradecer los innumerables conceptos que contiene la misiva para los integrantes de la Junta Directiva de la Federación.

**MEDIDAS DEL MATEO FLORES**

En contestación a carta de la Federación, se informó que la cancha de Estadio Mateo Flores de Guatemala tiene las siguientes medidas: 105 metros de largo por 70 de ancho, acordándose informarlo así al Entrenador Nacional Sr. Rodolfo Ullios.

**CARTA DE RAMON COLL**

Don Ramón Coll, Presidente de la Concaf, contestó la copia del informe que se remitió a la Secretaría y hace la sugerencia de que se soliciten árbitros del circuito y pone como ejemplo de Canadá, U. S. A., México, Guaymas etc. etc., los cuales son neutrales ya que sus países no estarán participando en la Eliminación de Guatemala.

**FISCALES**

Se constituyó la fiscalía de los próximos entrenamientos de la Preselección Nacional, así: Martes 13 de diciembre don Antonio Escartín o don Luis F. Morúa; jueves 15 de diciembre Lic. Carlos Alvarado Seto.

**ACLRACION**

Se acordó contestar carta a la Federación Salvadoreña, manifestándole que la FIFA concedió a las Federaciones el derecho a cobrar por las transferencias internacionales que extiende el art. 12— punto 3 (Handbook 1965) y que la Federación Costarricense cobrará por esa tarifa en \$ 60.00 desde hace varios años. La FIFA no ha aceptado tal disposición ya que en ningún momento se ha informado y por tal motivo ese derecho se viene cobrando; precisamente hace unos días fueron pagados a las Federaciones de El Salvador y Guatemala las transferencias de los jugadores costarricenses Guillermo Ojeda, Roberto Montero, Rodrigo Sandoval, etc. etc.

resenillo de impotencia ha estado contenido por mucho tiempo e ahora, aunque sea a base de un poderío financiero está dismutando de una fidelidad a la que tienen derecho en parte, pero sin llegar a criticar y comentarlos irónicos y grotescos, como lo hacen en la crítica que regularmente reproducimos:

"Hasta el minuto 31 de la etapa final anoche sólo hubo

**TIMSA**

**Talleres Industriales Metalúrgicos Sociedad Anónima**

200 vs. Oeste de MATRA  
Carretera a La Uruca.

TEL.: 21-96-69

APDO.: 2513

**FACILIDADES DE PAGO.**

**SAN JOSE**





# Viciadas e irregulares pruebas de Bachillerato

(Viene de la Pág. PRIMERA)  
 cubrieron cuantioso robo de test, mucho de los cuales fueron vendidos a los interesados por profanos, en forma ilícita, y ayer mismo, el Ministro de Educación pidió la intervención de los detectives para sentar las responsabilidades del caso, desistiendo al o a los culpables, y por la vía penal, enjuiciarlos por el robo de "documentos confidenciales".

Las primeras pruebas descubiertas aparecieron en Heredia, cuando uno de los delegados oficiales descubrió a varios estu-

diantes con los exámenes idénticos al que, minutos después, se partiría, para efectuar la prueba de matemáticas. Se suponía que las pruebas venían en cajas selladas, y de inmediato se giraron las instrucciones del caso para suspender el examen.

El Ministerio de Educación, por medio de su titular Lic. Ma laavssi Vargas, advirtió que en el Liceo Nocturno de Costa Rica fueron sorprendidos varios estudiantes con pruebas de ciencias sociales —geografía e historia—, y consecuentemente, a dos los alumnos de ese Liceo, en esa materia, tendrán que repetir la prueba. El Ministro advirtió que otras medidas disciplinarias serán dadas a como de en el curso de la semana en adelante, y que ha pedido al DIC que haga las diligencias del caso, para obrar de conformidad a lo que establece la Ley, y de mandar penalmente a quienes sustrajeron los exámenes para negociar, en forma ilícita.

### PROTESTAN ESTUDIANTES.

Al mediodía de ayer, un numeroso grupo de egresados del Liceo Justo A. Facio —nocturno— desfilaron y protestaron ante el Ministerio de Educación Pública, porque se pretende anular los exámenes que ellos efectuaron en ciencias sociales. "No tenemos la culpa de una irregularidad, somos trabajados-

res, y no podemos volvernos a preparar para repetir un examen que ya hemos pasado" dijeron los manifestantes.

### EN LA REDACCION DE LA REPUBLICA.

Los manifestantes llegaron a la redacción de LA REPUBLICA para protestar porque, según nos dijeron, el Consejo Superior de Educación piensa anular los exámenes que hicieron en

ciencias sociales. Rodrigo Acuña Acuña y Ernesto Pasasera, dirigentes de un comité que han integrado para intervenir, caso de anularse las pruebas, ante las autoridades que esté en convenientes, dijeron que los ciento veinte egresados de ese Liceo Nocturno ya tomaron la disposición de no repetir la prueba y que, el Consejo Superior, lo que está haciendo es obrando con una medida "persecuto-

ria".

### EL LUNES RESUELVEN.

El lunes se reunirá de emergencia el Consejo Superior de Educación, para tomar diferentes medidas y evitar que un examen de bachillerato pueda estar viciado de nulidad. No se dijo todavía, en qué consistirán esas medidas.

### Se ordenó...

(Viene de la Pág. PRIMERA)

varios días de pesquisas e indagatorias.

Las investigaciones han llegado a un punto en que los encargados de ella, para no entorpecer y comprometer el éxito de la misma, se han convertido en esfinges, no dejando traslucir el menor indicio a los reporteros. Esto, dado el carácter senazional del examen, ha dado pábulo a multitud de versiones, a cual más audaz y fantástica que corren entre el público y que no estamos en capacidad ni de afirmar ni de desmentir. De cierto podemos informar que el lunes último, como informáramos en ediciones anteriores, fueron conducidas a las oficinas de la D.I.C., las domésticas de la casa del Lic. Herber Mata, y que luego se pidió su comparecencia en dicha dependencia, probablemente para aclarar algún extremo del testimonio de las criadas.

En la noche del martes los encargados de la investigación reconstruyeron el monstruoso suceso en el propio lugar de los hechos. Entendidos en pesquisas policíacas dieron a nuestro reportero que esta diligencia no se verifica si los investigadores no tienen ya hipótesis o presunciones serias, sobre cómo se desarrolló el homicidio que averiguan. También se efectúa cuando se ha obtenido la confesión del o los responsables, lo que hace creer que el Capitán Quezada y sus hombres ya tienen pistas muy valiosas, para el esclarecimiento de este desagraciado suceso.

Las declaraciones, en esta investigación, han sido grabadas en cinta magnetofónica, lo que ha permitido a los investigadores "converberar" para ser casuales en detalle, sobre todo en puntos débiles o contradicciones.

Todo esto ha venido siendo seguido paso a paso por el Lic. Gunnar Pinto Hodgund Procurador Penal, atendiendo las órdenes recibidas por el Ministro de la Presidencia Arquitecto Diego Trejos Fonseca.

Con este motivo el Lic. Gunnar Pinto, ha estado repetidas veces durante la semana que hoy termina en la Oficina de Investigaciones, en la casa de la familia deliente, y en compañía de los investigadores.

### Personeros de la Goodrich renovaron conversaciones

Conforme a nuestra información anterior, personeros de la Goodrich volvieron al país para reanudar conversaciones con funcionarios del Ministerio de Industria y Comercio sobre la posibilidad de instalar una planta productora de cloruro de polivinilo.

Los dichos personeros visitaron el resto de los países centroamericanos celebrando conversaciones, con altos elementos de los Gobiernos informándose también de las condiciones que podrían serles ofrecidas en el caso de que decidieran instalarse allí. El regreso de los personeros de la Goodrich se interpreta como la decisión de ellos de gestionar en firme con nuestro Gobierno la instalación de una planta aquí.

Suscribase a "LA REPUBLICA"



"Un numeroso grupo de estudiantes egresados de quinto año, y que concluyeron ayer el periodo de pruebas para obtener el bachillerato en Ciencias Físicas y Letras, estuvieron ayer al mediodía en el Mi-

nisterio de Educación, para protestar porque las autoridades piensan anular los exámenes hechos, considerando que hubo irregularidades y por tanto están viciados".

# OVALTINE

El alimento indicado para cualquier edad



Para su hijo, sólo lo mejor OVALTINE



La Escuela es un placer cuando se toma OVALTINE



Los niños crecen sanos y fuertes con OVALTINE



OVALTINE combate el desgaste de la vida moderna



En el desayuno, OVALTINE da vitalidad y energía para todo el día



Deportista: siga en forma o recupérela con OVALTINE

A pesar de los altos aforos, OVALTINE sigue vendiéndose a precios populares.

OVALTINE: EL ALIMENTO DE LOS CAMPEONES Y EL CAMPEON DE LOS ALIMENTOS!



10334 — INVESTMENT IN U.S.A. — UNIQUE REAL ESTATE INVESTMENT OPPORTUNITY. PHOENIX. ARIZONA MOTEL—LODGE. RESTAURANT, OFFICES, STORES. BEAUTY SALON, SPACIOUS HOME. APPROXIMATELY 14 ACRES. WRITE: OWNER, ... 4235 E. CAMELBACK ROAD PHOENIX, ARIZONA, U.S.A.

00362 — PASTO PARA GANADO: 300 manzanas de elefante gigante. Agua todo el año. Ofrecemos en alquiler a interesados. Apartado 190, Cartago. Teléfono 353.

00396 — CAMBIO TRES CASAS Paso Ancho, que valen... C\$ 36.000, por ganado bajura. Informes: teléfono 21-14-74, o apartado 2037.

**TEXAS OIL COMPANY  
SOLICITA LOS SERVICIOS  
DE UN HOMBRE DE MAS  
DE 30 AÑOS**

NECESITAMOS DE INMEDIATO UN BUEN HOMBRE ENTRE 30 Y 68 AÑOS DE EDAD Y ESTAMOS DISPUESTOS A PAGARLE EL MAXIMO DE UTILIDADES. PARA VISITAR DUEÑOS DE PROPIEDADES RURALES E INDUSTRIAS EN PUEBLOS PEQUEÑOS.

**GAÑE \$ 12,000 DOLARES**

Nuestros principales agentes en otros áreas obtienen excepcionales utilidades, hasta de \$ 12,000, dólares anuales. Esta oferta le permitirá al hombre indicado ganar esa cantidad. Nos encargamos de todas las entregas y cobros. Ganancias por adelantado. Escriba carta confidencial a: A. A. Dickerson, President, Southwestern Petroleum Corporation, P. O. Box 789, Fort Worth 1, Texas, E. U.

00294 — COMPYO FINCA GANADO Nicoya Manzanales Esterillos de Parrus, Santa Cruz; Las Arujas o Miramar. Teléfono: 21-35-09.

**MAQUINARIA**

00151 — NIVELACIONES CAMINOS: llame Compañía Tractores Jorge Mens. Teléfono: 28-06-62, Escazú.

00457 — TRACTOR: Jhon Deere 2010 Diesel, arado, y rastra de 28 discos, todo nuevo, se vende. Entéñese con José J. Chaves en calle 5ª av. 20, frente al aserradero La Trinidad.

**IDIOMAS**

00639 — HABLE INGLÉS PERFECTO EN SOLO 10 MESES y si no es así se le devuelve todo su dinero. Lecciones en grupos y también individualmente día y noche. 75 varas sur puerta entrada Colegio Señorita, casa N 644, Escuela de Inglés "Roosevelt".

00336 — OFREZCO CLASES PRIVADAS español e inglés. Traducciones. Teléfono: Escazú 28-05-01.

**PARA EL HOGAR**

00482 — OPORTUNIDAD VENDO: cama de matrimonio C\$ 350.00, tocador C\$ 200.00, cama de baranda con colchón C\$ 150.00, mesa comedor C\$ 75.00, cocina europea C\$ 450.00, dos libros C\$ 50.00 cada uno, sillón bra C\$ 60.00. Costado sur Izleña San Antonio, Barrio Esquivel Bonilla, contiguo construcción.

00206 — SE VENDEN SECADO RAS de pelo. Salón de Belleza Dell y costado sur de la Escuela Mauro Fernández.

10358 — MUDANZAS Y ACARREROS: Empresa Herrera, teléfonos: 21-29-07 y 21-29-32.

**PROFESIONALES**

00232 — EL LIC. ALFONSO CASTRO ESQUIVEL avisa a su estimable clientela y público en general que el número del teléfono de su oficina es 21-41-43 y de la casa ... 22-47-60.

**A los abonados del sistema telefónico manual de:**  
**HEREDIA  
ALAJUELA  
PUNTARENAS  
CARTAGO  
TRES RIOS  
SAN ISIDRO DE CORONADO**

Se les avisa que los recibos por servicios telefónicos correspondientes al mes de **NOVIEMBRE**, están al cobro en las Agencias Bancarias de su localidad, con vencimiento al próximo 20 de **DICIEMBRE**.

**IMPORTANTE:**

Se agradece cancelar puntualmente los recibos, para evitar las molestias de la suspensión del servicio, la cual es efectiva a partir del día siguiente a la fecha de vencimiento del periodo de pago.



**Instituto Costarricense de Electricidad**

—Dirección de Telecomunicaciones—

**EL MINISTERIO DE HACIENDA  
INFORMA  
A LOS CONTRIBUYENTES**

Durante todo el mes de diciembre se exonerará de las multas por mora en el pago a todos aquellos que cancelen la totalidad de sus deudas por concepto de Impuesto sobre la Renta e Impuesto Territorial, conjunta o separadamente.

Para este efecto el

**BANCO CENTRAL Y DEMAS TESORERIAS**

sólo cancelarán sin multa, los recibos emitidos por la Tributación Directa, en los que se indique que se trata del pago total de lo adeudado. Dichos recibos pueden solicitarse personalmente o por medio de carta o telegrama.

No se condonarán las referidas multas a partir del 1º de enero de 1967.

# Discurso del Jefe de la Delegación de Arquitectos de Costa Rica

En el acto de clausura del Congreso de la Federación Centroamericana de Arquitectos, que se celebró en la capital de Guatemala recientemente, el Jefe de la Delegación de Costa Rica, Arq. Carlos Vinocour Granados, dijo las siguientes palabras:

"En nombre de la delegación de Costa Rica y en mi carácter de Presidente de la Asociación Costarricense de Arquitectos, deseo precentar a ustedes un afectuoso saludo así como el mensual de amistad y fraternal acercamiento que hacia to

dos ustedes misma, tanto a nosotros delegados de Costa Rica, como a todos los compañeros de la Asociación Costarricense de Arquitectos, quienes ciertamente lamentaban no poder, por diversas razones, asistir a estas celebraciones que nosotros juzgamos han sido trascendentales por el momento histórico y por las circunstancias socio-económicas por las que atraviesa nuestra profesión a todo lo largo del Istmo centroamericano, de frontera a frontera de nuestra común y muy querida Patria Grande.

Costa Rica desea felicitar y en verdad de todo corazón, a todos aquellos y a cada uno de los apreciables colegas guatemaltecos que se dieron en esfuerzo y sacrificio, con entusiasmo e interés poco comunes, a la organización de este magno Congreso. El resultado no podría ser otro que el del éxito indudable del que hoy estamos siendo testigos; a ese éxito se hicieron acreedores desde el principio y para ellos es que va de nuestra parte el más sentido reconocimiento y nuestra permanente gratitud por las

tantas e inmerecidas atenciones de que hemos sido objeto durante nuestra permanencia en esta hospitalaria y bella ciudad de Guatemala. Para terminar sólo me corresponde cumplir con el alto honor con que la bondad de mis compañeros de Costa Rica quisieron distinguirme, debo hacer entrega de una

modesta pero significativa placa de reconocimiento con la que nuestra Asociación distingue a la Asociación de Arquitectos de ese hermano país y el permánente no con la que la misma confiere el grado de Miembro Honorario de ella y al señor Arq. Roberto Ojarrero, Presidente de la Sociedad de Arquitectos de Guatemala. Muchas gracias".

## LA CAMARA EN LA CALLE



Araya

"La cámara en la calle" sorprendió a noche en la Avenida Central, esta original estampa navideña. A la izquierda un anciano de barbas blancas que junto a su fisonomía, tiene un parecido a San Nicolás.

A la derecha, otro San Nicolás, pero disfrazado que algunos fotógrafos lo sitúan a la par de niños, para retratarlos. ¡Realidad y fantasía saludándose!

- LEROY GITTENS en San José.
- JAVIER ROJAS, buena adquisición
- RIVERA MONTOYA explica.
- Y otros maullidos.



# ALERTA!

En vista de que el Partido Comunista ha continuado sus agresivas actividades para conquistar el Continente Americano, según lo ideado por la Tricontinental en La Habana que, se ha continuado subvertiendo el orden en Centroamérica, muy especialmente, en Guatemala, país que vive bajo el terror y la zozobra; y, en vista de que nuestras Autoridades, principalmente el Ministerio de Gobernación, no pone coto al libertinaje y desmanes de las agrupaciones rojas costarricenses que insultan, calumnian y vituperan a los demócratas y sus aliados, con el mayor desprecio, el "MOVIMIENTO COSTA RICA LIBRE", recuerda:

- 1) Reactivar todos sus grupos de vigilancia democrática en el país.
- 2) Hacer un llamado general a las reservas para que se incorporen a sus respectivos grupos.
- 3) Pedir a todos sus asociados reportarse a esta Organización según consigna.

Costarricense, las huestes comunistas día a día se tornan más amenazantes y más agresivas contra los pueblos que viven respetuosos de la paz, religión, democracia y libertad. Debemos de mantenernos alerta para evitar que el comunismo logre la desunión y conquista del pueblo costarricense. Manténgase vigilante y no arriesgue su libertad.

**"Movimiento Costa Rica Libre"**

Los dos-tres-cuatro, formen agrupaciones y reporten según fecha señalada.

...Se encuentra en nuestro país, el famoso cantante panameño Leroy Gittens, que muchos gatunos lo pudieron ver actuando en el gustado programa mexicano "Domingos Hechos" con el mejor bailarín mexicano de Roberto Miskoy...

...Leroy está en el Bamoral y el próximo sábado debutará en un programa de televisión. En la foto gatuna aparece, cuando con el conocido artista Carli Chang, departía en la Soja Palace...

... Santos Ali Muñoz es uno de esos jóvenes que desempeñan una actividad periodística muy positiva, para aquellas empujadas universales. Su labor en Radio Sideral de San Isidro de Pérez Zeledón, mereció el respaldo de un auditorio cada vez mayor. El oyeño siempre husca y confía, en jóvenes de esta naturaleza; por el dinamismo, por la honradez, por el amor que demuestran hacia los lugares donde trabajan. La marcha de Santos Ali, ya a ser lamentada, por aquellas personas que olvidada su juventud, y sus mentes ya mayores (mejor digamos, casi arrojadas) les incomoda el frente que depen estos muchachos en su rápido paso de múltiples actividades...

... Con la ida de Santos Ali Muñoz, pierde no Radio Sideral sino el pueblo de San Isidro de El General, su más joven soldado, por el progreso general de esta comunidad...

... Javier Rojas es uno de los valores que ya se perfilan, como favoritos del mundo deportivo nacional. No cabe la menor duda que Radio Columbia, accedió en formar un equipo de locutores jóvenes, dinámicos y originales...

... Alvaro Mora Solano nos ha enviado una carta, donde hace referencia a una gatuna pasada. Da los gracias a los vecinos de Coronado, donde se corre

pensal de Radio Informativo, por las atenciones que siempre han tenido para el...

... Manuel Rivera Montoya nos envió una carta, que resumimos por falta de espacio. Respecto a una noticia publicada por Gatunos, sobre una oferta que yo recibiera para irme a trabajar en otro radioperiódico, la confirmé absolutamente. La oferta la recibí de una emisora sería, la que agradece profundamente por tratarse de un distinguido empresario. Lamenté mucho no poder aceptar tal oferta por cuanto prefiero que darne trabajando con la poderosa Cadena de Emisoras Columbia, que hoy por hoy es la primera en el país, y su Radio Informativo Columbia, el más serio, ágil y escuchado de todos. También porque aprecio a los señores Allaro y Corella, que durante más de tres años han puesto en mi toda su confianza...



¿Qué les parece gatunos lectores esta macabra idea? Un día feste navideño representando a los Tres Reyes del Oriente, a Rolando Angulo, Rivera Montoya y Arturo Cabillos? ¡Ja!

Miau,uu  
**ANUNCIASE EN "LA REPUBLICA"**

# CUNA-AID IMPULSARAN MOVIMIENTO COOPERATIVISTA EN C. R.

El Ministerio de Trabajo firmó ayer un convenio, por medio del cual se respalda a la Federación Nacional de Ahorro y Crédito, para realizar un programa conjunto con la Asociación Norteamericana de Cooperativas CUNA-AID.

Mediante este programa será reforzado e impulsado todo el movimiento cooperativista de ahorro y crédito, en beneficio directo de 117 cooperativas costarricenses. Al acto asistió el Ministro Enrique Guier, el Jefe de Cooperativas, Alejandro Avellán, el Presidente de FEDECREDITO, Sr. Antonio Alegria, el Gerente de FEDECREDITO, Sr. Luis Angel Rodriguez y el Sr. Guillermo Belle, Director del Pro-

grama CUNA-AID para Costa Rica. El convenio dice, después de las consideraciones del caso, que el Ministerio de Trabajo y la FEDECREDITO acuerdan:

1. Reconocer que en las actividades de coordinación entre la Oficina de Cooperativas del Ministerio de Trabajo y Bienestar Social y la Federación Nacional de Cooperativas de Ahorro y Crédito de Costa Rica, existe un campo de interrelación plenamente definido: el operacional;

2. Tratar de ejecutar, como fundamento básico, la coordinación en el campo operacional co-

3. Desarrollar, como actividades operacionales aquellas que se realicen en los aspectos de promoción, educación y control, actividades estas orientadas a los siguientes objetivos fundamentales:

- a) Consolidación
- b) Integración

4. Seguir, para la ejecución de las actividades de consolidación e integración del movimiento cooperativo, el siguiente plan general de trabajo:

a) Realización de un estudio diagnóstico que comprenda una evaluación de las cooperativas de ahorro y crédito; el estudio

en referencia a: estructura de la organización, control interno, contabilidad, potencial de afiliaciones, liderazgo, potencial económico, educación cooperativista, aspectos legales y estatutarios y otras semejantes tales como:

- b) Labor inmediata de con-

solidación por medio de:

1. Reorganización de las cooperativas de ahorro y crédito existentes.
2. Labor de integración cooperativa.
3. Organización planificada de nuevas cooperativas.

## Inversionistas mexicanos pretenden establecer laminadora de plásticos

Un grupo de inversionistas mexicanos ha estado examinando las posibilidades de establecer en nuestro país una planta laminadora de plásticos, aprovechando las posibilidades que existen de que también se establezca una industria —con capital extranjero— para producir cloruro de polivinilo.

Se informa que hasta ahora los estudios que se han llevado

a cabo han sido satisfactorios, especialmente en cuanto al mercado local y centroamericano y que las conversaciones tenidas por los interesados con funcionarios del gobierno costarricense han sido en extremo cordiales y positivas, de manera que hay muchas posibilidades de que esa fuerte empresa mexicana se establezca aquí.

## Los trabajadores impulsarán proyecto de fuero sindical

La Asamblea Ordinaria de la Confederación Costarricense de Trabajadores Democrática, fue celebrada con gran éxito en el sábado último, con el propósito de conocer diferentes informes semestrales, y el problema que se ha presentado porque el proyecto de Ley para crear el Fuero Sindical está paralizado en la Asamblea Legislativa. Los treinta dirigentes de sindicatos y Federaciones Obreras que asistieron al mitin, acordaron impulsar la aprobación de ese proyecto por parte de la Asamblea. El Secretario General de esa Central Sindical, Sr. AVILA J-

ménez Zavala, leyó un extenso informe, y comentó la posibilidad de continuar un programa de financiación para viviendas a los obreros, mediante un convenio con sindicatos norteamericanos.

Los dirigentes que asistieron a la Asamblea, dieron muestra de valentía y de unión en la causa de la CCTD, y aprobaron otras decisiones, igualmente importantes. El mismo sábado por la noche fue clausurado el I Seminario de Sindicatos Femeninos, que se realizó en la FE-NATRA bajo los auspicios de esa misma Confederación.



H. Araya

**CONVENIO CUNA-AID CON FEDECREDITO.** Con el propósito de impulsar el movimiento cooperativo de ahorro y crédito, en nombre del gobierno de Costa Rica, el Ministro de Trabajo firmó ayer un convenio internacional, que bene-

ficiará a 117 cooperativas nacionales. En la ceremonia estuvieron representantes del programa CUNA-AID, de FEDECREDITO R. L. y de la Oficina de Cooperativas del Ministerio.

### HOY DOMINGO 3 FUNCIONES

Matinée 4 p.m.  
Vespertina 6:30 p.m.  
Nocturna: 8:30



**UNICO! DIFERENTE! NUEVO!**  
ARTISTAS - MAGIA - SENSACIONES Y LUCIFEROS  
AGUAS DANZANTES DEL RADIO CITY DE NEW YORK

### MAÑANA LUNES

8:30 de la noche  
Auspiciado por la Comisión de Fiestas.

PLAZA GONZALEZ VIQUEZ.



#### PRECIOS DE LAS LOCALIDADES

Pref. numerada.....	\$ 20.00
" " niños.....	10.00
Platea central alta.....	15.00
" " " niños.....	8.00
Platea lateral.....	10.00
" " " niños.....	5.00
Platea popular.....	6.00
" " " niños.....	3.00

BOLETERIA ABIERTA DESDE LAS 10 a.m.

## NO SE LO PIERDA, ES SENSACIONAL!!

**Solicitan indemnización por la pérdida de dinero certificado**

Los señores Rafael Cantillo Porras y José Ramírez Miranda, vecinos de Villa Neilly nos envían el 29 de noviembre anterior la siguiente carta:

Estimado señor:

Perdone por tomarnos la libertad de molestarle su ocupada atención para solicitarle nos haga el favor de darnos su colaboración en su importante certificado a la vez que le guíe y denuncie a la vez.

Hace más de tres meses envía-

mos por medio de la Oficina de Correos, de esta localidad, dos certificados conteniendo \$ 50.00 cada uno que llevan los números 148666 y 148671, siendo los destinatarios Aberto Camillo y la Sra. Rosalina Miranda Arguedas; uno para Miramar de Punta Arenas y el otro para Piedades de Santa Ana.

Hemos de manifestarle que dichos certificados no llegaron a poder de las personas antes mencionadas, por consiguiente se extravían.

Pedimos por este medio al se-

ñor Ministro de Gobernación o a quien corresponda, se nos indemnice, pues somos extremadamente pobres, nos cuesta bastante ganar unos cuantos para la manutención de nuestros hijos.

Le anticipamos nuestro agradecimiento por tan señalado favor rogándole perdonar a sus amigos y S. S.

Rafael Cantillo Porras  
José Ramírez Miranda

**TEATRO DOMINICAL DE GALA**



**Reddy Kilowatt**  
PRESENTA  
**Una Tal Dulcinea**  
comedia de ALFONSO PAZOS

**DEDICADO A QUIENES NO PUEDEN ASISTIR AL TEATRO LOS DOMINGOS POR LA NOCHE**

**Radio Monumental**  
actuación de  
Compañía Española de Comedia

**REPARTO:**  
María Gerino  
Luisa Rodrigo  
Montserrat Salvador  
José María Vilchez  
Guillermo Marín  
Ramón Fries  
Félix Navarro

**FRECUENCIAS:**  
650 Kcs. Meseta Central  
1150 Kcs. Ciudad Quesada y Sarapiquí  
1050 Kcs. Puntarenas y Guanoacaste  
875 Kcs. San Isidro de El General y Golfito  
1000 Kcs. Limón

**Compañía Nacional de Fuerza y Luz, S. A.**  
Una empresa a su servicio con utilidades limitadas por ley.

**Posición venezolana crea crisis en ALALC**

MONTEVIDEO, 1. AP.—La "Doctrina Betancourt" que niega reconocimiento a regímenes militares parece proyectar sombras sobre la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC) y el mecanismo intergubernamental según indicaron hoy fuentes venezolanas.

Preocupado por esta crisis, se encuentra en Montevideo desde anoche un grupo parlamentario opositor venezolano como observador y para tomar contacto con los delegados de todos los países de la asociación. La controversia surgió entre Venezuela y la Argentina y Brasil en la octava reunión negociadora de la sexta conferencia zonal, continúa igual, opina un vocero de la representación venezolana.

Aunque no se admite oficialmente los observadores consideran que el escollo principal de las negociaciones cuyo trámite se anticipa — ha sido la Doctrina Betancourt.

Por esta doctrina Venezuela no mantiene relaciones con los regímenes militares de la Argentina y Brasil. Su representación en la asociación ha sido evidente.

Llegaron aquí los diputados Pedro Segnini La Cruz, José Antonio Abreu y Ramón Echevarría para observar la situación. Segnini La Cruz, del Frente Nacional Democrático (FND) en una entrevista exclusiva con The Associated Press dijo: "venimos a recoger informaciones de recias sobre las dificultades que...



**Transmisión para Hoy domingo 11 de diciembre**

- 11.00 Música
- 11.30 Granjero Ultimo Modelo
- 12.00 La Hora de Tiquicia
- 1.00 Tele Cine — "La Panchita" — Margarita López — Miguel Inclán
- 3.00 Fútbol Internacional — Campeonato español
- 5.00 Laramie
- 6.00 El Hombre de Acero
- 6.30 El Circo
- 7.00 Perdidos en el Espacio
- 7.50 Notas Deportivas
- 8.00 Michael Shayne
- 9.00 Estreno Sorpresa — Victoria Shaw — Glenn Corbett — James Shigeta
- 10.45 Despedido

**No lo pierda de vista**



- Domingo 11 de Diciembre**
- 2.28 Presentación
  - 2.30 Arte y Deporte
  - 3.00 El Tío Pepe
  - 3.30 Rin Tin Tin
  - 4.00 Las Damas de O'Hara
  - 5.00 Ritmo y Juventud
  - 6.00 THUNDER BIRDS
  - 7.00 El Golazo de la Suerte
  - 8.00 Dan Raven
  - 9.00 VALLE DE PASIONES
  - 10.00 Hong Kong
  - 11.00 Despedida

- Mañana lunes 12 de Diciembre**
- 3.28 Presentación
  - 3.30 Cocina Club
  - 4.00 Atomo al servicio de la Humanidad
  - 4.30 Francia en el Mundo
  - 4.45 Fábulas
  - 5.00 El Pedregre
  - 5.30 Día del Cazador
  - 6.00 El extraño mundo del Pantano
  - 6.30 JOHNNY RINGO
  - 7.00 Furia
  - 7.30 PATRULLA 54
  - 8.00 Sam B'nedict
  - 9.00 CIUDAD DESNUDA
  - 10.00 Un nago para Dante
  - 10.30 Despedida.

**EMPRESA DE NAVEGACION ALBERTO MORALES**  
Puntarenas — Puerto Jesús  
FECHA: Lunes 12  
SALIDA de PUNTARENAS 10 de la mañana.

**REX**  
El éxito próximo de Walt Disney:  
**LA PELÍCULA JAMA SUPERADA!**  
WALT DISNEY presenta  
**20000 Leguas de Viaje Submarino**  
TECNICOLORE  
7-9 \$ 4.00 (Solo mayores de 21 años)  
**REX**  
7-9 \$ 4.00 (Solo mayores de 21 años)  
**CAPITOLIO**  
7-9 \$ 2.50  
**NADIE ENTRARA AL TEATRO DESPUES QUE SE EMPIECE A TOMAR SU BANDO!**  
J. LEE THOMPSON  
**Volver De Entre Las Cenizas**  
CAPITOLIO  
1.30-4 \$ 1.50  
Connie Stevens, Dean Jones  
CS y Color  
**NUCA ES TARDE**  
**ADELA**  
1.30-4 \$ 1.50  
7-9 \$ 2.00  
Audie Murphy, Linda Evans  
Technicolor  
**FLECHA APACHE**  
Pronto de Disney  
**PETER PAN**  
en Color

**RAVENTOS**  
7-9 \$ 3.00 (Solo mayores de 21 años)  
**RASPUTIN-EL MONJE MALDITO**  
Dominado por una ansia lujuriosa de dominar y destruir  
CHRISTOPHER LEE  
BARBARA SHELLEY-RICHARD PASCO  
Producción de ANTHONY MULLER 807  
Dirigido por BOB SWANP - Guion de JOHN ELDER  
CINEMASCOPE-COLOR POR DELUXE  
**RAVENTOS**  
1.30-4 \$ 2.00  
James Dean, Julie Harris, en Technicolor  
**AL ESTE DEL PARAISO**  
**REINA**  
2-4 \$ 1.50  
7-9 \$ 2.00  
(Inconv. 15 años) Color. Sean Connery, en:  
**REGRESO DEL AGENTE 007**  
Pronto  
**BATMAN**  
en Color

**GRANJA AVICOLA YARACUY**  
Situada en Zapote de San José,  
Pone en conocimiento de su clientela, su nuevo número de Teléfono: 25-22-57  
Ofrecemos gallina destazada a \$ 2.50 libra.  
Proprietario  
**RODRIGO QUESADA ROMERO.**



Hoy domingo 11 de Diciembre de 1966

- 3.10 Saludo y Lectura del Programa
- 3.15 Toros desde la Monumental de México
- 5.00 Lassic
- 5.30 La Respuesta
- 6.00 Shindig
- 7.00 Ruta 66
- 8.00 Combate
- 9.00 El Fugitivo
- 10.00 Knockout
- 10.05 Despedida

Mañana lunes 12 de Diciembre de 1966

- 3.27 Saludo y lectura del programa
- 3.30 Tele Kinder. Vivo
- 4.30 Conozcamos Canadá
- 5.00 Club Caballero Blanco de Ajax. Vivo
- 5.40 Aquí Londres
- 6.00 Telenoticias
- 6.30 Variedades Colgate Palmolive
- 7.00 Disneylandia
- 8.00 Viaje al fondo del Mar
- 9.00 La Caldera del Diablo
- 9.30 F. B. I.
- 10.30 Buenas Noches

**EMPRESA DE NAVEGACION ALBERTO MORALES**

Puntarenas — Puerto Jesús  
FECHA: Domingo 11

**SALIDA de PUNTARENAS**  
9 de la mañana.

PRONTO! Un torrente de risa y picardía! Una chica soltera compartiendo su habitación con dos extraños...

**"CAMINA, NO CORRAS"** Cary Grant.

**PALACE**

1.45-4 ..... € 2.00  
7 y 9 ..... € 3.00

**IDEAL**

3.30-6-8 ..... € 2.00

Toda la alegría de la juventud, en la lujo y extraordinaria comedia romántica deportiva musical que está haciendo furor!  
Nuevos bailes y los últimos "hits" musicales, en un deslumbrante desfile de belleza y juventud!

Aquí está **ELVIS**

¡con el pie en el acelerador y sin freno en la alegría!



EN COLORES

**CALIFORNIA**

4 ..... € 3.00  
6-8 ..... € 4.00

Siguen las carcajadas a la orden del día!

Las divertidísimas aventuras de un Don Juan, que quiere casarse a toda costa!

Tres lindas chicas que adian a los hombres... y el tenil que enamoras para poder ser feliz...

La comedia de año! Para reír de pri...

**Intrigantes lós de un fiel Tenorio!**



**JERRY LEWIS**  
**JANET LEIGH**

**3 EN UN SOFA**

EN COLORES

**VARIEDADES**

7-9 ..... € 2.50  
**CALIFORNIA**

2 ..... € 2.00

El crispante drama que hace vivir mortales momentos de angustia!

¡Todos experimentarán el mismo terror de los protagonistas!

Accorralados en la carretera por una pandilla de delincuentes juveniles!

Un film cargado de emoción y de dinamita!

**¡Rápidos autos... más rápidas mujeres!... ¡mientras más rápidas mejor!**



**52 MILLAS DE TERROR**

ESTRELLAS  
**DANA ANDREWS JEANNE CRAIN**

EN COLORES

**MODERNO**

4.15 ..... € 1.50  
6.45-8.45 ..... € 2.00

**VARIEDADES**

2-4 ..... € 2.00

El cañonazo deportivo que está arrojando!!

Las jugadas que dieron origen a encomiadas controversias!

Goles que fueron concedidos... pero fueron en realidad logrados...

La fiesta del fútbol en todo su esplendor!

**¡GOL! LA COPA DEL MUNDO**



**¡GOL!**

EN COLORES

**MODERNO**

2 ..... € 1.50  
Marisol

**CARRIOLA**

En colores  
4.15 ..... € 1.50  
6.15-8.45 ..... € 2.00

Campeonato mundial de Fútbol 1966!  
**"GOL"**  
EN COLORES

**IDEAL**

1.30 ..... € 1.50  
Marisol

**CARRIOLA**

En colores,  
3.30-6-8 ..... € 2.00

Elvis Presley,  
**FIESTA EN CALIFORNIA**  
En colores.

**RIO**

2 ..... € 1.00  
Johnny Weissmuller...  
**LA TRIBU SALVAJE**

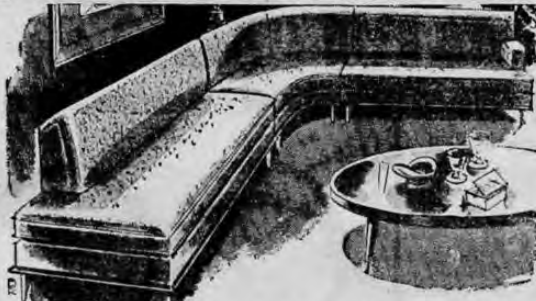
4-7-9 ..... € 2.00

Red Taylor  
**ASESINO A SUELDO**  
En colores  
con Jill St. John.

PRONTO! Por fin! La maravilla **"Adorado John"**

PRONTO! Jane Fonda, **"Cat Ballou La Tigresa del Oeste"**

**MUEBLERIA BARBOZA**



Tiene los muebles que Ud. busca

Héganos una visita y se convencerá de las maravillas que le ofrecemos.

**NO ESPERE PARA DESPUES!**

JUEGO DE COMEDOR EN METAL, MESA 6 SILLAS Y TRINCHANTE, POR SOLO € 65.00 AL MES.

Aproveche las grandes facilidades de pago que sólo le ofrece

**MUEBLERIA BARBOZA**

ABIERTO DE 7 A. M. a 9 P. M.

**Mueblería Barboza**

TELEFONO 22-24-47

De CARLOS BARBOZA e HIJOS.  
Frente a la Sub Estación de Bomberos en Barrio Luján.

TELEFONO 22-24-47

# ¡FELIZ NAVIDAD Y



Feliz  
Auto Nuevo!



## SUNBEAM 1967

VEALOS TODOS... pero antes de decidir cuál va a comprar,  
venga a ver el SUNBEAM "67", sin ningún compromiso.

DESPUES... COMPRE  
SE ENCANTARA CON

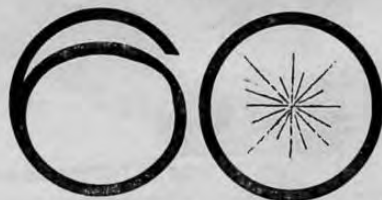
# SUNBEAM

Y

sus nuevos colores, escogidos entre los 20 colores de  
más éxito en Estados Unidos.

NUEVA TAPICERIA ¡BELLISIMA!

Y SUS



KMS. POR GALON

ALMACEN

*Electra.s.a.*

SAN JOSÉ COSTA RICA  
TEL. 21-43-92